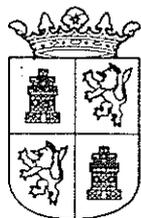


BOLETIN DE SUMARIOS



BIBLIOTECA DE LAS CORTES DE
CASTILLA Y LEON

Número 274-275
Julio-Agosto de 2007

BOLETIN DE SUMARIOS

INDICE

	<u>Número</u>	<u>Año</u>	<u>Pág.</u>
1 - Actualidad Administrativa.	13-14	2007	4
2 - Agroeuropa.	981-988	2007	6
3 - Boletín Económico de ICE.	2908-2912	2007	14
4 - Documentación Administrativa.	273	2005	24
5 - Economistas.	113	2007	25
6 - Gaceta Jurídica de la U.E. y de la Competencia.	248	2007	27
7 - Impuestos.	12-14	2007	29
8 - Información Agraria.	207	2006	41
9 - Nueva Revista de Política, Cultura y Arte.	112	2007	42
10 - PC World Profesional.	244	2007	43
11 - Papeles de Economía Española.	112	2007	45
12 - Perspectivas del Sistema Financiero.	90	2007	47
13 - Política Exterior.	118	2007	48
14 - Recopilación de la Jurisprudencia del Tribunal de Justicia y del Tribunal de primera Instancia.	4-10(A+B)	2005	51
15 - Revista de las Cortes Generales.	64	2005	141
16 - Revista Española de Derecho Administrativo.	134	2007	143
17 - Revista Española de Derecho Financiero.	133	2007	145

18 - Revista Española de Estudios Agrosociales y Pesqueros.	212	2006	146
19 - Revista Española de Salud Pública.	Vol. 81 nº3	2007	148
20 - Revista General de Derecho Administrativo.	15	2007	149
21 - Revista Jurídica de Asturias.	30	2006	152
22 - Tierras de Castilla y León.	136	2007	154
23 - Unión Europea.	6-7	2007	156

Sumario

Nº 13 - 1ª quincena de Julio de 2007

 Presentación

A fondo

 Publicidad de las convocatorias de selección de personal en el Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León, por *Daniel Cuadrado Zuloaga*

 La responsabilidad civil de los agentes que intervienen en el proceso de la edificación, por *Antonio Toledo Picazo*

Comentarios de Jurisprudencia

 La indefensión como concepto material

 Coincidencia de vocablo en eslóganes de partidos políticos

 Discrecionalidad técnica y habilitación de cátedras

 Vulneración del derecho a un juez imparcial por estar constituida la Sala por magistrados que son profesores asociados de la Universidad demandada

 Razonable petición de datos desde la Administración Tributaria

 Aprovechamientos privados de agua y régimen transitorio

 Imprudencia de la suspensión cautelar del Decreto de la Comunidad de Madrid que desarrolla la «Ley del Tabaco»

 Profesores en el extranjero

 Reseña de Sentencias

Monografías de Jurisprudencia

 Responsabilidad de las Administraciones Públicas: requisitos

Fundamentos de Casación

 La legitimación de los accionistas para impugnar las decisiones de la CNMV autorizando o denegando OPAS, por *José Ramón Rodríguez Carbajo*

Práctica Profesional: lista de comprobación

 Competencias administrativas sobre la calidad y seguridad industrial (y II), por *Victor Manteca Valdelande*

Consultas

 Delegación entre órganos necesarios de los entes locales

 Amortización de plaza de funcionario en excedencia voluntaria

 Instalación de gasolinera en núcleo rural

 Bibliografía

 Leído en

 Actualidad Legislativa

 Noticias

Sumario

Nº 14 - 2ª quincena de Julio de 2007

 Presentación

A fondo

 La Ley 8/2007, de 28 de mayo, de suelo: innovaciones urbanísticas recordando el pasado, *por Dionisio Fernández de Gatta Sánchez*

Comentarios de Jurisprudencia

 La destrucción de empleo como causa de incumplimiento total de las condiciones de una subvención

 Carga del propietario de un vehículo automóvil de identificar plenamente al conductor

 Concesión de autorización para explotación de máquinas recreativas tipo B en la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares

 Sanciones en Defensa de la Competencia

 Obligación de las farmacias de tener existencias de progestágenos y preservativos

 Síndrome de down y responsabilidad patrimonial de la Administración sanitaria

 Reseña de Sentencias

Estudios de Jurisprudencia

 Prueba de las infracciones en materia de defensa de los consumidores y producción agroalimentaria, *por Daniel Cuadrado Zuloaga*

Fundamentos de Casación

 El recurso de queja contra los Autos del Tribunal de instancia denegando la preparación del recurso de casación, *por José Ramón Rodríguez Carbajo*

Práctica Profesional: lista de comprobación

 Procedimientos y trámites administrativos en materia de prestaciones de Seguridad Social (I), *por Victor Manteca Valdelande*

Consultas

 Cálculo de los intereses de demora

 Retribución de los representantes del alcalde

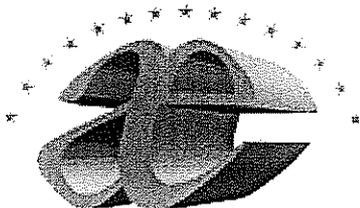
 Plazo mínimo de duración de la excedencia por cuidado de hijos

 Bibliografía

 Leído en

 Actualidad Legislativa

 Noticias



AGROEUROPA

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Edición española de Agro Europa

Conde de Peñalver, 94 - 1º Izq. 28006 Madrid

Tel.-(+34) 91 4028086 . Fax.-(+34) 91 4026709

N. 981- LUNES 11 DE JUNIO DE 2007

PANORAMA: Frutas y hortalizas. Vino.

ÚLTIMA HORA: Cereales. Cambio climático.

PRODUCTOS Y MERCADOS

1. Cítricos: Las exportaciones españolas disminuirán en unas 700.000 toneladas este año, según el USDA.
1. Tendencia al alza en los precios de los productos frescos en el mes de mayo.

GESTIÓN DE MERCADOS

1. Carne de vacuno: Penalización en las primas por sacrificio 2006.

NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. Reforma de la PAC: El futuro después de 2013 podría debatirse antes de lo previsto.
2. OCM de Frutas y Hortalizas: El Parlamento Europeo pide apoyos más flexibles y el reforzamiento de la competitividad.
3. Reestructuración del sector del azúcar: La Comisión Europea explica sus propuestas.
4. Agricultura biológica: Último esfuerzo de Alemania para lograr un acuerdo.
6. Bebidas alcohólicas: Foro para luchar contra los perjuicios del alcohol.
7. Plátanos: Los productores europeos creen que Bruselas cederá en el arancel.

ESPECIAL CONSEJO AGRÍCOLA

Maratón de los 27 en Luxemburgo sobre la reforma de la OCM de Frutas y Hortalizas.

UE-MUNDO/NACIONALES

1. OMC: Las negociaciones, "en una fase crucial".
3. Acuerdos veterinarios y fitosanitarios: La UE pone orden en sus procedimientos.
4. UE/Australia: Nuevo acuerdo sobre el comercio en el sector del vino.

ESPAÑA

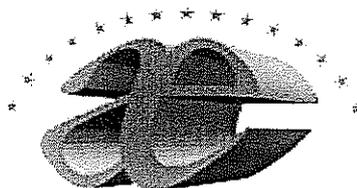
3. Cereales: Los comerciantes prevén una cosecha de grano de otoño-invierno superior a los 19 millones de toneladas.
5. Conferencia Sectorial: Un grupo de trabajo analizará la OCM del Vino.
6. Leche: La coyuntura apunta a una subida de los precios.
6. Frutos secos: Fijada la ayuda definitiva por hectárea 2006/07.
7. Vino: Francia y España esperarán a conocer la propuesta de la Comisión para fijar sus posiciones.
8. Frutas y hortalizas: España ha recibido una media de más de 470 millones de euros en los últimos años.

E-Mail: redaccion@agroeuropa.com ; Internet: <http://www.agroeuropa.com>

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 13 horas del viernes 8 de junio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO



AGROEUROPA

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Edición española de Agricultura y Comercio

Conde de Peñalver, 91 - 4º Izq. 28006 Madrid

Tel: (01 34) 91 4028086 - Fax: (01 34) 91 4026709

N. 982- LUNES 18 DE JUNIO DE 2007

PANORAMA: La reforma de la OCM de Frutas y Hortalizas.

ÚLTIMA HORA: Cereales. Fécula de patata.

PRODUCTOS Y MERCADOS

1. Cereales: El USDA revisa a la baja las estimaciones de producción mundial de trigo.

GESTIÓN DE MERCADOS

1. Cereales: El Consejo Agrícola aprueba una eliminación progresiva de la intervención para el maíz.

NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. Consejo/Condicionalidad de las ayudas: Los 27 a favor de la simplificación del régimen.
3. Consejo/Simplificación de la PAC: De 21 a una sola Organización Común de Mercado.
4. Consejo/Agricultura biológica: Acuerdo sobre el etiquetado y el umbral de contaminación por OMG.
6. Consejo/Carne de ternera: Acuerdo de los 27 sobre una denominación y un etiquetado más claros.

ESPECIAL FRUTAS Y HORTALIZAS

Acuerdo de los 27 sobre la reforma de la Organización Común de Mercado.
Períodos transitorios y muchos puntos abiertos.

UE-MUNDO/NACIONALES

1. Negociaciones de la OMC: Francia se mantiene dura.
4. Comienzan las negociaciones entre la UE y la Comunidad Andina para el Acuerdo de Asociación.

ESPAÑA

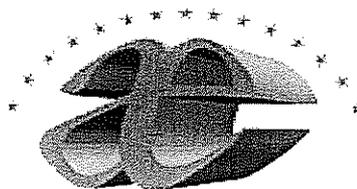
3. Reforma hortofrutícola: Preocupación por el paso dado hacia la renacionalización y dudas sobre las decisiones a nivel nacional.
4. Regadíos: Se prorrogan por un año las tarifas especiales para riego.
4. Biocarburantes: Aprobado el contenido mínimo de biocarburantes en gasolinas y gasóleos.
5. El IPC de los alimentos subió un 0,1% en mayo.
6. Cereales: Poca actividad en el mercado.
7. Azúcar: Fijada la ayuda adicional a la remolacha 2006/07.
8. Leche: Asignadas 86.536 toneladas de cuota de la Reserva Nacional.
8. Sanidad animal: En 2006 bajó la prevalencia de brucelosis ovina y caprina en España.

E-Mail: redaccion@agroeuropa.com ; Internet: <http://www.agroeuropa.com>

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 13 horas del viernes 15 de junio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO



AGROeuropa

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Edición española de Agri Europe

Conde de Peñalver, 94 - 4º Izq. 28006 Madrid

Tel.-(034) 91 4028086 - Fax.-(034) 91 4026709

N. 983- LUNES 25 DE JUNIO DE 2007

PANORAMA: OMC y Biocarburantes.

ÚLTIMA HORA: Frutas y hortalizas. Gripe aviar.

PRODUCTOS Y MERCADOS

1. Fruta de verano: Las cooperativas revisan a la baja sus previsiones de cosecha.
1. Cítricos: España pierde posiciones frente a Turquía en el mercado del limón.
2. Vino: Disminuye la producción en el hemisferio sur.

GESTIÓN DE MERCADOS

1. Frutas y hortalizas: Ayuda plena a los productores españoles de pera y melocotón para transformación.
1. Cereales: Exportaciones reales superiores a los certificados entregados.

NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. Reestructuración del sector del azúcar: Difícil negociación sobre el proyecto de Bruselas.
2. Bebidas espirituosas: Compromiso en Estrasburgo sobre la definición y el etiquetado.
3. Bienestar animal: Fuertes críticas al compromiso sobre la protección de pollos de carne.
4. Gripe aviar: La situación sanitaria en la UE es satisfactoria, aunque hay una nueva alerta.
4. Productos lácteos: La UE dispone de pocos datos sobre la evolución de los productos sustitutivos.
5. OMG: Se multiplican las peticiones de autorización a los 27.
7. Francia: Michel Barnier, nuevo ministro de Agricultura.
8. Frutas y hortalizas: La reforma de la OCM satisface al COPA-COGECA.

UE-MUNDO/NACIONALES

1. OMC: Fracasa la reunión del G4.
3. Biocarburantes: Cada vez más interrogantes.
4. OMG: Europa contra la pared.
5. La UE y Rusia inspeccionarán juntas procesadoras de carne en Polonia.
6. EEUU: El primer borrador de la nueva Farm Bill podría estar listo en julio.

ESPAÑA

3. Cuestiones veterinarias: Baja la incidencia de brucelosis y aumenta la de tuberculosis en ganado vacuno.
4. Vino: Entra en vigor la norma que impide asociarlo a propiedades saludables.
4. Biocarburantes: La normativa de desarrollo de la nueva Ley de Hidrocarburos podría estar lista en julio.
5. Forrajes desecados: El volumen con derecho a ayuda supera los 1,97 millones de toneladas.
6. Ayudas directas: El 30 de junio finaliza el período de pago 2006/07.

ESPECIAL CEREALES

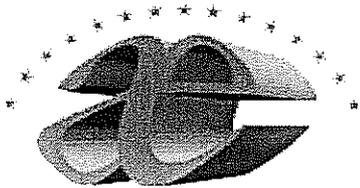
Mercado sin cambios significativos, con los ajustes propios del comienzo de campaña.

E-Mail: redaccion@agroeuropa.com ; Internet: <http://www.agroeuropa.com>

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 13 horas del viernes 22 de junio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO



AGROEUROPA

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Editor: Agriolada de Agri Europa

Conde de Peñalver, 94 - 1º Izq. 28006 Madrid

Tel: (034) 91 4028086 - Fax: (034) 91 4026709

N. 984- LUNES 2 DE JULIO DE 2007

PANORAMA: ¿Qué haremos con el vino que sobrará?

ÚLTIMA HORA: Cereales. Transgénicos. China.

PRODUCTOS Y MERCADOS

1. Aceite de oliva: La producción 2006/07 se cifra en 1.107.000 toneladas.
1. Materias primas: Las industrias sugieren importaciones con derecho nulo para aumentar la oferta y bajar los precios.
2. Cereales: El uso industrial del grano aumentará el 23% en 2007/08.

GESTIÓN DE MERCADOS

1. Leche: Mariann Fischer apuesta por la eliminación de la intervención y de las ayudas a la exportación.

NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. Consejo Agrícola: Vino y azúcar, prioridades de la presidencia portuguesa.
2. Tratado Europeo: Se conserva parte del proyecto constitucional.
3. EET: Se suavizan las medidas de vigilancia en ovino y caprino.
4. Gripe aviar: Descubiertos varios focos del virus H5N1 en la República Checa y Alemania.
4. Pesticidas: Buena acogida del Parlamento Europeo al proyecto de directiva.

ESPECIAL VINO

**Regularizado el 43,7% de las plantaciones ilegales de la UE.
Informe de la Comisión al Parlamento Europeo y al Consejo sobre la gestión
de los derechos de plantación.**

La Comisión Europea presentará esta semana su propuesta de reforma.

UE-MUNDO/NACIONALES

1. Negociaciones de la OMC: La UE ha hecho lo "humanamente posible".
4. Seguridad alimentaria: Menos alertas sanitarias en 2006.

ESPAÑA

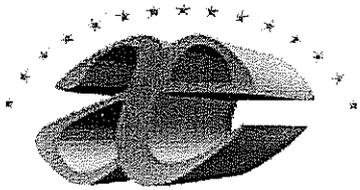
3. Vino: La indicación Viñedos de España no es conforme con la normativa comunitaria, según Bruselas.
3. Vino: El Ministerio destinará 133 millones a financiar la "Estrategia del sector 2010".
4. Carne de porcino: Firmado el protocolo que permite las exportaciones españolas a China.
4. El 1 de julio ha comenzado la campaña 2007/08 en diversos sectores sin cambios importantes de normativa.
5. Cereales: Avanza la recolección en un contexto de mercado tranquilo.

E-Mail: redaccion@agroeuropa.com ; Internet: <http://www.agroeuropa.com>

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 13 horas del viernes 29 de junio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO



AGROEUROPA

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Edición española de Agro Europa

Conde de Peñalver, 94 - 4º Izq. 28006 Madrid

Tel.-(34) 91 4028086 - Fax.-(34) 91 4026709

N. 985- LUNES 9 DE JULIO DE 2007

PANORAMA: Perdemos dinero para el vino.

ÚLTIMA HORA: Consejo Agrícola. Cereales.

PRODUCTOS Y MERCADOS

1. Cereales: La cosecha comunitaria 2007 ascenderá a 270 millones de toneladas, según los comerciantes.
2. Oleaginosas: La producción en la UE será de 25,2 millones de toneladas.

GESTIÓN DE MERCADOS

1. Cereales: El COPA-COGECA pide la eliminación de la retirada obligatoria de tierras.

NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. Reforma de la PAC: Los planes de Bruselas para el chequeo médico de 2008.
2. Bebidas alcohólicas: Nuevo proyecto parlamentario sobre los niveles mínimos de accisas.
3. Gripe aviar: Se confirman nuevos casos en Francia y Alemania.
3. Productos fitosanitarios: Balance de los trabajos sobre las propuestas de la Comisión Europea.
4. Cambio climático: La agricultura debe prepararse para el calentamiento, según Stavros Dimas.

ESPECIAL VINO

La Comisión Europea presentó una propuesta radical de reforma vitivinícola.

España ha perdido dinero durante los últimos debates de la Comisión Europea.

El Ministerio de Agricultura augura una negociación larga.

UE-MUNDO/NACIONALES

1. Negociaciones de la OMC: Se reduce la posibilidad de avanzar en la Ronda de Doha antes del verano.
3. Biocarburantes: Advertencia de la OCDE y de la FAO.

ESPAÑA

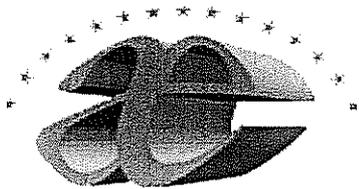
3. Cereales: Precios altos y pocas operaciones.
4. REASS: Publicada la Ley sobre la integración de agricultores por cuenta propia en el Régimen de Autónomos.
5. Tendencia a la baja en los precios de los productos frescos en el mes de junio.
5. Debate sobre el estado de la nación: Aprobadas dos resoluciones relacionadas con el sector agrario.
6. "Baile" de consejeros.

E-Mail: redaccion@agroeuropa.com ; Internet: <http://www.agroeuropa.com>

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 13 horas del viernes 6 de julio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO



AGROEUROPA

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Edición: 15 de Julio de 2007

Conde de Peñalver, 94 - 4º Izq. 28006 Madrid

Tel:-(0134) 91 4028086 - Fax:-(0134) 91 4026709

N. 986- LUNES 16 DE JULIO DE 2007

PANORAMA: ¿Quién controla al controlador?. Inspecciones demoledoras.

ÚLTIMA HORA: Cereales. Vino. Desacoplamiento total.

PRODUCTOS Y MERCADOS

1. Cultivos herbáceos: Eurostat constata un sensible aumento de la superficie de colza debido a los biocombustibles.
2. Leche: Nueva subida de precios en Francia.
2. Vino: El valor de la producción española representó sólo el 7,2% del total comunitario en el período 2002-06.
3. Cereales: El USDA revisa al alza las estimaciones de producción mundial de trigo.

GESTIÓN DE MERCADOS

1. Biocarburantes: Para desarrollarse, el mercado mundial deberá normalizarse.

NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. Consejo Agrícola: Vino, azúcar y retirada de tierras en el orden del día.
2. Reforma de la PAC: La presidencia portuguesa de la UE espera "profundas divergencias".
3. Reforma vitivinícola: España podrá restringir el arranque por motivos medioambientales en un máximo de 22.000 hectáreas.
3. Presupuesto 2008: Los 27 reducen ligeramente las previsiones de gastos agrícolas.
4. Gestión del agua: La PAC bajo presión.
4. Presupuesto agrario: España fue el Estado miembro de la UE que más irregularidades comunicó en 2006.
5. Promoción: Bruselas aporta 38,9 millones de euros para la promoción de productos agrarios en la UE.
8. Algodón: Bruselas presentará su nueva propuesta en noviembre de este año.

UE-MUNDO/NACIONALES

1. Negociaciones de la OMC: Francia a favor de una "estricta reciprocidad de las concesiones".

ESPAÑA

3. Leche: Borrador del MAPA sobre abandono de cuotas, asignación a través del banco y cesiones temporales.
3. Ayudas directas: En octubre podría publicarse un texto refundido de la legislación vigente.
4. El IPC de los alimentos subió un 0,2% en junio.
5. Carne de porcino: Se confirma la caída de precios respecto a 2006.
5. Cereales: Importante retención de mercancía y pocas operaciones.

ESPECIAL INSPECCIÓN (I)

La Oficina Alimentaria y Veterinaria de la UE detecta graves irregularidades en los sectores españoles de leche y carne.

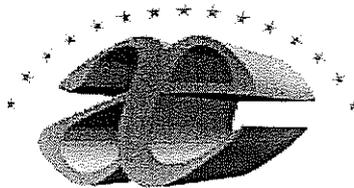
Hubo otra inspección en primavera y se anuncia una tercera para los próximos meses.

E-Mail: redaccion@agroeuropa.com ; Internet: <http://www.agroeuropa.com>

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 13 horas del viernes 13 de julio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO



AGROEUROPA

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Edición española de Agricultura Europea

Conde de Peñalver, 94 - 4º Izq. 28006 Madrid

Tel.-(0134)914028086 . Fax.-(0134)914026709

N. 987- LUNES 23 DE JULIO DE 2007

PANORAMA: "Todos quieren la reforma del vino, pero sin que se toque lo suyo".

ÚLTIMA HORA: Plátanos. Cereales.

PRODUCTOS Y MERCADOS

1. Cereales: El MAPA prevé un incremento del 2,7% en la cosecha de maíz.
1. Carne de porcino: Los costes de producción han subido un 10% desde mayo de 2006.

GESTIÓN DE MERCADOS

1. Aves y huevos: Aumento de las restituciones a la exportación.

NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. Medio Ambiente: La agricultura consume demasiada agua, según Bruselas.
2. Leche: El Parlamento Europeo pide apoyo a los productores de cara a un futuro sin cuotas.
2. Vino: Eurodiputados españoles reclaman un tratamiento diferenciado dependiendo de las zonas.
3. Biotecnologías: La autorización para el cultivo de una patata OMG en manos de Bruselas.
4. Hormonas: La AESA recomienda mantener la prohibición.

ESPECIAL CONSEJO AGRÍCOLA

España e Italia muestran una posición más flexible que Francia y Alemania en el primer debate.

Cereales: Bruselas propone suspender la retirada obligatoria en 2008/09.

Azúcar: Se espera un acuerdo en septiembre sobre el nuevo plan de reestructuración.

Terneros: Italia reclama un apoyo europeo urgente.

UE-MUNDO/NACIONALES

1. OMC: Un proyecto de compromiso para resucitar las negociaciones agrícolas.

ESPAÑA

3. Leche: El FEGA devolverá 5,6 millones de euros a los ganaderos en concepto de retenciones a cuenta por la supertasa.
3. EET: La industria cárnica pide a las autoridades que apoyen las nuevas medidas de flexibilización de Bruselas.
4. Biocombustibles: Industria envía a la CNE la Orden de desarrollo sobre las mezclas.
5. Cereales: Fuerte retención de mercancía y precios altos.
6. Alimentación: España quiere que la dieta mediterránea sea Patrimonio de la Humanidad.

ESPECIAL INSPECCIÓN (y II)

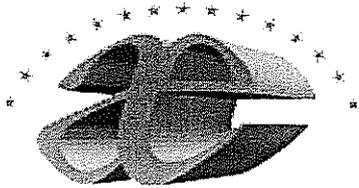
La Oficina Alimentaria y Veterinaria de la UE volvió a detectar la pasada primavera graves irregularidades en los controles oficiales españoles en los sectores de leche y carne.

E-Mail: redaccion@agroeuropa.com ; Internet: <http://www.agroeuropa.com>

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 13 horas del viernes 20 de julio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO



AGROEUROPA

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Edición española de Euro Europe

Conde de Peñalver, 94 - 1ª Izq. 28006 Madrid

Tel.-(+34) 91 4028086 - Fax.-(+34) 91 4026709

N. 988- LUNES 30 DE JULIO DE 2007

PANORAMA: Cierre de curso.

ÚLTIMA HORA: Negociaciones UE-Marruecos. Cereales.

PRODUCTOS Y MERCADOS

1. Cereales: España es el Estado miembro con mayor aumento de los rendimientos en 2007.
2. Cereales: El Ministerio de Agricultura revisa al alza, de nuevo, la cosecha 2007.
2. Aves: Fuerte aumento de las exportaciones brasileñas de pollo después de la caída de 2006.
3. Aceite de oliva: Aumento de la comercialización en un 30% hasta finales de junio.
3. OMG: Francia multiplica por cuatro su superficie de maíz transgénico.
4. Materias primas: Las industrias europeas reconocen la subida del precio de los alimentos.

GESTIÓN DE MERCADOS

1. Carne de porcino: A la espera del certificado veterinario que permita exportar a China.
1. Cereales: Escasa ejecución del contingente de trigo de calidad media y baja.

NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. Biocarburantes: El objetivo del 10% en 2020 es una medida "sostenible", afirma la Comisión Europea.
3. Biotecnologías: Comerciantes, fabricantes de semillas y fabricantes de piensos se unen en defensa de los OMG.
4. Azúcar: Mayoría de países a favor de una reestructuración en dos fases.

UE-MUNDO/NACIONALES

1. Negociaciones de la OMC: Una base de compromiso bastante desequilibrada.
3. Seguridad alimentaria: La FAO y la OMS piden más vigilancia.
4. Chile: Reparación de la enfermedad de Newcastle, erradicada hace 30 años.

ESPAÑA

3. Cuestiones veterinarias: Confirmado un foco de lengua azul en Andalucía.
4. Frutas y hortalizas: Distribuidos los fondos para reconversión de frutales 2007.
5. La plaga de topillos en Castilla y León provoca las protestas de los agricultores.
6. Mercados ganaderos: Los precios han bajado en el último año en vacuno, ovino y porcino.

ESPECIAL INSPECCIÓN

La Oficina Alimentaria y Veterinaria de la UE insiste en la falta de controles en los sectores lácteo y cárnico.

E-Mail: redaccion@agroeuropa.com ; Internet: <http://www.agroeuropa.com>

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 13 horas del viernes 27 de julio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO

Boletín

ICE

INFORMACIÓN COMERCIAL

ESPAÑOLA

Económico

En portada

Subdirección General de Análisis,
Financiero y Estratégico

Un análisis de las recientes
turbulencias financieras

3

Colaboraciones

Juan José de Lucio Fernández,
Raúl Mínguez Fuentes y
Daniel Álvarez Álvarez

El tamaño de la empresa
exportadora e importadora española

13

Elies Furió Blasco y
Matilde Alonso Pérez

Las variables país e implantación
exterior de la industria hotelera

31



SUMARIO

Luis Ferruz Agudo y
Laura Andreu Sánchez

La aparición de los planes
individuales de ahorro sistemático
en España: situación actual y
perspectivas

47

Boletín

ICE

INFORMACIÓN COMERCIAL
ESPAÑOLA

Económico

En portada

Subdirección General para Asuntos
de la Unión Económica y Monetaria

Acceso de Bulgaria al Mecanismo de
Tipos de Cambio II

3

Colaboraciones

Silvia Iranzo Gutiérrez e
Isabel Herrero Bescós

La estrategia económica de China en
África

15

Ódön Pála Sagüés y
Katherine Bedard

El sector vitivinícola en los Estados
Unidos: características principales
y peculiaridades del mercado

35

Juan Ignacio Martín Castilla

La consideración de aspectos sostenibles
en los enfoques de excelencia

57



SUMARIO

Boletín

ICE

Económico

INFORMACIÓN COMERCIAL
ESPAÑOLA

En portada

Subdirección General de Análisis,
Estrategia y Evaluación

El sector español de productos
cerámicos de construcción

3

Colaboraciones

José María García Álvarez-Coque,
Raúl Compés López y
Amparo Baviera Puig

La reforma de la OCM de frutas y
hortalizas. Evaluación de la propuesta
de la Comisión

19

Sofía García Gámez y
José Vicéns Otero

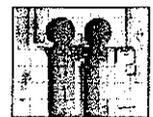
Situación actual y perspectivas del
mercado de deuda de las economías
emergentes

31

Ana Isabel Jiménez Zarco,
María Pilar Martínez Ruiz y
María Rosa Llamas Alonso

Creación e intercambio de valor en
las relaciones empresa-consumidor.
Tipología, variables determinantes y
resultados

41



SUMARIO

Boletín

ICE

INFORMACIÓN COMERCIAL
ESPAÑOLA

Económico

En portada

Subdirección General de Instituciones
Financieras Multilaterales

Los fondos de consultoría en
Instituciones Financieras
Multilaterales en 2006

3

Colaboraciones

María Rosalía Vicente Cuervo y
Ana Jesús López Menéndez

La estrategia europea para la
sociedad de la información y sus
implicaciones para la formación y
el empleo

13



SUMARIO

Jesús Manuel López Bonilla y
Luis Miguel López Bonilla

La capacidad de carga psicológica
del turista como indicador del turismo
sostenible

25

Francisco Marco-Serrano

Análisis conceptual de la eficiencia
del proceso de aprovisionamiento.
Propuesta para una herramienta de
monitorización gerencial

37

Boletín

ICE

Económico

INFORMACIÓN COMERCIAL
ESPAÑOLA

SUMARIO

Presentación	9
Introducción	13

PARTE PRIMERA: Indicadores económicos del sector

Capítulo 1. El marco económico de la distribución comercial.....	25
1.1. El sector servicios durante el año 2006	25
1.2. Evolución del consumo de los hogares.....	26
1.2.1. <i>El consumo de alimentos en España durante 2006</i>	27
1.3. Evolución del comportamiento de compra de los consumidores.....	29
1.3.1. <i>Cambios en los consumidores</i>	29
1.3.2. <i>Cambios en los hábitos de compra</i>	32
Capítulo 2. Estructura del sector de la distribución comercial.....	35
2.1. El peso de la distribución comercial en la economía española	35
2.1.1. <i>Participación del comercio en el valor añadido bruto (VAB) total</i>	35
2.1.2. <i>Evolución del comercio minorista</i>	37
2.2. Evolución del número de empresas.....	38
2.2.1. <i>Distribución de las empresas por sectores</i>	38
2.2.2. <i>Distribución de las empresas por ramas del comercio</i>	39
2.3. Evolución del número de locales.....	39
2.3.1. <i>Número de locales de comercio y de comercio minorista</i>	39
2.3.2. <i>Distribución del número de locales por ramas del comercio</i>	41
2.4. Demografía de las empresas de comercio	42
2.4.1. <i>Altas de las empresas de comercio</i>	42
2.4.2. <i>Bajas de las empresas de comercio</i>	45
2.4.3. <i>Permanencias de las empresas de comercio</i>	46
2.4.4. <i>Tipología mayoritaria de las empresas según condición jurídica y asalariados</i>	49
2.4.5. <i>Función de riesgo y supervivencia</i>	49
2.4.6. <i>Saldos</i>	53



DISTRIBUCIÓN
COMERCIAL

2.5. Análisis del número de empresas y de locales por comunidades autónomas	53
2.5.1. <i>Evolución del número de locales de comercio minorista</i>	53
2.5.2. <i>Evolución de la densidad comercial</i>	55
2.5.3. <i>Número de actividades comerciales por 1.000 habitantes</i>	55
2.6. Otras magnitudes del sector	56
Capítulo 3. El empleo en el sector de la distribución comercial	59
3.1. Evolución del empleo según la Encuesta de Población Activa	59
3.1.1. <i>Activos</i>	59
3.1.2. <i>Ocupados</i>	60
3.1.3. <i>Asalariados</i>	61
3.1.4. <i>Empleo según situación profesional</i>	64
3.1.5. <i>Empleo femenino</i>	65
3.1.6. <i>Empleo temporal</i>	66
3.1.7. <i>Empleo a tiempo parcial</i>	67
3.2. Evolución de las afiliaciones a la Seguridad Social	68
3.3. Evolución de los contratos registrados por el Instituto Nacional de Empleo	70
3.4. Análisis por comunidades autónomas	71
3.4.1. <i>Índice de ocupación en el comercio minorista</i>	71
3.4.2. <i>Densidad de empleo comercial</i>	72
3.4.3. <i>Densidad de empleo autónomo en el comercio</i>	73
Capítulo 4. Evolución de la actividad comercial	75
4.1. Evolución de las ventas del comercio al por menor	75
4.2. Análisis de los balances de las empresas de distribución	77
4.2.1. <i>Información referida a empresas españolas</i>	77
4.2.2. <i>Información de otros países europeos</i>	82
4.3. Principales ratios de las empresas de distribución alimentaria	83
4.4. Análisis de las microempresas y pequeñas empresas de comercio	87
4.4.1. <i>Explicación de las ratios</i>	90
4.4.2. <i>Comercio al por menor en establecimientos especializados</i>	91
4.4.3. <i>Comercio al por menor de alimentos, bebidas y tabaco en establecimientos especializados</i>	92
4.5. Los aplazamientos de pago en el sector de la distribución comercial	93
4.5.1. <i>Los aplazamientos de pago en el comercio en relación con el conjunto de la economía</i>	94
4.5.2. <i>Comparación con la Unión Europea</i>	95
4.5.3. <i>Análisis de los balances de las principales empresas de distribución</i>	96
4.5.4. <i>Causas explicativas de los aplazamientos</i>	98
4.5.5. <i>Conclusiones</i>	99



**DISTRIBUCIÓN
COMERCIAL**

4.6	La productividad en el sector de la distribución comercial.....	100
4.6.1.	<i>Evolución de la productividad por formatos comerciales</i>	101
4.6.2.	<i>Productividad España/UE</i>	102
4.6.3.	<i>Causas de la evolución de la productividad en la distribución comercial</i>	102
4.7.	Incidencia del mercado inmobiliario en la distribución comercial	103
 Capítulo 5. El Precios y márgenes en el canal de distribución		 107
5.1.	Evolución de los precios de alimentación	107
5.1.1.	<i>Productos perecederos</i>	108
5.1.2.	<i>Productos no perecederos</i>	111
5.2.	Comparación de precios por niveles	112
5.3.	Evolución de los márgenes comerciales brutos	114
5.4.	Índice de tendencia de márgenes comerciales en productos frescos de alimentación	115
5.4.1.	<i>Introducción</i>	115
5.4.2.	<i>Definición</i>	117
5.4.3.	<i>Fórmulas empleadas</i>	117
5.4.4.	<i>Período base</i>	117
5.4.5.	<i>Muestra</i>	118
5.4.6.	<i>Márgenes</i>	118
5.4.7.	<i>Índices</i>	119
5.4.8.	<i>Evolución del índice de tendencia de márgenes relativos en el periodo 2004-2006</i>	120
5.5.	Análisis de los precios por formatos	123
 Capítulo 6. Análisis por formatos y subsectores		 131
6.1.	Los grandes grupos de distribución	131
6.2.	La distribución alimentaria.....	133
6.2.1.	<i>La concentración en la distribución alimentaria</i>	135
6.2.2.	<i>Principales movimientos en la distribución alimentaria en 2006</i>	138
6.2.3.	<i>Evolución de algunos indicadores en la distribución alimentaria</i>	139
6.2.4.	<i>Las marcas del distribuidor</i>	142
6.3.	Características de los principales formatos de la distribución alimentaria... ..	146
6.3.1.	<i>Hipermercados</i>	146
6.3.2.	<i>Supermercados</i>	150
6.3.3.	<i>Establecimientos de descuento</i>	152
6.4.	La distribución no alimentaria.....	155
6.4.1.	<i>Centros comerciales</i>	155
6.4.2.	<i>Los grandes equipamientos comerciales no alimentarios</i>	162
6.4.3.	<i>La distribución textil</i>	169
6.4.4.	<i>La comercialización de juguetes</i>	173
6.4.5.	<i>La distribución de cerámica y materiales de construcción</i>	175



**DISTRIBUCIÓN
COMERCIAL**

6.5. Modalidades especiales de venta.....	181
6.5.1. Ventas a distancia.....	181
6.5.2. Comercio electrónico.....	183
6.5.3. La franquicia.....	192
Capítulo 7. La distribución comercial en el entorno internacional.....	201
7.1. Principales indicadores del sector en la Unión Europea.....	201
7.1.1. Comercio minorista.....	201
7.1.2. Comercio mayorista.....	206
7.2. Principales grupos de distribución europeos.....	209
7.3. Internacionalización de la distribución alimentaria española.....	224
Capítulo 8. Tarjetas de pago.....	235
8.1. Evolución del mercado de tarjetas en España.....	235
8.2. Observatorio de pagos con tarjeta electrónica.....	238
8.3. Estudio sobre evolución de tasas de descuento en el pequeño comercio.....	239



**DISTRIBUCIÓN
COMERCIAL**

PARTE SEGUNDA: Líneas de apoyo al comercio

Capítulo 9. Plan de Mejora de la Calidad en el Comercio.....	245
9.1. Introducción.....	245
9.2. Ejecución del Plan en el año 2006.....	246
9.3. Información y formación.....	252
9.3.1. Premios Nacionales de Comercio Interior 2006.....	253
Capítulo 10. Desarrollo del Plan de Actuación en el Comercio Interior en 2006.....	255
10.1. Medidas de transparencia en los mercados.....	255
10.2. Medidas de incremento de la competencia.....	257
10.3. Medidas de incremento de la eficiencia.....	259
Capítulo 11. Otras líneas estatales de ayudas al comercio.....	267
11.1. Ayudas del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.....	267
11.1.1. Plan de Consolidación y Competitividad de la Pequeña y Mediana Empresa.....	267
11.1.2. Programa Arte Pyme II.....	270
11.2. Ayudas del Ministerio de Cultura.....	272

11.3. Ayudas del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales	272
11.3.1. Ayudas para el apoyo a la creación de empleo.....	272
11.4. Ayudas a la formación continua.....	275
11.5. Instituto de Crédito Oficial (ICO).....	276

Capítulo 12. Líneas de ayuda de las comunidades autónomas 279

12.1. Programas de ayudas al pequeño comercio	279
12.2. Dotación presupuestaria	304

PARTE TERCERA: Marco normativo

Capítulo 13. Normativa europea 307

13.1. Actividades de la Unión Europea relativas al comercio.....	307
13.2. Directiva de servicios	308
13.2.1. Objetivo y ámbito de aplicación.....	308
13.2.2. Contenido.....	309
13.2.3. Proceso de transposición.....	312
13.3. Directiva sobre publicidad engañosa y publicidad comparativa	313
13.3.1. Objetivo y ámbito de aplicación.....	313
13.3.2. Contenido.....	313
13.4. Directiva sobre crédito al consumo.....	314
13.4.1. Estado de tramitación	315
13.4.2. Objetivo y ámbito de aplicación.....	315
13.4.3. Contenido.....	317
13.5. Libro Verde sobre la revisión del acervo comunitario en materia de consumo.....	319



**DISTRIBUCIÓN
COMERCIAL**

Capítulo 14. Legislación estatal 321

14.1. Introducción.....	321
14.2. Modificación de la Ley 1/2004, de 21 de diciembre, de horarios comerciales	321
14.3. Ley 44/2006, de 29 de diciembre, de mejora de la protección de los consumidores y usuarios	322
14.4. Modificación de la ley 28/2005, de 26 de diciembre, de medidas sanitarias frente al tabaquismo y reguladora de la venta, el suministro, el consumo y la publicidad de los productos del tabaco	323
14.5. Modificación del real Decreto 225/2006, de 24 de febrero, por el que se regulan determinados aspectos de las ventas a distancia y la inscripción en el registro de empresas de ventas a distancia.....	324
14.6. Otras normas con incidencia en el ámbito de la distribución comercial.....	325

Capítulo 15. Legislación autonómica	327
15.1. Introducción.....	327
15.2. Principales contenidos de la normativa autonómica de comercio interior...	327
15.2.1. <i>Los grandes establecimientos comerciales y establecimientos de descuento duro</i>	<i>327</i>
15.2.2. <i>La licencia comercial específica en grandes establecimientos comerciales</i>	<i>330</i>
15.2.3. <i>Algunos aspectos significativos del procedimiento de tramitación de la licencia comercial específica.....</i>	<i>335</i>
15.2.4. <i>Horarios comerciales</i>	<i>338</i>
15.2.5. <i>Planificación de las estructuras comerciales dentro de las comunidades autónomas</i>	<i>341</i>
15.2.6. <i>Régimen de rebajas y promociones</i>	<i>342</i>
15.2.7. <i>Modificaciones que afectan a las leyes autonómicas genéricas de comercio interior.....</i>	<i>344</i>
 Anexo del capítulo 5	 351



**DISTRIBUCIÓN
COMERCIAL**

Documentación Administrativa

273: SEPTIEMBRE-DICIEMBRE 2005

Sumario

	<i>Págs.</i>
Presentación: <i>José Roldán Xopa</i>	7
A) Fuentes y organización administrativa:	
1. La irrupción de lo indígena en el derecho administrativo mexicano..... <i>José Roldán Xopa</i>	13
2. La descentralización de funciones y la eficacia de la Administración Pública	41
<i>Josefina Cortés Campos</i>	
3. Rendición de cuentas en los órganos reguladores autónomos. Algunas consideraciones sobre el diseño institucional de las autoridades reguladoras en México	61
<i>Sergio López Ayllón y Ali Haddou Ruiz</i>	
B) Garantías y control judicial:	
4. Responsabilidad patrimonial del Estado en México	107
<i>Juan Carlos Marín González</i>	
5. Democracia y rendición de cuentas: la ley mexicana de transparencia y acceso a la información	135
<i>Sergio López Ayllón</i>	
6. Separación de poderes y garantías individuales: la Suprema Corte y los derechos de los contribuyentes	173
<i>Carlos Elizondo Mayer-Serra y Luis Manuel Pérez de Acha</i>	
C) Derecho administrativo especial:	
7. El marco jurídico de la ordenación territorial en México. Una breve introducción	213
<i>Carlos Herrera Martín</i>	
8. La cultura va al mercado. El patrimonio cultural en el tráfico comercial .	241
<i>Miriam Grunstein</i>	

ECONOMISTAS

COLEGIO DE MADRID

Junio 2007 - Número 113

Consejo de Redacción
 Emilio Ontiveros (*Director*)
 M.ª Eugenia Callejón (*Coordinadora*)
 Carmen Alcaide
 José Antonio Alonso
 Alvaro Cuervo
 Joaquín Estefanía
 José Luis García Delgado
 José Manuel González-Páramo
 Juan Emilio Irazo
 Manuel Lagares
 José Antonio Martínez Soler
 Javier Monzón
 Rafael Myro
 Ignacio Santillana
 Victorio Valle

Redacción y Administración
 José M.ª Pérez Montero (*Secretario*)
 Técnico. Colegio de Economistas de Madrid)

Ilustración y Diseño de Portada
 Manuel Estrada

Fotografía de Interior
 Producciones Jejo

Edita
 Colegio de Economistas de Madrid
 Flora, 1 - 28013 Madrid
 Teléfono: 91 559 46 02
 revista.economistas@cemad.es
 www.economistasmadrid.com

Produce e Imprime
 Raíz Técnicas Gráficas

Depósito Legal
 M-13.155-1983
 ISSN 0212-4386



Colegio de
 Economistas
 de Madrid

El Colegio de Economistas de Madrid no comparte necesariamente las opiniones expresadas en los artículos publicados en ECONOMISTAS. Los únicos responsables son sus propios autores.

7 Editorial

8 In Memoriam

8 *Manuel Lagares* D. Enrique Fuentes Quintana

10 En Portada

Coordinador: Pascual Fernández. *Profesor de Economía Aplicada, Universidad Rey Juan Carlos de Madrid*

Integración del medio ambiente en las políticas sectoriales

- 10 *Cristina Narbona* Una aproximación al futuro régimen de responsabilidad por daños al medio ambiente
- 20 *Mariano Zabía* La protección de la naturaleza y el medio ambiente: del ámbito sectorial a la concepción global
- 27 *Jaume Font* Turismo y medio ambiente en las islas Baleares: la gestión del litoral
- 33 *Fernando Becker* Las políticas medioambientales en el sector energético
- 43 *José Luis Gil* La experiencia española en la gestión de fondos europeos

Fiscalidad medioambiental

- 50 *José Manuel Tejerizo, Gerardo Menéndez y Antonio Vaquera* La tributación medioambiental en las comunidades autónomas y en el Derecho comparado
- 69 *Juan José Rubio Guerrero y José Antonio Negrín* La fiscalidad medioambiental en un contexto de reforma tributaria fundamental: el caso español

Post-Protocolo de Kioto

- 78 *María Teresa de Lara* Cambio climático: una preocupación creciente
- 86 *Javier Rubio de Urquía* Cambio climático: La negociación de la acción futura

93 Ana Yábar La equidad en el diseño de una solución cooperativa para el post-Kioto

102 Juan E. Iranzo El coste del *presunto* cambio climático

Economía forestal

106 José Carlos del Álamo La economía del monte español

116 José María Solano,
Javier Fernández,
Marc Palahí, Timo Pukkala,
e Irina Prokofieva ¿Es rentable la gestión forestal en Cataluña?

125 Basilio Rada La perdiz introducida. Una alternativa para terrenos marginales

131 Crónicas

131 Presentación del número 111, extraordinario, de *Economistas*: «España 2006. Un balance»

134 Libros

Gaceta Jurídica

de la Unión Europea y de la Competencia

Marzo/Abril 2007
248

GJ • N° 248 • Marzo/Abril 2007

GJ 248
Marzo/Abril 2007

SUMARIO

Gaceta Jurídica de la Unión Europea y de la Competencia

ISAAC IBÁÑEZ GARCÍA

El procedimiento precontencioso para el control de la aplicación del Derecho comunitario

En el artículo se analiza el procedimiento seguido por la Comisión Europea en el control de la aplicación del Derecho comunitario, que está recibiendo importantes críticas. El autor postula porque dicho procedimiento se regule a través de una disposición jurídica comunitaria (reglamento), siguiendo como ejemplo la regulación existente en la Comunidad Andina sobre dicho control precontencioso.

3

MARIANELA LÓPEZ GALDOS

Integración europea, ciudadanía y solidaridad: "un proceso de boot-strapping"

Los ciudadanos europeos están jugando un papel fundamental a la hora de resaltar la importancia del principio de solidaridad como concepto inherente al proceso de integración europea, lo que ha llevado al Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas a delimitar el grado de solidaridad existente dentro de la Unión Europea. La determinación de este grado de solidaridad no sólo sirve para llenar de contenido las disposiciones del Tratado relativas a la ciudadanía, sino que también sirve para reforzar el sentimiento de pertenencia de todos los ciudadanos europeos a la Unión. Este artículo pretende analizar en profundidad esta construcción jurídica. En la primera parte se analiza la jurisprudencia relativa a esta materia, finalmente recogida en la directiva sobre el ciudadano europeo. En un segundo apartado se establecen las similitudes existentes entre la situación de los ciudadanos americanos y europeos cuando ejercen su libertad de movimiento en relación a la solidaridad. Finalmente, a través del análisis de los asuntos relativos a tratamientos sanitarios, se revelan los problemas existentes en este proceso de integración, especialmente, en áreas relacionadas con las esferas sociales, donde son los Estados miembros los que mantienen las competencias para su regulación.

47

ANTONIO PÉREZ VAN KAPPEL

El desarrollo jurisprudencial del Derecho de la competencia por el Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas en el año 2006

El Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas lleva a cabo una labor interpretativa de primer orden en materia de competencia tanto a través de los recursos de casación que le toca resolver como, y fundamentalmente, de las cuestiones prejudiciales de que conoce. Dado que los principios básicos se sentaron en décadas anteriores, no cabe esperar, por lo general, convulsiones en la interpretación de los preceptos que ordenan esta materia en el ámbito comunitario. Existen, sin embargo, desarrollos jurisprudenciales acaecidos en el año 2006 que merecen salir a la luz en una crónica como ésta, en la que se resaltan las cuestiones jurídicas de mayor alcance discutidas tanto en por vía casacional como en virtud del artículo 234 CE. Desde el ámbito de aplicación material, pasando por las condiciones de aplicación (conceptos de empresa, de acuerdo, etc.) y los efectos de la nulidad de los acuerdos y prácticas contrarios a los artículos 81 CE y 82 CE, hasta las normas de procedimiento y algunos principios generales del Derecho (ne bis in idem) han sido objeto de debate en el Tribunal en el periodo de tiempo considerado, discusiones y soluciones de las que se dan cuenta en este trabajo de síntesis.

62

LUIS GONZÁLEZ VAQUÉ

Sobre la licitud de la publicidad comparativa referente a productos con denominación de origen: las paradojas de la sentencia "Malheur Brut Réserve"

El autor analiza la sorprendente orientación jurisprudencial consagrada en la sentencia "Malheur Brut Réserve", teniendo en cuenta su potencial impacto en la protección que el artículo 13.1 del Reglamento n° 510/2006 concede a los productos con denominaciones registradas en virtud de dicha normativa comunitaria. Luis González Vaqué examina también el alcance de algunas precisiones del TJCE sobre diversas cuestiones relativas a la interpretación de la Directiva 84/450/CEE (si la referencia a un tipo de producto, y no a un determinado producto o empresa, puede considerarse publicidad comparativa; la existencia de una relación de competencia y criterios para su identificación; y la licitud de una publicidad que hace referencia a un tipo de productos sin identificar a un competidor o los bienes que éste ofrece).

82

LLUIS FRANCO I SALA

La nueva Ley de Defensa de la Competencia y los órganos autonómicos

La revisión del marco normativo de la defensa de la competencia en España se inició en 2005 con el Libro Blanco para la reforma del sistema español. Este artículo analiza los pasos seguidos hasta hoy en este proceso, que incluye el Anteproyecto y Proyecto de la nueva Ley de Defensa de la Competencia, así como su tramitación en la Corte Constitucional.

Se detallan tanto las competencias que mantendrán los órganos autonómicos en el nuevo texto como las nuevas atribuciones y funciones. Se señala que a pesar de que el sistema español, basado en la coexistencia de organismos y órganos estatales y autonómicos ha funcionado bien en los últimos años, hasta que el Proyecto de Ley no entró en trámite parlamentario se echaron en falta determinadas propuestas y mejoras en el ámbito autonómico. Por ejemplo, la legitimación para impugnar ante los órganos judiciales actos de las administraciones públicas autonómicas o locales que puedan poner trabas a la competencia efectiva; o la emisión de informes de concentraciones con incidencia significativa en el territorio de una comunidad.

Finalmente, se reseñan las cuestiones aún pendientes para seguir abundando en la línea de un sistema eficaz y descentralizado de defensa de la competencia en España, como la aplicación por parte autonómica del derecho comunitario o la integración de la Ley 1/2002 en el texto de la nueva Ley de Defensa de la Competencia, así como su mejora.

93

ANA BELÉN PÉREZ DEL SOL

Crónica bibliográfica

103

ACTUALIDAD

Cuadernillo central

IMPUESTOS

REVISTA DE DOCTRINA, LEGISLACIÓN Y JURISPRUDENCIA

N.º 12 / AÑO XXIII

JUNIO 2007

SUMARIO

NÚMERO 12

AÑO XXIII

15 DE JUNIO DE 2007

ACTUALIDAD TRIBUTARIA	1
La jurisprudencia del IRPF/2006 (y III) <i>J. Banacloche</i>	
DOCTRINA	11
Rentas irregulares <i>J. R. Domínguez Rodicio</i>	
JURISPRUDENCIA	26
NOTICIAS UE	76
Mayo, 2007 <i>G. Balseiro García</i>	
PROCEDIMIENTO	80
Procedimientos tributarios <i>R. Huesca Boadilla</i>	
ÍNDICE REVISTAS 1 A 12	99
«Aporte su idea»	135

ÍNDICE JURISPRUDENCIA

DEL TRIBUNAL SUPREMO

PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO	93
Suspensión de la ejecución. Suspensión sin garantías. Requisitos. Imposibilidad de aportación de garantías y daños de imposible o difícil reparación. Falta de acreditación. Suspensión improcedente (<i>Procedimiento</i>) TS 3.ª Secc. 2.ª S 14 Mar. 2006	
ACTUACIONES Y PROCEDIMIENTOS TRIBUTARIOS	80
Liquidaciones tributarias. Notificaciones. Contenido necesario. Elementos esenciales de las liquidaciones. Motivación insuficiente. Falta de justificación de la liquidación provisional girada. Indefensión existente. Anulación procedente (<i>Procedimiento</i>) TS 3.ª Secc. 2.ª S 21 Mar. 2006	
RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO	96
Extensión de efectos. Determinación de la normativa aplicable. Criterio para la aplicación de las previsiones en la materia de la Ley de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa. Supuestos en los que procede. Doctrina determinante del fallo cuya extensión se postula contraria a la jurisprudencia del Tribunal Supremo (<i>Procedimiento</i>) TS 3.ª Secc. 2.ª S 21 Mar. 2006	
2977 IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES	45
Valoración de las operaciones realizadas por una sociedad dedicada a la elaboración de medicamentos que adquiere principios activos de otra sociedad de la multinacional a la que pertenece TS 3.ª Secc. 2.ª S 10 Ene. 2007	
2978 IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES	53
Validez de los contratos a tiempo parcial para disfrutar de la bonificación en la cuota del Impuesto por sociedades de nueva constitución TS 3.ª Secc. 2.ª S 17 Ene. 2007	
2976 IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES	41
Efectos fiscales derivados de la adquisición de acciones propias para su posterior amortización TS 3.ª Secc. 2.ª S 31 Ene. 2007	

<p>2980 IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES</p> <p>Devengo del Impuesto en supuestos en que la atribución de la nuda propiedad de los bienes se subordina a que los llamados al pleno dominio sobrevivan a usufructuaria vitalicia</p> <p>TS 3.ª Secc. 2.ª S 1 Feb. 2007</p>	<p>67</p>
<p>2975 IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS</p> <p>Incremento patrimonial derivado de la simulación de donaciones múltiples realizada con el fin de lograr un tratamiento fiscal más beneficioso que el aplicable a las transmisiones onerosas</p> <p>TS 3.ª Secc. 2.ª S 8 Feb. 2007</p>	<p>37</p>
<p>2974 IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS</p> <p>Supuesta disminución patrimonial derivada de la compraventa de bonos austriacos que resulta improcedente ya que la operación financiera no existió o si lo hizo fue sólo en términos «pantalla» a fin de eliminar los incrementos patrimoniales</p> <p>TS 3.ª Secc. 2.ª S 13 Feb. 2007</p>	<p>29</p>
<p>2979 IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES</p> <p>Liquidación del Impuesto en supuestos de sustitución fideicomisaria</p> <p>TS 3.ª Secc. 2.ª S 16 Feb. 2007</p>	<p>59</p>
<p>2981 IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURÍDICOS DOCUMENTADOS</p> <p>Tratamiento tributario de la adjudicación de concurso para el servicio de limpieza viaria en un municipio</p> <p>TS 3.ª Secc. 2.ª S 5 Mar. 2007</p>	<p>71</p>

DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO CENTRAL
--

<p>RECAUDACIÓN TRIBUTARIA</p> <p>Se anula el acuerdo de declaración de responsabilidad solidaria efectuado al amparo del artículo 42.2 a) LGT/2003, ya que las deudas exigidas en el mismo todavía no habían sido liquidadas, sino que se basaba en determinados importes estimados pendientes de liquidación formal, por lo que falta una previa liquidación practicada al deudor principal de acuerdo con el artículo 174 LGT/2003 (<i>Procedimiento</i>)</p> <p>TEAC Voc. 11.ª R 20 Dic. 2006</p>	<p>91</p>
<p>INSPECCIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA</p> <p>No se ha incumplido el plazo máximo de duración del procedimiento de declaración de fraude de ley, que es el de seis meses previsto en el artículo 23 de la Ley</p>	<p>82</p>

1/1998, al haberse iniciado en el año 2000, y no el plazo máximo de duración de doce meses previsto para las actuaciones inspectoras en el artículo 29 de la misma Ley, al no tratarse de un procedimiento inspector (*Procedimiento*)
TEAC Voc. 3.ª R 21 Dic. 2006

INSPECCIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA 86

La representación para la firma de un acta de conformidad incoada por la Inspección de los Tributos debe necesariamente otorgarse mediante documento público, documento privado con firma legitimada notarialmente o mediante comparecencia ante el órgano administrativo competente en los términos del artículo 43.2 LGT/1963, de acuerdo con la Sentencia del Tribunal Supremo de 10 de junio de 2005 recaída en recurso de casación para unificación de doctrina (*Procedimiento*)
TEAC Voc. 3.ª R 21 Dic. 2006

INSPECCIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA 89

No resulta aplicable el plazo de duración de las actuaciones inspectoras establecido en el artículo 29 de la Ley 1/1998, ya que las mismas se iniciaron antes de la entrada en vigor de dicha Ley, como confirma la doctrina legal establecida por la Sentencia del Tribunal Supremo de 4 de abril de 2006 (recurso de casación en interés de ley). No ha prescrito el derecho de la Administración a practicar liquidación, ya que las actuaciones no han estado paralizadas injustificadamente durante más de seis meses, pues se concede eficacia interruptiva a una diligencia enviada por fax, al constar la correcta recepción del mismo (*Procedimiento*)
TEAC Voc. 4.ª R 21 Dic. 2006

PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO 95

No se aprecia causa de nulidad en el hecho de que el TEAR haya modificado la argumentación jurídica de la Inspección, que fundamenta un incremento de patrimonio para la receptora generado por ampliación de capital con aportación no dineraria, en que se trata de una operación entre partes vinculadas (*Procedimiento*)
TEAC Voc. 2.ª R 21 Dic. 2006

IMPUESTOS

REVISTA DE DOCTRINA, LEGISLACIÓN Y JURISPRUDENCIA

N.º 13 / AÑO XXIII

JULIO 2007

SUMARIO

NÚMERO 13

AÑO XXIII

I DE JULIO DE 2007

EDITORIAL	1
Novedades IS/2006 (I)	
<i>J. Banacloche</i>	
DOCTRINA	15
Consolidación fiscal <i>versus</i> consolidación contable	
<i>J. Martínez Vargas</i>	
CONSULTA ADMINISTRATIVA	29
Doctrina de la Dirección General de Tributos. Noviembre, 2006	
<i>J. Galán Ruiz y C. Banacloche Palao</i>	
JURISPRUDENCIA	46
DOCTRINA ADMINISTRATIVA COMENTADA	62
Selecciona y comenta	
<i>J. Banacloche</i>	
LEGISLACIÓN	100
Normativa tributaria. Mayo, 2007	
NOTICIAS	103
Noticario. Mayo, 2007	
<i>Roblán, sociedad de estudios y asesoramiento tributario</i>	

ÍNDICE JURISPRUDENCIA

DEL TRIBUNAL SUPREMO

2983	IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO Imposibilidad de renunciar por parte de una entidad financiera a la exención del Impuesto en la entrega de inmuebles recibidos como dación en pago <i>TS 3.ª Secc. 2.ª S 24 Ene. 2007</i>	54
2982	IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO Tratamiento de los intereses devengados por pagos aplazados en contratos de compraventa de bienes de equipo <i>TS 3.ª Secc. 2.ª S 7 Feb. 2007</i>	46

DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO CENTRAL

2984	RESPONSABLES TRIBUTARIOS Solidarios. Anulación. Se anula el acuerdo de derivación de responsabilidad solidaria, artículo 42 LGT/2003, porque las deudas todavía no habían sido liquidadas, sino que se trataba de estimaciones pendientes de liquidación formal, faltando la liquidación al deudor principal según artículo 174 LGT/2003 <i>TEAC Voc. 11.ª R 20 Dic. 2006</i>	71
	Comentario	63
2986	INSPECCIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA Interrupciones. Prescripción. Fax. No hay prescripción por interrupción injustificada de más de seis meses porque la diligencia se envió por fax constando la correcta recepción del mismo. Sanciones. INFRACCIONES TRIBUTARIAS Caducidad del derecho a sancionar. Existente. Se anula la sanción porque siendo la fecha del acta de disconformidad en diciembre de 1999, aunque se dictó el acuerdo de liquidación en 5 junio de 2000, la autorización para iniciar el expediente sancionador se produjo el 20 de junio, es decir, seis meses después de la formalización del acta que es más de un mes desde el fin del plazo para alegar el 11 de enero de 2000. IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES Gastos. Facturas. No procede deducir las facturas por relaciones públicas y atenciones a clientes porque en ellas no consta ni el nombre ni el NIF del contribuyente ni se acredita la necesidad del gasto, exigida por LIS/78 <i>TEAC Voc. 4.ª R 21 Dic. 2006</i>	76
	Comentario	64, 65 y 69

<p>2987 INFRACCIONES TRIBUTARIAS</p> <p>Caducidad del derecho a sancionar. Inexistente. Si el plazo de alegaciones terminó en junio de 1999, la liquidación se dictó en diciembre de 1999 y se notificó en junio de 2000 y la apertura del expediente sancionador se notificó en febrero de 2000, no hay ninguna norma que obligue a notificar la apertura del expediente sancionador en el plazo de un mes desde la fecha de la liquidación TEAC Voc. 2.ª R 21 Dic. 2006</p> <p>Comentario</p>	<p>81</p> <p>65</p>
<p>2985 INSPECCIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA</p> <p>Plan. No existe obligación de incorporar al expediente la inclusión en el Plan porque es un acto de trámite, reservado y confidencial, según Sentencias del Tribunal Supremo de 20 de octubre de 2000 y 17 de febrero de 2001. IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS Ganancias. Onerosa y lucrativa. Si la valoración de la Inspección es superior a la pactada en la venta entre padre e hijo se debe tributar como donación con causa onerosa tributando la ganancia onerosa y la lucrativa según la doctrina de la Audiencia Nacional Sentencias de 9 de marzo de 2000 y 20 de noviembre de 2003 TEAC Voc. 1.ª R 19 Ene. 2007</p> <p>Comentario</p>	<p>72</p> <p>63 y 68</p>
<p>2988 REVISIÓN</p> <p>Errores materiales. La Inspección no ha revisado errores materiales según el artículo 220 LGT/2003, sino que ha practicado indebidamente una nueva liquidación cuando ha modificado el valor de mercado y el contable y, además, hace un análisis de cómo debe afectar la carga tributaria derivada de una escisión previa a tales valores, utilizando un nuevo criterio jurídico TEAC Voc. 10.ª R 19 Ene. 2007</p> <p>Comentario</p>	<p>86</p> <p>67</p>
<p>2989 PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO ...</p> <p>Alzada. Cuestiones nuevas. No se puede considerar la cuestión nueva sobre si era aplicable el régimen de transparencia porque se debió plantear antes de finalizar la comprobación para que el órgano gestor pudiera pronunciarse TEAC Voc. 3.ª R 19 Ene. 2007</p> <p>Comentario</p>	<p>88</p> <p>67</p>
<p>2990 IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES</p> <p>Gastos. Tributarios. IVA. Si la transmisión de los terrenos debió tributar por ITP, el IVA no es un gasto y si no se pidió la devolución, habiendo prescrito el derecho, la Hacienda no debe soportar la falta de diligencia TEAC Voc. 10.ª R 19 Ene. 2007</p> <p>Comentario</p>	<p>92</p> <p>70</p>

IMPUESTOS

REVISTA DE DOCTRINA, LEGISLACIÓN Y JURISPRUDENCIA

N.º 14 / AÑO XXIII

JULIO 2007

SUMARIO

NÚMERO 14

AÑO XXIII

15 DE JULIO DE 2007

ACTUALIDAD TRIBUTARIA	I
Novedades IS/2006 (y II)	
<i>J. Banacloche</i>	
DOCTRINA	16
El nuevo régimen fiscal de operaciones vinculadas en el Impuesto sobre Sociedades	
<i>J. De Juan Casadevall</i>	
COMENTARIOS DE JURISPRUDENCIA	42
Selección y comenta	
<i>J. Banacloche</i>	
NOTICIAS UE	105
Junio, 2007	
<i>G. Balseiro García</i>	
PROCEDIMIENTO	108
Normativa tributaria. Mayo, 2007	

ÍNDICE JURISPRUDENCIA

DEL TRIBUNAL SUPREMO

GESTIÓN TRIBUTARIA.....	108
Impuesto sobre Sociedades. Devolución. Consecuencias del incumplimiento o cumplimiento tardío de la obligación de devolución. Intereses de demora. Cómputo. Transcurso de treinta días desde la finalización del plazo de un año para la práctica de liquidación provisional. Prevalencia de la normativa especial del Impuesto sobre las previsiones de la Ley General Presupuestaria. Confirmación del criterio por la Ley de Derechos y Garantías de los Contribuyentes (<i>Procedimiento</i>) TS 3.ª Secc. 2.ª S 26 Abr. 2006	
GESTIÓN TRIBUTARIA.....	112
Prescripción. Comprobación de valores. Plazo. Interrupción. Existencia de reclamaciones contra las liquidaciones provisionales del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones. Prescripción inexistente. Comprobación procedente (<i>Procedimiento</i>) TS 3.ª Secc. 2.ª S 23 May. 2006	
GESTIÓN TRIBUTARIA.....	117
Prescripción. Interrupción de la prescripción. Interposición de reclamaciones o recursos. Actuaciones en el procedimiento económico-administrativo. Presentación de certificación expedida por auditor con posterioridad al trámite de alegaciones. Inactividad de la Administración. Interrupción inexistente (<i>Procedimiento</i>) TS 3.ª Secc. 2.ª S 5 Jun. 2006	
RECAUDACIÓN TRIBUTARIA.....	121
Inicio del período ejecutivo y del procedimiento recaudatorio en vía de apremio. Apertura automática o necesidad de título ejecutivo válido para tal inicio. Apertura del procedimiento de apremio sin notificar expresamente al administrado el fin de la suspensión y la apertura de un plazo para el pago en período voluntario. Improcedencia (<i>Procedimiento</i>) TS 3.ª Secc. 2.ª S 27 Sep. 2006	

DE LA AUDIENCIA NACIONAL

2999	IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO	97
Exenciones. Colegios Profesionales. La exención de los servicios prestados por Colegios Profesionales exige la solicitud y reconocimiento previos sin que eso sea una condición añadida a las normas comunitarias <i>AN S 10 Mar. 2005</i>		
	<i>Comentario</i>	50
2995	INFRACCIONES TRIBUTARIAS	76
Prescripción. Interrupción. Inexistente. Desde los expedientes separados exigidos por la Ley 1/1998, las actuaciones de comprobación e investigación no interrumpen la prescripción del derecho a sancionar <i>AN S 22 Jun. 2006</i>		
	<i>Comentario</i>	47
2996	PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO ...	83
Incongruencia. No haber resuelto todas las cuestiones planteadas no anula la resolución cuando se ha podido recurrir en vía contenciosa <i>AN S 30 Mar. 2007</i>		
	<i>Comentario</i>	48

DE LOS TRIBUNALES SUPERIORES DE JUSTICIA

1922	IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO	101
Devoluciones. Caducidad de deducciones. Si se continuó compensando después de la caducidad se puso de manifiesto el derecho a recuperar el IVA y no habiéndose renunciado a él formalmente en la declaración anual procede la devolución <i>TSJ La Rioja S 21 Nov. 2001</i>		
	<i>Comentario</i>	51
2998	IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES	91
Vinculación. Cuentas de socios. Los saldos del socio con su entidad se califican como cuenta corriente y no como préstamo de modo que el tipo de interés es diferente. Según Sentencia del Tribunal Supremo de 18 de enero de 1927 la cuenta corriente transmite la propiedad, las partes se acreditan y adeudan recíprocamente los valores, las partidas parciales se funden en un todo indivisible, en cada operación se produce la novación y las partidas se compensan recíprocamente. La contabilización de la cuenta corriente es en el subgrupo 410, mientras que para el préstamo sería cuenta 171 o cuenta 521 <i>TSJ Murcia S 30 Nov. 2004</i>		
	<i>Comentario</i>	49

2991	GESTIÓN TRIBUTARIA	52
	Comprobación limitada. Caducidad. Inaplicable. No hay caducidad en el procedimiento de gestión a la vista de las Sentencia del Tribunal Supremo de 30 de junio de 2004, referida a la caducidad en la vía económico-administrativa, y 4 de abril de 2006, que señala que el artículo 104 LGT/2003 regula la caducidad como forma de terminación de los procedimientos, sin que los procedimientos caducados interrumpan la prescripción <i>TSJ Castilla y León S 15 Dic. 2006</i>	
	Comentario	43
2997	IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS	88
	Retenciones. Retribuciones variables. Por retribuciones variables previsibles se entiende la previsibilidad del devengo aunque no de la cuantía y no equivale a certeza: se incluyen las horas extraordinarias <i>TSJ Cataluña S 16 Mar. 2006</i>	
	Comentario	48
2992	INSPECCIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA	57
	Duración. Dilaciones. Aunque la dilación sea debida al contribuyente no se debe considerar como tal, sino imputable a la Administración, cuando es excesiva —incomparecencia que no provoca una nueva citación hasta más de cuatro meses después— y la consecuencia es la caducidad que evita la interrupción de la prescripción <i>TSJ Comunidad Valenciana S 16 May. 2006</i>	
	Comentario	44
2993	INSPECCIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA	69
	Caducidad. Existente. Inexistente. Caducidad en Inspección por aplicación del artículo 43.4 de la Ley 30/1992, que es un precepto sustantivo de garantías del contribuyente y no procedimental, y de la Ley 1/1998 para procedimientos iniciados antes, contando el año desde la entrada en vigor de la Ley <i>TSJ Canarias S 9 Jun. 2006</i>	
	Comentario	44
2994	INFRACCIONES TRIBUTARIAS	72
	Culpa. Complejidad de las normas. Cuando no hay ocultación ni obstrucción no procede sanción porque la complejidad de las normas tributarias y mercantiles y la obligación de autoliquidar en vez de liquidar la Hacienda hace que lo fundamental sea la constancia de los ingresos brutos y de los conceptos por los que se percibieron <i>TSJ Asturias S 14 Jun. 2006</i>	
	Comentario	46

DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO CENTRAL

RECAUDACIÓN TRIBUTARIA	123
<p>Se confirma la providencia de apremio impugnada ya que el incumplimiento del pago de cualquiera de los vencimientos del aplazamiento concedido determinaba la aplicación del artículo 57 RGR/1990. En el caso concreto, la cesión de crédito fue requisito imprescindible para obtener la garantía, pero al no suponer el pago de la deuda tributaria ni liberar al deudor de efectuar por sí o a través de tercero el pago de cada plazo, el incumplimiento de uno de ellos origina la aplicación del precepto citado y en consecuencia el inicio del procedimiento ejecutivo, con la exigencia de los intereses y recargos correspondientes (<i>Procedimiento</i>) TEAC Voc. 11.º R 17 Ene. 2007</p>	
PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO	127
<p>Resulta inadmisibles el recurso extraordinario de revisión en vía económico-administrativa contra un acto administrativo que ha sido objeto de recurso contencioso-administrativo y que, al no ser recurrida la sentencia, adquiere la condición de cosa juzgada (<i>Procedimiento</i>) TEAC Voc. 5.º R 17 Ene. 2007</p>	
INSPECCIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA	119
<p>No se admiten las alegaciones referidas a la aplicación del régimen de transparencia fiscal pues no se trata de un asunto o razonamiento que sirva de apoyo a una argumentación alegada anteriormente por el interesado sobre un tema contradictorio sino que se trata de una nueva alegación o cuestión controvertida, que debió ser planteada en el correspondiente procedimiento inspector, otorgando de este modo la posibilidad al órgano gestor de pronunciarse sobre el asunto, ni tampoco se trata de alegaciones relativas a hechos sobrevenidos con posterioridad a la finalización del procedimiento de comprobación, por lo que el Tribunal no puede entrar a examinar cuál es el régimen aplicable puesto que supondría la realización de actividades de comprobación que no le competen (<i>Procedimiento</i>) TEAC Voc. 3.º R 19 Ene. 2007</p>	
PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO	124
<p>No concurren los requisitos establecidos en el artículo 220 LGT/2003 para la rectificación de errores materiales, de hecho o aritméticos, ya que no sólo se modifican los valores de mercado y contable del patrimonio transmitido, fijados en la liquidación inicial, sino que se hace un análisis de cómo debe afectar la carga tributaria derivada de una escisión previa a tales valores, utilizando un nuevo criterio jurídico (<i>Procedimiento</i>) TEAC Voc. 10.º R 19 Ene. 2007</p>	

INFORMACIÓN AGRARIA

Nº 207 - MARZO 2006

ÍNDICE

I - INFORMACIÓN METEOROLÓGICA (MARZO 2006)	7
II - INFORMACIÓN AGRÍCOLA	15
Avañces de superficies y producciones (Marzo 2006)	16
Comparación con otras campañas	22
III - INFORMACIÓN GANADERA	27
MO.CO.PE. (Febrero 2006)	28
Estadística de incubaciones (Marzo 2006)	34
IV - INFORME DE PRECIOS	35
Precios percibidos por los agricultores (Febrero 2006)	37
Precios en lonjas y mercados (Marzo 2006)	47
Precios testigos nacionales (Marzo 2006)	54
Precios pagados por los agricultores (Febrero 2006)	55
Precios pagados a los trabajadores agrícolas (Febrero 2006)	57
V - DISPOSICIONES LEGALES (MARZO 2006)	59
Boletín Oficial de Castilla y León	60
Boletín Oficial del Estado	65
Diario Oficial de las Comunidades Europeas	66
VI - PRODUCCIÓN LÁCTEA 2005	67

Nueva Revista

DE POLÍTICA, CULTURA Y ARTE

112

Madrid
JULIO-SEPTIEMBRE 2007

Nº 112, JULIO-SEPTIEMBRE 2007 **SUMARIO**

PANORAMA

- 4 ESPAÑA EN 2008 ANTONIO FONTÁN
9 EL AÑO QUE VIVIMOS DULCEMENTE JOAQUÍN MADINA
19 DESPUÉS DE UNA TREGUA MIGUEL PLATÓN

EL JESÚS DE BENEDICTO

- 27 LA CLAVE DE UN PONTIFICADO, LA CLAVE DE UNA VIDA JUAN VICENTE BOO
37 LA RECUPERACIÓN DEL JESÚS DE LA HISTORIA JUAN CHAPA
56 JOSEPH RATZINGER, PAPA Y TEÓLOGO AURELIO FERNÁNDEZ

TEMAS PARA REFLEXIONAR

- 70 LOS NUEVOS MITOS DEL NACIONALISMO EXPANSIVO RAFAEL GÓMEZ LÓPEZ-EGEA
91 LA ENSEÑANZA EN ESPAÑA, LA HISTORIA INTERMINABLE RAFAEL PALOMINO
98 EL DINERO ES UN DERECHO JAVIER RAMOS ARÉVALO

INTERNACIONAL

- 102 ¿EUROPA EN LA CUMBRE? GASPAR ATIENZA
110 LA MARGINACIÓN DE LA OSCE ANTONIO R. RUBIO PLO
121 LA EXPANSIÓN DE LA DEMOCRACIA RAFAEL RUBIO NÚÑEZ

MISCELÁNEA CULTURAL

- 128 EL VIAJE HACIA LA LIBERTAD DE ASTOLPHE DE CUSTINE ALFONSO LÓPEZ PERONA
141 LOS PAISAJES (CON EL ROSTRO) DE VAN GOGH JESÚS GARCÍA CALERO
151 MÚSICA. EL ORO DEL RHIN Y LA VALQUIRIA EN EL PALAU DE LES ARTS
FELIPE SANTOS
162 EL HUMOR EN EL DIARIO MADRID JOSÉ VICENTE DE JUAN

ACTUALIDAD



ADOBE CELEBRA EN MADRID ADOBE LIVE
La compañía presenta Creative Suite 3,
el mayor anuncio de su historia

16

NOTICIAS
18



**ENTREVISTA
RAMÓN OLLÉ**
"La mejor cuota
de mercado son los
amigos que te llevas"
26

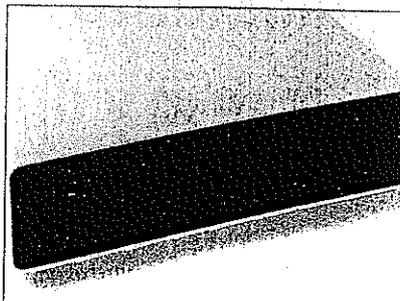


**MUNDOS VIRTUALES
Y SOFTWARE LIBRE 3.0**
Rafael Godínez
Pérez, responsable
de pre-venta de Red
Hat Iberia
8

**ADIÓS A LAS
PASSWORDS**
Rames Sarwat,
director general de
Smart Access
12

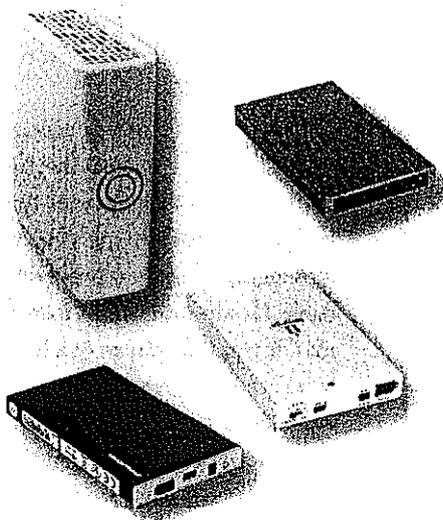


PORTADA



DISCOS PORTÁTILES
Probamos cinco modelos
de discos duros externos

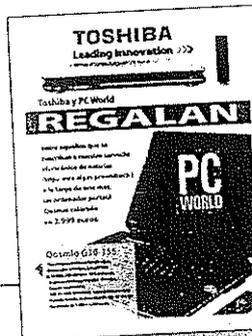
30



REGALAMOS

**Ordenador portátil Qosmio
valorado en 2.999 euros.**

Más información en pág. 103



INFRAESTRUCTURA



SYSTEM CENTER ESSENTIALS
Asegurando el terreno
con System Center Essentials

42

EL FUTURO DE LOS CRM
Soluciones CRM, un filón por explotar

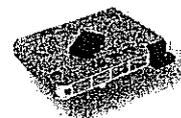
52

IBM SOA
IBM sienta las bases para la evolución
hacia SOA

58

CASIO XJ-S35
Proyector ultrafino con 2.000 lúmenes ANSI

61



CANON I-SENSYS LBP5100
Impresora láser color de bajo consumo

62

POINT OF VIEW GEFORCE 8600 GTS
Tarjeta gráfica de alto rendimiento con HDMI

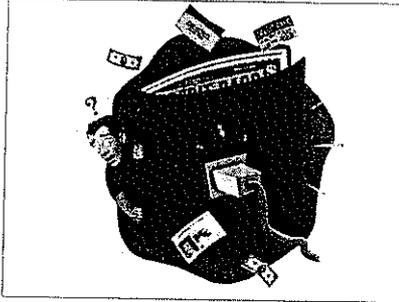
63

TECNOLOGÍA APLICADA
El medio audiovisual a la última en impresión

64

NOVEDADES
68

SEGURIDAD



MICROSOFT AUDITORY COLLECTION SYSTEM

No nos podemos fiar de nadie

76

SEGURIDAD EN LOS PAGOS ON-LINE

Hacia una seguridad total

82

UTILIDADES CONTRA INJECTION

SQL A CIEGAS

Protección contra las técnicas de Blind SQL Injection

86

APPLETS DE JAVA

Cómo firmar código

94

NUEVA APC-MGE

Clientes, eficiencia energética e innovación

100

KASPERSKY ANTI-VIRUS MOBILE

Antivirus para smartphones

104

FRENTE A FRENTE

Backups en cinta DAT

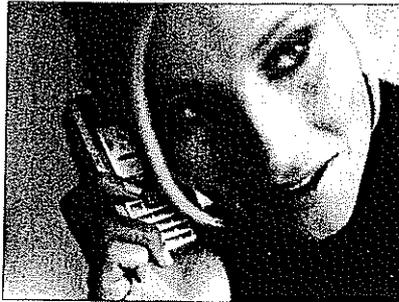
106



NOVEDADES

110

MOVILIDAD



WINDOWS MOBILE 6

Desarrollando "on the road" con Windows Mobile 6

118

SERVICIOS Y SOLUCIONES 3G

Una nueva oportunidad para los operadores móviles

124

FRENTE A FRENTE

Ultraligeros, los mejores compañeros de viaje

130



HTC ADVANTAGE X7500

Entre Pocket PC y UMPC

135

TOSHIBA PORTÉGÉ G500

Conectividad global

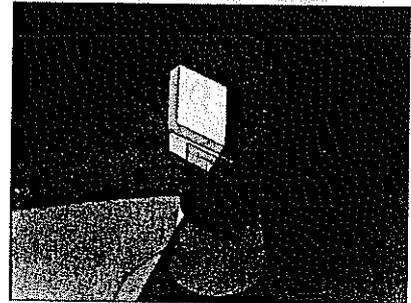
136



NOVEDADES

138

COMUNICACIONES



PASARELA DE NEGOCIO

MSBG, la clave de la empresa de mañana

146

COMUNICACIONES VÍA SOFTWARE

Llegan nuevas tecnologías y jugadores al mercado

156

OFFICE UPDATE INVENTORY TOOL 2.2

Office al día

160

FRENTE A FRENTE

Herramientas LAN de gestión

166

NETOP NETFILTER

Filtra y controla el tráfico de la web

171



PARROT CONFERENCE SYSTEM

Multi-conferencia manos libres

172



NOVEDADES

173

PAPELES DE ECONOMÍA ESPAÑOLA, N.º 112, 2007. ISSN: 0210-9107
«Perspectivas de la industria española: Evaluación y futuro»

SUMARIO

INTRODUCCIÓN EDITORIAL

Economía industrial: Viejos condicionantes, nuevas pautas

v

I. ESPECIALIZACIÓN Y CONCENTRACIÓN

- | | | |
|--|----|--|
| Cambios recientes en la especialización inter-industrial de las manufacturas españolas: | 2 | <i>M.ª Elisa Álvarez López,
Josefa Vega Crespo y
Rafael Myro</i> |
| La distribución geográfica de la industria en España:
Concentración vs. urbanización: | 22 | <i>Jordi Jofre Monseny y
Elisabet Viladecans Marsal</i> |
| La concentración espacial y sectorial de la industria en la Unión Europea: | 34 | <i>Diego Rodríguez</i> |
| Los flujos del empleo en el sector manufacturero español: | 47 | <i>Juan A. Núñez,
Jaime Turrión y
Francisco J. Velázquez</i> |
| La fragmentación internacional en las manufacturas españolas: | 74 | <i>Carmen Díaz-Mora,
Rosario Gandoy y
Belén González</i> |

II. PRODUCTIVIDAD Y COMPETITIVIDAD INDUSTRIAL

- | | | |
|--|-----|--|
| Los retos de la productividad industrial: | 90 | <i>Ana Martín Marcos y
Lourdes Moreno Martín</i> |
| Las actividades tecnológicas en la industria española y el contexto europeo: | 106 | <i>Elena Huelgo y
Pedro Redrado</i> |

Las nuevas tecnologías y la competitividad industrial:	121	<i>Matilde Mas, Javier Quesada y Juan Carlos Robledo</i>
La dinámica de entrada y salida en las empresas manufactureras:	135	<i>Silviano Esteve-Pérez</i>
La competitividad internacional de la industria:	156	<i>Esther Gordo Mora</i>
La internacionalización del sector industrial español: El surgimiento de empresas multinacionales:	170	<i>Fernando Merino de Lucas</i>
Las multinacionales en el sector industrial español. Un análisis de las operaciones de crecimiento externo realizadas en y desde España:	186	<i>Esteban García-Canal, Pablo Sánchez Lorda y Ana Valdés Llanea</i>

III. FACTORES INSTITUCIONALES

Política de la competencia y política industrial:	202	<i>Javier Campos</i>
El medio ambiente y las empresas: ¿Oportunidad o restricción?:	211	<i>M. Carmen Gallastegui y Marta Escapa</i>
La importancia de los costes de transporte en el comercio y en la localización industrial:	224	<i>Olga Alonso Villar</i>

PERSPECTIVAS del SISTEMA FINANCIERO



SUMARIO

INTRODUCCIÓN.....	V
LAS POLÍTICAS PÚBLICAS DE APOYO A LAS PYME: INSTRUMENTOS FINANCIEROS. <i>María Callejón</i>	1
PYME Y FINANCIACIÓN: UN MARCO CONCEPTUAL. <i>Gabinete de Análisis Financiero de FUNCAS</i>	11
RIESGO BANCARIO Y FINANCIACIÓN DE LAS PYME: PERSPECTIVAS CON BASILEA II. <i>Adolfo Rodríguez y Carlos Trucharte</i>	21
CALIDAD DE LA INFORMACIÓN CONTABLE Y DISPONIBILIDAD DE CRÉDITO DE LAS PYME ESPAÑOLAS. <i>Manuel Illueca Muñoz</i>	43
FINANCIACIÓN DE LAS PYME: ESTRUCTURA Y EQUILIBRIO FINANCIERO. <i>Antonio M. Gil Corral y Manuel A. Fernández Gámez</i>	59
PAUTAS Y PARADOJAS DE LA INVERSIÓN DE LAS PYME ESPAÑOLAS: EL PAPEL DE LA FINANCIACIÓN BANCARIA. <i>Santiago Carbó Valverde y Francisco Rodríguez Fernández...</i>	69
APÉNDICE	
RATIOS BÁSICAS DE LAS PYME ESPAÑOLAS. <i>José Manuel Liñares Zegarra</i>	83



FUNDACIÓN DE LAS CAJAS DE AHORROS

POLITICA EXTERIOR

REVISTA DE POLÍTICA EXTERIOR

JULIO / AGOSTO 2007

VOLUMEN XXI

NÚMERO 118



Editorial 5

Actualidad

Confusión en Washington 9

Jaime Ojeda

A 18 meses de las presidenciales, la campaña ha comenzado ya para demócratas y republicanos.

El mejor tratado posible 13

José Enrique de Ayala

Reflejo de las tensiones en la UE, el 23 de junio el Consejo Europeo acordó un Tratado de Reforma.

Llegada al Elíseo 21

Jean-Louis Guigou

Con diferentes estrategias y programas, Sarkozy y Royal están transformando la política francesa.

Turquía: secularismo, islam y Unión Europea 25

Carmen Rodríguez López

Una sociedad plural y con la mirada en la UE se moviliza ante las elecciones del 22 de julio.

Paramilitarismo y Estado en Colombia 32

Gloria Inés Ramírez

¿Cómo surge el fenómeno paramilitar? ¿En qué momento se convierte en un proyecto político?

Un mundo de cine 39

Martín Ortega

De Europa, Asia, África o América, el cine presta una creciente atención a los problemas globales.

Estudios

Merkel y la presidencia alemana de la Unión Europea 45

Jochen Thies

El semestre europeo de Alemania se ha cerrado con un firme apoyo al proyecto político de la UE.

Estados Unidos, renovar el liderazgo 59

Barack Obama

El mundo ha perdido la confianza en EE UU. Recuperarla exigirá multilateralismo y diplomacia.

China, el despertar del dragón 75

David Gosset

Ante el próximo congreso del Partido Comunista surgen expectativas de renovación y apertura.

Argelia, Europa y el gas 87

Francis Ghilès

La UE necesita un frente gasista con el norte de África que sustituya la dependencia de Rusia.

Etanol en Brasil, la solución que nadie quiere ver 99

Alfonso Daniels

Alternativa real al petróleo, el etanol brasileño se ha convertido en eje de su política exterior.

'Parapolítica', el camino de la política en Colombia 109

José Antonio Fernández

Amnistía, punto final o pacto de Estado, ¿una solución para guerrillas, paramilitares y narcos?

'Chimurenga', la larga lucha de Zimbabue	121
<i>Marcos Suárez Sipmann</i>	
☛ Desde 1980, Mugabe ha utilizado la represión y el fraude para gobernar un país hoy en la pobreza.	
Guerra y operaciones de paz, ¿juegos de palabras?	133
<i>Mariano Aguirre</i>	
☐ Intervención humanitaria, operación de paz, guerra... ¿Qué concepto utilizan los gobiernos?	
Seguridad y defensa para las necesidades de mañana	143
<i>Jesús A. Núñez</i>	
☛ Las 'guerras asimétricas' de hoy muestran la inadecuación del esquema tradicional de seguridad.	
La europeización de España (1986-2006)	153
<i>Sonia Piedrafita, Federico Steinberg y José Ignacio Torreblanca</i>	
☛ Junto al desarrollo económico, la integración en la UE ha traído nuevas actitudes políticas.	
El pensamiento de los europeístas españoles	167
<i>Santiago Petschen</i>	
☛ Juristas, intelectuales, políticos y periodistas españoles coinciden en la idea de 'más Europa'.	
Política exterior y transparencia informativa	177
<i>Juan Luis Manfredi Sánchez</i>	
☛ Una visita a la web del MAEC muestra las carencias informativas de la política exterior española.	
Turismo y la ética de la naturaleza	188
<i>Jaime-Axel Ruíz Baudrihayé</i>	
☛ Existen instrumentos jurídicos y fiscales efectivos para aumentar la responsabilidad ambiental.	

Libros

Francisco Fernández-Ordóñez (1930-1992), <i>Charles Powell</i>	200
<i>Simón Bolívar</i> ; de John Lynch, por <i>L. Esteban G. Manrique</i>	205

TRIBUNAL DE JUSTICIA
DE LAS
COMUNIDADES EUROPEAS

RECOPILACION
DE LA
JURISPRUDENCIA
DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA
Y
DEL TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA

PARTE I
TRIBUNAL DE JUSTICIA

2005-4 (A+B)

LUXEMBURGO

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

Página

Actos de las instituciones

- Directivas — Ejecución por los Estados miembros — Necesidad de una adaptación completa del Derecho interno — Directiva 1999/95/CE — Disposición que establece una obligación de información que se deriva del Derecho internacional público — Información que tiene por objeto preservar la seguridad marítima en caso de claro peligro — Plenos efectos: sentencia de 28 de abril de 2005 (*Comisión/Italia, C-410/03*) I - 3507

- Directivas — Ejecución por los Estados miembros — Necesidad de una adaptación completa del Derecho interno — Directiva 1999/95/CE — Disposición que sólo se refiere a las relaciones entre los Estados miembros y la Comisión — Disposición que no implica necesariamente la adopción de medidas específicas de adaptación del Derecho interno — Necesidad de garantizar la eficacia de la directiva — Meras obligaciones de información — Inexistencia: sentencia de 28 de abril de 2005 (*Comisión/Italia, C-410/03*) I - 3507

- Elección de la base jurídica — Criterios — Acto comunitario que persigue un doble objetivo o que tiene un componente doble — Referencia al objetivo o componente principal o preponderante — Adopción del Reglamento (CE) nº 2204/2002, sobre la base del Reglamento (CE) nº 994/98, por el que se faculta a la Comisión a adoptar reglamentos que declaren compatibles con el mercado común determinadas categorías de ayudas de Estado — Legalidad incluso tras la inserción del artículo 137 CE por el Tratado de Amsterdam: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Bélgica/Comisión, C-110/03*) I - 2801

- Jerarquía normativa — Primacía de un reglamento sobre unas directrices que no tienen base ni en el Tratado ni en un acto adoptado con arreglo a éste: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Bélgica/Comisión, C-110/03*) I - 2801

- Motivación — Obligación — Alcance — Decisión relativa a la liquidación de cuentas correspondiente a los gastos financiados por el FEOGA: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Portugal/Comisión, C-335/03*) I - 2955

III

Acuerdos internacionales

- Acuerdo de colaboración Comunidades-Rusia — Trabajadores — Igualdad de trato — Condiciones de trabajo — Norma adoptada por una federación deportiva de un Estado miembro que limita la participación de jugadores profesionales procedentes de Estados terceros en las competiciones nacionales — Improcedencia: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Simutenkov*, C-265/03) I - 2579

- Acuerdos de la Comunidad — Efecto directo — Artículo 23, apartado 1, del Acuerdo de colaboración Comunidades-Rusia: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Simutenkov*, C-265/03) I - 2579

Agricultura

- FEOGA — Liquidación de cuentas — No asunción de los gastos resultantes de irregularidades en la aplicación de la normativa comunitaria — Impugnación por el Estado miembro afectado — Carga de la prueba — Reparto entre la Comisión y el Estado miembro: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Portugal/Comisión*, C-335/03) I - 2955

- Organización común de mercados — Restituciones a la exportación — Declaración basada en información errónea — Sanción — Solicitud de pago de la restitución que modifica esta información — Irrelevancia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Käserei Champignon Hofmeister*, C-385/03). I - 2997

- Política agrícola común — Sistema integrado de gestión y de control relativo a determinados regímenes de ayudas — Reglamento (CEE) nº 3887/92 — Controles del respeto efectivo de los requisitos para la concesión de las ayudas «animales» — Ponderación o compensación de dichos controles con los realizados en el marco de otros regímenes de ayuda — Improcedencia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Portugal/Comisión*, C-335/03) I - 2955

IV

Aproximación de las legislaciones

- Legislaciones uniformes — Propiedad industrial y comercial — Derecho de patente — Certificado complementario de protección para los medicamentos — Autorización de comercialización — Reconocimiento automático de una autorización de comercialización suiza por parte de un Estado del Espacio Económico Europeo — Calificación de primera autorización de comercialización en la Comunidad: sentencia de 21 de abril de 2005 (*Novartis y otros*, asuntos acumulados C-207/03 y C-252/03) I - 3209

- Medidas destinadas al establecimiento y al funcionamiento del mercado interior de la electricidad — Directiva 96/92/CE — Regla del acceso sin discriminación a la red nacional de transmisión de electricidad — Adopción por un Estado miembro de una medida transitoria por la que se impone sólo a determinadas empresas productoras y distribuidoras de electricidad un incremento del canon por el acceso a dicha red y por el uso que se haga de ésta, con el fin de compensar la ventaja generada en favor de dichas empresas como consecuencia de la liberalización del mercado — Procedencia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*AEM y AEM Torino*, asuntos acumulados C-128/03 y C-129/03) I - 2861

- Procedimiento de información en materia de normas y reglamentaciones técnicas — Directiva 83/189/CEE — Obligación de los Estados miembros de comunicar a la Comisión todo proyecto de reglamento técnico — Alcance: sentencia de 21 de abril de 2005 (*Lindberg*, C-267/03) I - 3247

- Procedimiento de información en materia de normas y reglamentaciones técnicas — Directiva 83/189/CEE — Obligación de los Estados miembros de comunicar a la Comisión todo proyecto de reglamento técnico — Normativa nacional que redefine reglamentos técnicos — Obligaciones de comunicación — Requisitos: sentencia de 21 de abril de 2005 (*Lindberg*, C-267/03) I - 3247

- Procedimiento de información en materia de normas y reglamentaciones técnicas — Directiva 83/189/CEE — Reglamento técnico — Concepto — Normativa nacional que prohíbe, para la organización de juegos de azar, la explotación de determinadas máquinas recreativas y de azar — Inclusión — Requisitos: sentencia de 21 de abril de 2005 (*Lindberg*, C-267/03) I - 3247

Ayudas otorgadas por los Estados

- Concepto — Medidas que introducen una diferenciación entre empresas en materia de cargas inherente a la naturaleza y a la estructura del sistema de cargas considerado — Exclusión: sentencia de 14 de abril de 2005 (*AEM* y *AEM Torino*, asuntos acumulados C-128/03 y C-129/03) I - 2861

- Concepto — Modo de financiación de la ayuda — Inclusión — Requisito — Modo de financiación que forma parte integrante de la medida de ayuda — Exacción parafiscal obligatoriamente vinculada a una ayuda: sentencia de 14 de abril de 2005 (*AEM* y *AEM Torino*, asuntos acumulados C-128/03 y C-129/03) I - 2861

- Prohibición — Excepciones — Categorías de ayudas, definidas reglamentariamente, que pueden considerarse compatibles con el mercado común — Facultad conferida a la Comisión por el Reglamento (CE) nº 994/98 — Alcance — Facultad que no se limita a la codificación pura y simple de la práctica anterior: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Bélgica/Comisión*, C-110/03) I - 2801

- Prohibición — Excepciones — Categorías de ayudas, definidas reglamentariamente, que pueden considerarse compatibles con el mercado común — Facultad conferida a la Comisión por el Reglamento (CE) nº 994/98 — Facultad que no cubre la definición del concepto de ayuda de Estado: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Bélgica/Comisión*, C-110/03) I - 2801

- Prohibición — Excepciones — Categorías de ayudas, definidas reglamentariamente, que pueden considerarse compatibles con el mercado común — Fijación de las condiciones de compatibilidad — Facultad de apreciación de la Comisión — Control jurisdiccional — Límites: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Bélgica/Comisión*, C-110/03) I - 2801

- Prohibición — Excepciones — Categorías de ayudas, definidas reglamentariamente, que pueden considerarse compatibles con el mercado común — Reglamento (CE) nº 2204/2002, relativo a las ayudas para el empleo — Elaboración de una lista exhaustiva de las categorías de trabajadores desfavorecidos que pueden disfrutar de ayudas en virtud de dicho Reglamento — Violación del principio de proporcionalidad — Inexistencia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Bélgica/Comisión*, C-110/03) I - 2801

- Prohibición — Excepciones — Categorías de ayudas, definidas reglamentariamente, que pueden considerarse compatibles con el mercado común — Reglamento (CE) nº 2204/2002, relativo a las ayudas para el empleo — Establecimiento de condiciones de compatibilidad más estrictas que las observadas en la práctica anterior de la Comisión — Violación del principio de igualdad de trato — Inexistencia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Bélgica/Comisión*, C-110/03) I - 2801

- Prohibición — Excepciones — Categorías de ayudas, definidas reglamentariamente, que pueden considerarse compatibles con el mercado común — Reglamento (CE) nº 2204/2002, relativo a las ayudas para el empleo — Exenciones previstas respectivamente en los artículos 4, 5 y 6 de dicho Reglamento — Condiciones de compatibilidad distintas y autónomas: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Bélgica/Comisión*, C-110/03) ... I - 2801

- Prohibición — Excepciones — Categorías de ayudas, definidas reglamentariamente, que pueden considerarse compatibles con el mercado común — Reglamento (CE) nº 70/2001, relativo a las ayudas a las pequeñas y medianas empresas — Reglamento (CE) nº 2204/2002, relativo a las ayudas para el empleo — Reglamentos autónomos que persiguen objetivos distintos: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Bélgica/Comisión*, C-110/03) I - 2801

CEEA

- Objetivo de protección de la salud de la población y del medio ambiente contra los riesgos ligados a la utilización de la energía nuclear, incluida la que tiene fines militares — Aplicabilidad de las disposiciones del Tratado CE: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Comisión/Reino Unido*, C-61/03) I - 2477

- Protección sanitaria — Proyectos de evacuación de residuos radiactivos — Comunicación a la Comisión — Finalidad — Interpretación del artículo 37 EA que deja a los Estados miembros un margen discrecional en relación con el momento de la comunicación de los datos y con su contenido — Desestimación: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Comisión/Reino Unido*, C-61/03) I - 2477

- Tratado — Ámbito de aplicación — Actividades del ámbito militar — Exclusión — Inaplicabilidad del artículo 37 EA a los residuos radiactivos procedentes de instalaciones militares: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Comisión/Reino Unido, C-61/03*) I - 2477

- Tratado — Disposiciones que tienen en cuenta los intereses de los Estados miembros en materia de defensa — Disposiciones de alcance limitado, que no permiten afirmar la aplicabilidad de las normas del Tratado CEEA, salvo excepción expresa, a las utilizaciones militares de la energía nuclear: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Comisión/Reino Unido, C-61/03*) I - 2477

Convenio relativo a la competencia judicial y a la ejecución de resoluciones judiciales

- Competencia para acordar medidas provisionales o cautelares — Concepto de medidas provisionales o cautelares — Examen de testigos con el fin de permitir al solicitante evaluar la oportunidad de un procedimiento sobre el fondo — Exclusión: sentencia de 28 de abril de 2005 (*St. Paul Dairy, C-104/03*) I - 3481

Cuestiones prejudiciales

- Admisibilidad — Necesidad de facilitar al Tribunal de Justicia precisiones suficientes sobre el contexto fáctico y el régimen normativo: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Keller, C-145/03*) I - 2529

- Competencia del Tribunal de Justicia — Límites — Competencia del órgano jurisdiccional nacional — Determinación y apreciación de los hechos del litigio — Necesidad de una cuestión prejudicial y pertinencia de las cuestiones planteadas — Apreciación por el órgano jurisdiccional nacional: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Keller, C-145/03*) I - 2529

Derecho comunitario

— Principios — Derecho a una tutela judicial efectiva — Remisión a las autoridades nacionales de información sobre los resultados de una investigación interna efectuada por Oficina Europea de Lucha contra el Fraude (OLAF) — Facultad de apreciación de las autoridades nacionales sobre el curso que procede dar a dicha información — Garantía a nivel nacional de la tutela judicial en relación con eventuales procedimientos: auto de 19 de abril de 2005 [*Tillack/Comisión*, C-521/04 P(R)] I - 3103

— Principios — Irretroactividad — Excepciones — Requisitos — Retroactividad necesaria para alcanzar un fin de interés general — Respeto de la confianza legítima de los interesados: sentencia de 26 de abril de 2005 (*«Goed Wonen»*, C-376/02) I - 3445

— Principios — Seguridad jurídica — Normativa comunitaria — Exigencias de claridad y de precisión — Límites: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Bélgica/Comisión*, C-110/03) I - 2801

Disposiciones fiscales

— Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Deducción del impuesto soportado — Adquisición de un bien de inversión por dos cónyuges en sociedad conyugal — Utilización por uno de los copropietarios de una parte del bien para las necesidades de su empresa — Derecho de este copropietario a deducir la totalidad del impuesto que grave dicha parte — Requisito — Deducción de un importe que no supere los límites de la cuota de copropiedad que el sujeto pasivo posea sobre dicho bien: sentencia de 21 de abril de 2005 (*HE*, C-25/03) I - 3123

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Deducción del impuesto soportado — Adquisición de un bien de inversión por una sociedad conyugal — Consideración de los cónyuges copropietarios como beneficiarios de la operación, con el consiguiente reconocimiento a cada uno de ellos de un derecho a deducción individual: sentencia de 21 de abril de 2005 (*HE, C-25/03*) I - 3123

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Deducción del impuesto soportado — Modificación legislativa que tiene por objeto luchar contra las operaciones financieras destinadas a minimizar la carga del impuesto y que declara de nuevo exenta una operación económica sobre un bien inmueble que anteriormente estaba sujeta al impuesto y que produce el efecto de anular la regularización del impuesto — Efecto retroactivo — Procedencia a la luz de los principios de protección de la confianza legítima y de seguridad jurídica — Requisitos: sentencia de 26 de abril de 2005 (*«Goed Wonen»*, C-376/02) I - 3445

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Deducción del impuesto soportado — Obligaciones del sujeto pasivo — Tenencia de una factura que contenga determinadas indicaciones — Adquisición de un inmueble por dos cónyuges en sociedad conyugal — Utilización por uno de los copropietarios de una parte del inmueble con fines profesionales — Obligación de que este último disponga de una factura emitida a su nombre, en la que consten las fracciones del precio y del impuesto correspondientes a su cuota de copropiedad — Inexistencia: sentencia de 21 de abril de 2005 (*HE, C-25/03*) I - 3123

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Sujetos pasivos — Concepto — Persona que adquiere un inmueble para residir en él con su familia, pero que utiliza una parte de éste para el ejercicio de una actividad económica y la incluye en el patrimonio de su empresa — Inclusión: sentencia de 21 de abril de 2005 (*HE, C-25/03*) I - 3123

Estados miembros

- Obligaciones — Misión de control atribuida a la Comisión — Deberes de los Estados miembros — Cooperación en las investigaciones en materia de aplicación de las directivas — Obligación de verificación y de información: sentencia de 26 de abril de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-494/01*) I - 3331

Libre circulación de mercancías

- Tránsito comunitario — Tránsito comunitario externo — Infracciones o irregularidades — Obligaciones de los Estados miembros — Inobservancia de los plazos fijados para los procedimientos de recaudación de los derechos de entrada — Constatación y puesta a disposición tardía de los recursos propios — Incumplimiento: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Alemania, C-104/02*) I - 2689

- Tránsito comunitario — Tránsito comunitario externo — Infracciones o irregularidades — Obligaciones de los Estados miembros — Inobservancia de los plazos fijados para los procedimientos de recaudación de los derechos de entrada — Incumplimiento: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Paises Bajos, C-460/01*) I - 2613

Libre circulación de personas

- Derecho de residencia de nacionales de países terceros, que sean miembros de la familia de nacionales comunitarios — Legislación nacional que supedita la concesión de un permiso de residencia a la obtención de un visado de residencia antes de la entrada en territorio nacional — Improcedencia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/España, C-157/03*) . . . I - 2911

- Excepciones — Decisiones en materia de policía de extranjeros — Inobservancia del plazo para adoptar la decisión sobre la expedición del permiso de residencia — Improcedencia — Derecho a residir provisionalmente en el territorio nacional hasta que se adopte la decisión — Irrelevancia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/España, C-157/03*) I - 2911

- Libertad de establecimiento — Restricciones — Legislación nacional que prohíbe a un óptico diplomado explotar más de una óptica — Improcedencia — Justificación — Inexistencia: sentencia de 21 de abril de 2005 (*Comisión/Grecia, C-140/03*) I - 3177

- Libertad de establecimiento — Restricciones — Legislación nacional que restringe la posibilidad de que una persona jurídica abra una óptica — Improcedencia — Justificación — Inexistencia: sentencia de 21 de abril de 2005 (*Comisión/Grecia, C-140/03*) I - 3177

Libre prestación de servicios

- Desplazamiento de trabajadores efectuado en el marco de una prestación de servicios — Directiva 96/71/CE — Condiciones de trabajo y empleo — Salario mínimo — Elementos constitutivos — Normativa nacional que no tiene en cuenta los incrementos y los complementos que no modifican la relación entre la prestación del trabajador y la contrapartida que recibe — Improcedencia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Alemania, C-341/02*) I - 2733

Medio ambiente

- Conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres — Directiva 92/43/CEE — Zonas especiales de conservación — Obligaciones de los Estados miembros — Evaluación de las repercusiones de un proyecto sobre un lugar — Concepto: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Paises Bajos, C-441/03*) I - 3043

- Eliminación de residuos — Directiva 75/442/CEE — Artículo 12 — Sujeción de la recogida y del transporte de residuos bien a un sistema de autorización previa, bien a un procedimiento de registro — Elección del sistema de autorización por un Estado miembro — Consecuencia — Falta de pertinencia, a efectos de la correcta aplicación de la Directiva, de la existencia de algún tipo de registro: sentencia de 26 de abril de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-494/01*) I - 3331

- Eliminación de residuos — Directiva 75/442/CEE — Artículo 5 — Obligación de establecer una red integrada y adecuada de instalaciones de eliminación — Obligación incumplida cuando existe un gran número de instalaciones sin autorización, con una capacidad de eliminación globalmente insuficiente: sentencia de 26 de abril de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-494/01*) I - 3331

- Eliminación de residuos — Directiva 75/442/CEE — Artículo 8 — Obligaciones que incumben a los Estados miembros respecto a los poseedores de residuos — Obligación que también se aplica respecto al operador o al propietario de un vertedero ilegal y que no puede ser cumplida con una mera acción represiva: sentencia de 26 de abril de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-494/01*) I - 3331

- Eliminación de residuos — Directiva 75/442/CEE — Artículos 13 y 14 — Obligación de someter a inspecciones periódicas a los establecimientos que efectúen la eliminación y la valoración — Objeto de las inspecciones — Cumplimiento de las condiciones fijadas en la autorización — Inspecciones que no pueden cumplir las exigencias de la Directiva si el establecimiento carece de una autorización en regla: sentencia de 26 de abril de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-494/01*) I - 3331

- Eliminación de residuos — Directiva 75/442/CEE — Ejecución por los Estados miembros — Obligación de resultado — Obligación de los operadores de obtener una autorización antes de toda operación de eliminación o de valoración de residuos — Obligación de control de los Estados miembros: sentencia de 26 de abril de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-494/01*) I - 3331

- Eliminación de residuos — Directiva 75/442/CEE — Obligación que, para los Estados miembros, se deriva del artículo 4, párrafo primero — Obligación incumplida en caso de existir una vulneración persistente de los artículos 9 y 10: sentencia de 26 de abril de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-494/01*) I - 3331

- Libertad de acceso a la información — Directiva 90/313/CEE — Decisión denegatoria presunta de una solicitud de información — Falta de motivación al término del plazo para resolver de dos meses — Ilegalidad de la decisión: sentencia de 21 de abril de 2005 (*Housieaux*, C-186/04) I - 3299

- Libertad de acceso a la información — Directiva 90/313/CEE — Solicitud de información — Plazo para resolver de dos meses impuesto a la autoridad pública — Carácter imperativo: sentencia de 21 de abril de 2005 (*Housieaux*, C-186/04) I - 3299

- Libertad de acceso a la información — Directiva 90/313/CEE — Tutela judicial — Decisión recurrible — Decisión denegatoria presunta de una solicitud de información: sentencia de 21 de abril de 2005 (*Housieaux*, C-186/04) I - 3299

- Medidas de mayor protección — Compatibilidad con el Tratado — Requisito — Respeto del principio de proporcionalidad — Exclusión: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Deponiezweckverband Eiterköpfe*, C-6/03) I - 2753

- Residuos — Directiva 1999/31/CE — Vertido de residuos — Normativa nacional más rigurosa — Compatibilidad: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Deponiezweckverband Eiterköpfe*, C-6/03) I - 2753

Política social

- Trabajadores y trabajadoras — Acceso al empleo y condiciones de trabajo — Igualdad de trato — Directiva por la que se aplica el Acuerdo marco sobre el permiso parental — Ámbito de aplicación personal — Exigencia por el Estado miembro de requisitos adicionales no previstos en la Directiva — Improcedencia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Luxemburgo*, C-519/03) I - 3067

XIV

- Trabajadores y trabajadoras — Acceso al empleo y condiciones de trabajo — Igualdad de trato — Directiva por la que se aplica el Acuerdo marco sobre el permiso parental — Interrupción del permiso parental por otro permiso concedido por el Derecho comunitario — Consiguiente reducción del permiso parental — Improcedencia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Luxemburgo*, C-519/03) I - 3067

Procedimiento sobre medidas provisionales

- Requisitos de admisibilidad — Apreciación de la admisibilidad a primera vista del recurso principal — Inexistencia de jurisprudencia sobre la cuestión — Elemento no decisivo: auto de 19 de abril de 2005 [*Tillack/Comisión*, C-521/04 P(R)] I - 3103

- Suspensión de la ejecución — Medidas provisionales — Requisitos para su concesión — *Fumus boni iuris* — Urgencia — Perjuicio grave e irreparable — Carácter acumulativo — Ponderación de todos los intereses en conflicto: auto de 29 de abril de 2005 (*Technische Glaswerke Ilmenau/Comisión*, C-404/04 P-R) I - 3539

- Suspensión de la ejecución — Sentencia del Tribunal de Primera Instancia objeto de un recurso de casación — Derecho a una tutela judicial efectiva — Demanda que tiene por objeto obtener la suspensión de la ejecución de la decisión controvertida que se ha impugnado en primera instancia — Admisibilidad: auto de 29 de abril de 2005 (*Technische Glaswerke Ilmenau/Comisión*, C-404/04 P-R) I - 3539

- Suspensión de la ejecución — Sentencia del Tribunal de Primera Instancia objeto de un recurso de casación — Suspensión de la ejecución de una decisión impugnada sin éxito ante el Tribunal de Primera Instancia — Requisitos — *Fumus boni iuris* — Alcance de la carga de la prueba que incumbe al recurrente: auto de 29 de abril de 2005 (*Technische Glaswerke Ilmenau/Comisión*, C-404/04 P-R) I - 3539

Recurso por incumplimiento

- Examen de su fundamento por el Tribunal de Justicia — Inexistencia de consecuencias negativas del incumplimiento alegado — Falta de pertinencia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Luxemburgo, C-519/03*) I - 3067

- Objeto — Pretensión de que se conmine a un Estado miembro a adoptar medidas determinadas — Inadmisibilidad: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Alemania, C-104/02*) I - 2689

- Objeto del litigio — Determinación durante el procedimiento administrativo previo — Incumplimiento de carácter general de las disposiciones de una directiva — Aportación de datos adicionales al Tribunal de Justicia para acreditar el carácter general y continuado del incumplimiento — Procedencia: sentencia de 26 de abril de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-494/01*) I - 3331

- Plazo señalado al Estado miembro en el dictamen motivado — Fin posterior del incumplimiento — Interés en que continúe el procedimiento: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Luxemburgo, C-519/03*) I - 3067

- Procedimiento administrativo previo — Elementos aducidos en la respuesta al dictamen motivado — No consideración en el recurso — Vulneración del derecho de defensa — Inexistencia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Luxemburgo, C-519/03*) I - 3067

- Prueba del incumplimiento — Carga que incumbe a la Comisión — Aportación de pruebas que pongan de manifiesto el incumplimiento — Refutación a cargo del Estado miembro demandado: sentencia de 26 de abril de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-494/01*) I - 3331

- Prueba del incumplimiento — Carga que incumbe a la Comisión — Presunciones — Improcedencia: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Alemania, C-341/02*) I - 2733

Recursos propios de las Comunidades Europeas

- Liquidación y puesta a disposición por los Estados miembros — Abono en la cuenta de la Comisión — Consignación fuera de plazo — Incumplimiento — Obligación de pagar intereses de demora: sentencia de 14 de abril de 2005 (*Comisión/Paises Bajos, C-460/01*) I - 2613

Seguridad social de los trabajadores migrantes

- Normativa comunitaria — Ámbito de aplicación — Asistencia prestada fuera del territorio comunitario — Irrelevancia — Criterio de aplicabilidad — Vínculo del interesado con un régimen de seguridad social de un Estado miembro: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Keller, C-145/03*) I - 2529
- Seguro de enfermedad — Trabajador que se encuentra en un Estado miembro distinto del Estado competente — Expedición por la institución competente de un formulario E 111 o E 112 — Diagnósticos de médicos autorizados por la institución del Estado miembro de estancia que determinan la necesidad de tratamiento en otro Estado — Derecho a las prestaciones en especie a cargo de la institución competente — Requisito — Obligación de la autoridad competente del Estado miembro de estancia, con arreglo a la legislación nacional, de proporcionar dichas prestaciones a sus afiliados: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Keller, C-145/03*) I - 2529
- Seguro de enfermedad — Trabajador que se encuentra en un Estado miembro distinto del Estado competente — Expedición por la institución competente de un formulario E 111 o E 112 — Diagnósticos de médicos autorizados por la institución del Estado miembro de estancia que determinan la necesidad de tratamiento en un tercer Estado — Asunción de los gastos médicos — Asunción por la institución del Estado miembro de estancia, conforme a su normativa, y posterior reembolso por la institución del Estado miembro competente en el caso de gastos previstos en su normativa, o, en su defecto, reembolso directo por ésta a su afiliado — Regulación: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Keller, C-145/03*) I - 2529

— Seguro de enfermedad — Trabajador que se encuentra en un Estado miembro distinto del Estado competente — Expedición por la institución competente de un formulario E 111 o E 112 — Reconocimiento obligatorio, salvo abuso, por la institución competente de los diagnósticos y decisiones de los médicos autorizados por la institución del Estado miembro de estancia relativos a la asistencia urgente: sentencia de 12 de abril de 2005 (*Keller*, C-145/03) 1 - 2529

TRIBUNAL DE JUSTICIA
DE LAS
COMUNIDADES EUROPEAS

RECOPILACION
DE LA
JURISPRUDENCIA
DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA
Y
DEL TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA

PARTE I
TRIBUNAL DE JUSTICIA

2005-5 (A+B)

LUXEMBURGO

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

Página

Actos de las instituciones

- Motivación — Obligación — Alcance — Decisión de incoar el procedimiento de investigación formal previsto en el artículo 88 CE, apartado 2: sentencia de 10 de mayo de 2005 (*Italia/Comisión, C-400/99*) I - 3657

Acuerdos internacionales

- Acuerdo sobre los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio (ADPIC) — Homonimia entre una indicación geográfica de un país tercero y una denominación que toma el nombre de una cepa utilizada para designar y presentar algunos vinos comunitarios — Derecho a continuar utilizando dicha denominación reconocido por el Acuerdo a los productores que tradicionalmente la hayan utilizado de buena fe — Inexistencia: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia y ERSA, C-347/03*) I - 3785
- Acuerdos de la Comunidad — Acuerdo CE-Hungría sobre la protección y el control recíprocos de las denominaciones de los vinos — Normas sobre denominaciones homónimas — Requisitos para su aplicación — Denominación «Tokaj» para algunos vinos italianos y «Tokaj» para algunos vinos húngaros — Denominación «Tokaj» no constitutiva de una indicación geográfica protegida — Canje de notas que prohíbe el uso de tal denominación — Infracción de las citadas normas — Inexistencia: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia y ERSA, C-347/03*) I - 3785
- Acuerdos de la Comunidad — Celebración — Acuerdo CE-Hungría sobre la protección y el control recíprocos de las denominaciones de los vinos — Base jurídica — Artículo 133 CE: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia y ERSA, C-347/03*) I - 3785

Agricultura

- Organización común de mercados — Carne de porcino — Carne de vacuno — Medidas excepcionales de apoyo del mercado afectado por una epizootia — Ayuda por la entrega de terneros para su sacrificio y aprovechamiento — Umbral de la ayuda expresado en kilogramos de media por lote — Concepto de «lote» — Interpretación autónoma: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Elshof*, C-42/04) I - 4007

- Organización común de mercados — Funcionamiento — Precio al productor — Formación — Normativa comunitaria — Intervención de los Estados miembros — Límites — Leche y productos lácteos — Medidas nacionales por las que se establece un mecanismo de reducción del precio de la leche con arreglo a criterios de calidad, que beneficia únicamente a los ganaderos que cumplen dichos criterios — Improcedencia: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Kuipers*, C-283/03) I - 4255

- Organización común de mercados — Restituciones a la exportación — Declaración inexacta — Sanción — Principio de proporcionalidad — Violación — Inexistencia: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Milupa*, C-542/03) I - 3989

- Organización común de mercados — Restituciones a la exportación — Productos transformados no comprendidos en el anexo II del Tratado — Declaración inexacta — Mercancías exportadas que incluyen un producto distinto al declarado — Producto que puede asimilarse a uno de los incluidos en el anexo A del Reglamento (CE) nº 1222/94 — Derecho de restitución a la exportación: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Milupa*, C-542/03) I - 3989

- Organización común de mercados — Restituciones a la exportación — Requisitos para su concesión — Productos de calidad sana, cabal y comercial — Concepto — Carne que no puede ser comercializada en condiciones normales — Exclusión: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*SEPA*, C-409/03) I - 4321

IV

Aproximación de las legislaciones

- Etiquetado y presentación de los productos alimenticios — Productos alimenticios fabricados con organismos modificados genéticamente (OMG) — Reglamento (CE) nº 1139/98 — Indicación obligatoria de la presencia de material procedente de OMG — Exención — Preparados para lactantes y niños de corta edad — Aplicabilidad de la exención — Violación del principio de cautela — Inexistencia: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Codacons y Federconsumatori, C-132/03*) I - 4167

- Medicamentos — Autorización de comercialización — Procedimiento de registro simplificado especial — Requisitos — Medicamento compuesto de varias sustancias homeopáticas — Requisito de la prueba del efecto terapéutico — Inexistencia: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Meta Fackler, C-444/03*) I - 3913

Ayudas otorgadas por los Estados

- Ayudas existentes y ayudas nuevas — Pagos en favor de compañías de navegación que prestan servicios regulares de comunicación con islas en el marco de contratos de servicio público — Artículo 4, apartado 3, del Reglamento (CEE) nº 3577/92 — Aplicación del régimen de ayudas nuevas únicamente a los pagos que no son necesarios para el mantenimiento del equilibrio de los contratos: sentencia de 10 de mayo de 2005 (*Italia/Comisión, C-400/99*) I - 3657

- Decisión de la Comisión por la que se declara la incompatibilidad de una ayuda con el mercado común y se ordena su devolución — Posibilidad de que la Comisión deje a las autoridades nacionales el cálculo del importe exacto que debe devolverse: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Comisión/Grecia, C-415/03*) I - 3875

- Examen por la Comisión — Decisión de incoar el procedimiento de investigación formal previsto en el artículo 88 CE, apartado 2 — Obligación de tratar previamente la medida de ayuda con el Estado miembro interesado y examinar la situación a la luz de los elementos aportados por éste — Obligación de cooperación leal de dicho Estado miembro: sentencia de 10 de mayo de 2005 (*Italia/Comisión, C-400/99*) I - 3657

- Examen por la Comisión — Dificultades para apreciar la compatibilidad de una ayuda con el mercado común o existencia de dudas acerca de su calificación como ayuda — Obligación de la Comisión de incoar el procedimiento de investigación formal previsto en el artículo 88 CE, apartado 2: sentencia de 10 de mayo de 2005 (*Italia/Comisión, C-400/99*) I - 3657

- Examen por la Comisión — Marco procedimental determinado por la calificación previa de las medidas controvertidas como ayudas existentes o como ayudas nuevas — Inexistencia de discrecionalidad de la Comisión — Obligación de cooperación leal del Estado miembro que reivindica la calificación como ayudas existentes: sentencia de 10 de mayo de 2005 (*Italia/Comisión, C-400/99*) I - 3657

- Régimen general de ayudas aprobado por la Comisión — Ayuda individual presentada como si estuviera comprendida en la aprobación — Examen por la Comisión — Apreciación prioritariamente a la luz de la decisión de aprobación y sólo subsidiariamente a la luz del Tratado: sentencia de 10 de mayo de 2005 (*Italia/Comisión, C-400/99*) I - 3657

Banco Central Europeo

- Competencia para dictar disposiciones de organización interna — Delegación del Comité Ejecutivo del Banco en el Vicepresidente de la facultad para adoptar las decisiones de prórroga del período de prueba de los empleados recién contratados — Procedencia: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Tralli/BCE, C-301/02 P*) I - 4071

Comunidades Europeas

- Instituciones y organismos comunitarios — Ejercicio de sus competencias — Delegaciones — Requisitos — Banco Central Europeo — Delegación conferida al Comité Ejecutivo por el Consejo de Gobierno para establecer el Reglamento del personal — Legalidad: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Tralli/BCE, C-301/02 P*) I - 4071

Convenio relativo a la competencia judicial y a la ejecución de resoluciones judiciales

- Competencia en materia de seguros — Objetivo — Protección de la parte más débil — Alcance — Demanda sobre obligaciones de garantía o para la intervención de terceros en un litigio entre aseguradores — Exclusión: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*GIE Réunion européenne y otros, C-77/04*) I - 4509

- Competencia en materia de seguros — Prórroga de competencia — Cláusula atributiva de competencia estipulada entre un tomador de seguro y un asegurador domiciliados en el mismo Estado contratante — No oponibilidad a un asegurado beneficiario que no ha aceptado la cláusula y que está domiciliado en otro Estado contratante: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Société financière et industrielle du Peloux, C-112/03*) I - 3707

- Competencias especiales — Demanda sobre obligaciones de garantía — Aplicabilidad a una demanda sobre obligaciones de garantía basada en una acumulación de seguros — Requisito — Existencia de un vínculo de conexión con la demanda principal: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*GIE Réunion européenne y otros, C-77/04*) I - 4509

Cuestiones prejudiciales

- Competencia del Tribunal de Justicia — Límites — Determinación del objeto de la cuestión: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*António Jorge, C-536/03*) I - 4463

- Sometimiento al Tribunal de Justicia — Órgano jurisdiccional nacional en el sentido del artículo 234 CE — Concepto — «Épitropi Antagonismou» (Comisión de Defensa de la Competencia griega) — Exclusión: sentencia de 31 de mayo de 2005 (*Syfait y otros, C-53/03*) I - 4609

Derecho comunitario

- Principios — Derechos fundamentales — Derecho de propiedad — Restricciones — Prohibición de utilizar la denominación «Tocai» para los vinos italianos — Inexistencia — Prohibición que persigue un objetivo de interés general: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia y ERSA, C-347/03*) I - 3785

- Principios — Principio de aplicación retroactiva de la pena más leve — Principio que forma parte de los principios generales del Derecho comunitario — Respeto por el juez nacional al aplicar el Derecho nacional que ejecuta el Derecho comunitario: sentencia de 3 de mayo de 2005 (*Berlusconi y otros, asuntos acumulados C-387/02, C-391/02 y C-403/02*) I - 3565

Disposiciones fiscales

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Deducción del impuesto soportado — Impuesto que grava los gastos de contratación de servicios con ocasión de una emisión de acciones — Derecho a deducción — Requisito: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Kretztechnik, C-465/03*) I - 4357

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Deducción del impuesto soportado — Sujeto pasivo que efectúa indistintamente operaciones con derecho a deducción y operaciones que no conlleven tal derecho — Deducción a prorrata — Cálculo — Valor de las operaciones aún no realizadas — Exclusión: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*António Jorge, C-536/03*) I - 4463

VIII

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Exenciones previstas en la Sexta Directiva — Exención de las prestaciones relacionadas con la asistencia social y con la seguridad social y de las prestaciones relacionadas con la protección de la infancia y de la juventud, realizadas por organismos de Derecho público o por otros organismos a los que se reconoce su carácter social — Concepto de «organismos a los que se reconoce su carácter social» — Entidades privadas con ánimo de lucro — Inclusión: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Kingscrest Associates y Montecello*, C-498/03) I - 4427

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Exenciones previstas en la Sexta Directiva — Exención de las prestaciones relacionadas con la asistencia social y con la seguridad social y de las prestaciones relacionadas con la protección de la infancia y de la juventud, realizadas por organismos de Derecho público o por otros organismos a los que se reconoce su carácter social — Facultad de apreciación de las autoridades nacionales para reconocer el carácter social — Control de los órganos jurisdiccionales nacionales — Límites: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Kingscrest Associates y Montecello*, C-498/03) I - 4427

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Exenciones previstas en la Sexta Directiva — Exención de las prestaciones relacionadas con la asistencia social y con la seguridad social y de las prestaciones relacionadas con la protección de la infancia y de la juventud, realizadas por organismos de Derecho público o por otros organismos a los que se reconoce su carácter social — Término «charitable» que figura en la versión inglesa — Criterios de interpretación — Consideración de las diferentes versiones lingüísticas: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Kingscrest Associates y Montecello*, C-498/03) I - 4427

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Operaciones imponibles — Entregas de bienes y prestaciones de servicios realizadas a título oneroso — Concepto — Emisión de nuevas acciones — Exclusión: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Kretztechnik*, C-465/03) I - 4357

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Prestaciones de servicios — Determinación del lugar de conexión a efectos fiscales — Actividades recreativas o similares — Concepto — Puesta a disposición del público a título oneroso de máquinas tragaperras instaladas en salas de juego — Inclusión: sentencia de 12 de mayo de 2005 [*RAL (Channel Islands) y otros, C-452/03*] I - 3947

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Régimen a tanto alzado aplicable a los productores agrícolas — Ámbito de aplicación — Operaciones que no consisten ni en la entrega de productos agrícolas ni en la prestación de servicios agrícolas — Exclusión — Prestaciones de servicios agrícolas — Concepto — Arrendamiento de cotos de caza — Exclusión: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Stadt Sundern, C-43/04*) I - 4491

Funcionarios

- Empleados del Banco Central Europeo — Reglamento del personal — Adopción por el Comité Ejecutivo por delegación del Consejo de Gobierno — Normas relativas a la regulación del período de prueba — Normas que respetan las condiciones de contratación adoptadas por el Consejo de Gobierno y los límites de la delegación: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Tralli/BCE, C-301/02 P*) I - 4071

- Empleados del Banco Central Europeo — Selección — Período de prueba — Casos excepcionales que pueden justificar una prórroga — Dudas sobre la aptitud de un empleado — Inclusión: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Tralli/BCE, C-301/02 P*) I - 4071

X

Libre circulación de mercancías

- Libre prestación de servicios — Disposiciones del Tratado — Examen de una medida nacional que se refiere a esas dos libertades fundamentales — Criterios de determinación de las normas aplicables: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Burmanjer y otros, C-20/03*) I - 4133

- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Medicamentos — Procedimiento de autorización previa a las importaciones por particulares, no realizadas mediante transporte personal, de medicamentos homeopáticos regularmente prescritos en el Estado miembro de importación y registrados en otro Estado miembro — Improcedencia: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Comisión/Francia, C-212/03*) I - 4213

- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Medicamentos — Procedimiento de autorización previa a las importaciones por particulares, no realizadas mediante transporte personal, de medicamentos regularmente prescritos en el Estado miembro de importación y autorizados al mismo tiempo en este Estado miembro y en el Estado miembro de origen — Improcedencia: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Comisión/Francia, C-212/03*) I - 4213

- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Medicamentos — Procedimiento de autorización previa a las importaciones por particulares, no realizadas mediante transporte personal, de medicamentos regularmente prescritos en el Estado miembro de importación y no autorizados en este Estado miembro, sino únicamente en el Estado miembro de origen, que es idéntico al procedimiento aplicable a los medicamentos importados con fines comerciales — Improcedencia: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Comisión/Francia, C-212/03*) I - 4213

- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Normativa nacional que somete a autorización previa la venta ambulante de contratos de suscripción de revistas — Procedencia — Requisitos — Verificación por el órgano jurisdiccional nacional: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Burmanjer y otros, C-20/03*) I - 4133

Libre circulación de personas

- Libertad de establecimiento — Sociedades — Directiva 68/151/CEE — Cuentas anuales — Sanciones que deben preverse en caso de falta de publicidad — Concepto de «falta de publicidad» — Publicación de cuentas que incumplen la Directiva 78/660/CEE — Inclusión — Publicación de cuentas que incumplen la Directiva 83/349/CEE — Exclusión: sentencia de 3 de mayo de 2005 (*Berlusconi y otros*, asuntos acumulados C-387/02, C-391/02 y C-403/02) I - 3565

- Libertad de establecimiento — Sociedades — Directiva 68/151/CEE — Cuentas anuales — Sanciones que deben preverse en caso de falta de publicidad — Invocabilidad de la Directiva contra los inculcados en el marco de procedimientos penales — Límites: sentencia de 3 de mayo de 2005 (*Berlusconi y otros*, asuntos acumulados C-387/02, C-391/02 y C-403/02) I - 3565

- Trabajadores — Igualdad de trato — Acceso al empleo — Procedimientos de selección de personal docente para la escuela pública de un Estado miembro — No consideración de la experiencia profesional adquirida en otros Estados miembros o consideración insuficiente de ésta — Improcedencia: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Comisión/Italia*, C-278/03) I - 3747

- Trabajadores — Libertad de establecimiento — Trabajador por cuenta propia que ejerce actividades en dos Estados miembros y reside en uno de ellos — Percepción de una cotización extraordinaria por el Estado de residencia que tiene en cuenta los ingresos obtenidos en otro Estado miembro — Medida nacional de aplicación del Reglamento (CEE) n° 1408/71 — Medida que no constituye una restricción a la libertad de establecimiento: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Allard*, C-249/04) I - 4535

Monopolios nacionales de carácter comercial

- Artículo 31 CE — Monopolio nacional de venta al por menor de medicamentos — Monopolio caracterizado por métodos de selección de los productos que no garantizan la exclusión de cualquier discriminación — Improcedencia — Justificación con arreglo al artículo 86 CE, apartado 2 — Exclusión: sentencia de 31 de mayo de 2005 (*Hanner*, C-438/02) I - 4551

- Artículo 31 CE — Objeto — Obligación de organizar los monopolios de venta de manera que se excluya cualquier discriminación al comercio de mercancías procedentes de otros Estados miembros: sentencia de 31 de mayo de 2005 (*Hanner, C-438/02*) I - 4551

Política social

- Aproximación de las legislaciones — Transmisiones de empresas — Mantenimiento de los derechos de los trabajadores — Directiva 2001/23/CE — Artículos 3, apartado 1, y 1, apartado 1, letra c) — Consecuencias en las relaciones entre el Estado y los particulares — Sociedad de responsabilidad limitada de Derecho privado cuyo único accionista es una mancomunidad de servicios sociales de Derecho público — Entidad contra la que se pueden invocar dichos artículos: auto de 26 de mayo de 2005 (*Sozialhilfeverband Rohrbach, C-297/03*) I - 4305
- Aproximación de las legislaciones — Transmisiones de empresas — Mantenimiento de los derechos de los trabajadores — Directiva 2001/23/CE — Artículos 3, apartado 1, y 1, apartado 1, letra c) — Posibilidad de invocar dichos artículos frente a un particular — Exclusión — Imposibilidad de que un organismo estatal que cede un centro de actividad imponga al trabajador la continuidad de su relación laboral con un cesionario: auto de 26 de mayo de 2005 (*Sozialhilfeverband Rohrbach, C-297/03*) I - 4305
- Aproximación de las legislaciones — Transmisiones de empresas — Mantenimiento de los derechos de los trabajadores — Directiva 77/187/CEE — Transmisión de los contratos de trabajo y de las relaciones laborales al cesionario — Fecha de efectividad — Fecha de la transmisión — Carácter inamovible — Estipulaciones especiales acordadas entre el cedente y el cesionario — Irrelevancia: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Celtec, C-478/03*) I - 4389

Recurso de anulación

- Motivos — Desviación de poder — Concepto: sentencia de 10 de mayo de 2005 (*Italia/Comisión, C-400/99*) I - 3657

- Objeto — Anulación parcial — Requisito — Posibilidad de disociar las disposiciones impugnadas — Criterio objetivo — Requisito no cumplido — Inadmisibilidad: sentencia de 24 de mayo de 2005 (*Francia/Parlamento y Consejo, C-244/03*) I - 4021

- Objeto — Pretensión de anulación de una decisión de incoar el procedimiento de investigación formal de ayudas estatales previsto en el artículo 88 CE, apartado 2, y que tiene por objeto impugnar la obligación de suspender las medidas examinadas a la espera de la conclusión de dicho procedimiento — Adopción de la decisión de conclusión del procedimiento y adquisición por ésta de carácter definitivo — Recurso que mantiene su objeto: sentencia de 10 de mayo de 2005 (*Italia/Comisión, C-400/99*) I - 3657

Recurso de casación

- Motivos — Apreciación errónea de los hechos — Inadmisibilidad — Control por el Tribunal de Justicia de la apreciación de las pruebas — Exclusión salvo en caso de desnaturalización: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Tralli/BCE, C-301/02 P*) I - 4071

- Motivos — Motivo dirigido contra la decisión del Tribunal de Primera Instancia relativa a las costas — Inadmisibilidad en caso de desestimación de todos los demás motivos: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Tralli/BCE, C-301/02 P*) I - 4071

Recurso por incumplimiento

- Incumplimiento de la obligación de recuperar las ayudas otorgadas — Motivos de defensa — Imposibilidad absoluta de ejecución — Criterios de apreciación — Dificultades de ejecución — Obligación de la Comisión y del Estado miembro de colaborar en la búsqueda de una solución conforme con el Tratado: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Comisión/Grecia, C-415/03*) I - 3875

- Incumplimiento de una decisión de la Comisión relativa a una ayuda de Estado — Motivos de defensa — Impugnación de la legalidad de la decisión — Inadmisibilidad: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Comisión/Grecia, C-415/03*) I - 3875

- Procedimiento administrativo previo — Duración excesiva — Circunstancia que únicamente afecta a la admisibilidad del recurso en caso de que se vulnere el derecho de defensa — Carga de la prueba: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Comisión/Bélgica, C-287/03*) I - 3761

- Prueba del incumplimiento — Carga que incumbe a la Comisión — Preclusiones — Improcedencia — Recurso cuyo objeto no es el contenido de una norma nacional sino su aplicación — Requisitos particulares de prueba: sentencia de 12 de mayo de 2005 (*Comisión/Bélgica, C-287/03*) .. I - 3761

Seguridad social de los trabajadores migrantes

- Legislación aplicable — Trabajador por cuenta propia que ejerce actividades en dos Estados miembros y reside en uno de ellos — Legislación del Estado de residencia — Percepción de una cotización extraordinaria por el Estado de residencia que tiene en cuenta los ingresos obtenidos en otro Estado miembro — Procedencia: sentencia de 26 de mayo de 2005 (*Allard, C-249/04*) I - 4535

TRIBUNAL DE JUSTICIA
DE LAS
COMUNIDADES EUROPEAS

RECOPILACION
DE LA
JURISPRUDENCIA
DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA
Y
DEL TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA

PARTE I
TRIBUNAL DE JUSTICIA

2005-6 (A+B)

LUXEMBURGO

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

Página

Actos de las instituciones

- Directrices para el cálculo de las multas impuestas por infracción de las normas sobre la competencia — Acto de alcance general — Efectos: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425
- Motivación — Obligación — Alcance — Decisiones — Subsanción de un defecto de motivación en el procedimiento contencioso — Improcedencia: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425

Acuerdos internacionales

- Competencia de la Comunidad — Creación de una competencia externa exclusiva de la Comunidad como consecuencia del ejercicio de su competencia interna — Requisitos — Transporte por vía navegable — Reglamento (CEE) n° 3921/91 — Normativa comunitaria insuficiente para transferir la competencia externa exclusiva a la Comunidad: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Luxemburgo*, C-266/03) I - 4805

Agricultura

- FEOGA — Liquidación de cuentas — No asunción de los gastos resultantes de irregularidades en la aplicación de la normativa comunitaria — Impugnación por el Estado miembro afectado — Carga de la prueba — Reparto entre la Comisión y el Estado miembro: sentencia de 9 de junio de 2005 (*España/Comisión*, C-287/02) I - 5093

III

<p>-- FEOGA -- Liquidación de cuentas -- Procedimiento -- Posibilidad de que las autoridades nacionales expresen su punto de vista durante un intercambio de correspondencia y una reunión del Comité FEOGA -- Violación del derecho de defensa -- Inexistencia: sentencia de 9 de junio de 2005 (<i>España/Comisión, C-287/02</i>)</p>	<p>I - 5093</p>
<p>-- Organización común de mercados -- Certificados de importación -- Atribución de cantidades de referencia -- Garantía de la disponibilidad de dichas cantidades de referencia y del derecho de exportar estas cantidades -- Inexistencia: sentencia de 30 de junio de 2005 (<i>Alessandrini y otros/Comisión, C-295/03 P</i>)</p>	<p>I - 5673</p>
<p>-- Organización común de mercados -- Plátano -- Régimen de importaciones -- Contingente arancelario -- Establecimiento y reparto -- Delegación de la competencia de ejecución a la Comisión que otorga a ésta un amplio margen de apreciación -- Inexistencia de error manifiesto de apreciación: sentencia de 30 de junio de 2005 (<i>Alessandrini y otros/Comisión, C-295/03 P</i>)</p>	<p>I - 5673</p>
<p>-- Política agrícola común -- Financiación por el FEOGA -- Comprobación de irregularidades en la aplicación de los mecanismos de una organización común de mercados por los organismos nacionales -- Facultad de la Comisión de introducir correcciones financieras desde la fase de liquidación de cuentas: sentencia de 9 de junio de 2005 (<i>España/Comisión, C-287/02</i>)</p>	<p>I - 5093</p>

Aproximación de las legislaciones

<p>-- Complementos alimenticios -- Directiva 2002/46/CE -- Distinción entre medicamentos y productos alimenticios -- Concepto de «niveles máximos de seguridad» -- Criterio no pertinente: sentencia de 9 de junio de 2005 (<i>HLH Warenvertrieb y Orthica, asuntos acumulados C-211/03, C-299/03, C-316/03, C-317/03 y C-318/03</i>)</p>	<p>I - 5141</p>
<p>-- Medicamentos para uso humano -- Directiva 2001/83/CE -- Calificación de un producto como medicamento por su función -- Criterios -- Consideración de las propiedades farmacológicas del producto y del riesgo para la salud derivado de su uso: sentencia de 9 de junio de 2005 (<i>HLH Warenvertrieb y Orthica, asuntos acumulados C-211/03, C-299/03, C-316/03, C-317/03 y C-318/03</i>)</p>	<p>I - 5141</p>

IV

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

Página

- Medicamentos para uso humano — Directiva 2001/83/CE — Importación de un producto calificado de medicamento a un Estado miembro — Necesidad de obtener una autorización de comercialización — Comercialización legal del producto como producto alimenticio en otro Estado miembro — Irrelevancia: sentencia de 9 de junio de 2005 (*HLH Warenvertrieb y Orthica*, asuntos acumulados C-211/03, C-299/03, C-316/03, C-317/03 y C-318/03) I - 5141

- Medicamentos para uso humano — Directiva 2001/83/CE — Principios y requisitos generales de la legislación alimentaria — Reglamento (CE) nº 178/2002 — Calificación de un producto como medicamento o como producto alimenticio — Criterios — Consideración de las características del producto en su estado inicial y después de mezclarse: sentencia de 9 de junio de 2005 (*HLH Warenvertrieb y Orthica*, asuntos acumulados C-211/03, C-299/03, C-316/03, C-317/03 y C-318/03) I - 5141

- Medicamentos para uso humano — Directiva 2001/83/CE — Producto que responde simultáneamente a la definición de medicamento de dicha Directiva y a la de producto alimenticio del Reglamento (CE) nº 178/2002, relativo a los principios y a los requisitos generales de la legislación alimentaria — Aplicación exclusiva de las disposiciones comunitarias específicas en materia de medicamentos: sentencia de 9 de junio de 2005 (*HLH Warenvertrieb y Orthica*, asuntos acumulados C-211/03, C-299/03, C-316/03, C-317/03 y C-318/03) I - 5141

- Medidas destinadas al establecimiento y al funcionamiento del mercado interior de la electricidad — Directiva 96/92/CE — Norma del acceso no discriminatorio a la red de transmisión de electricidad — Alcance de los artículos 7, apartado 5, y 16 — Aplicación a cualquier discriminación — Posibilidad de lograr excepciones mediante el procedimiento previsto en el artículo 24: sentencia de 7 de junio de 2005 (*VEMW y otros*, C-17/03) .. I - 4983

- Nuevos alimentos y nuevos ingredientes alimentarios — Reglamento (CE) nº 258/97 — Utilización de un alimento o de un ingrediente alimentario en una medida poco importante para el consumo humano — Concepto — Fecha de referencia: sentencia de 9 de junio de 2005 (*HLH Warenvertrieb y Orthica*, asuntos acumulados C-211/03, C-299/03, C-316/03, C-317/03 y C-318/03) I - 5141

- Principios y requisitos generales de la legislación alimentaria — Reglamento (CE) nº 178/2002 — Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria — Facultad de los órganos jurisdiccionales nacionales de plantear a la Autoridad cuestiones relativas a la calificación de productos — Inexistencia — Dictámenes de la Autoridad — Alcance: sentencia de 9 de junio de 2005 (*HLH Warenvertrieb y Orthica*, asuntos acumulados C-211/03, C-299/03, C-316/03, C-317/03 y C-318/03) I - 5141

V

- Principios y requisitos generales de la legislación alimentaria — Reglamento (CE) nº 178/2002 — Complementos alimenticios — Directiva 2002/46/CE — Aplicación supletoria del Reglamento (CE) nº 178/2002 en relación con la Directiva 2002/46/CE: sentencia de 9 de junio de 2005 (*HLH Warenvertrieb y Orthica*, asuntos acumulados C-211/03, C-299/03, C-316/03, C-317/03 y C-318/03) 1 - 5141

- Procedimientos de adjudicación de contratos públicos en los sectores del agua, de la energía, de los transportes y de las telecomunicaciones — Directiva 93/38/CEE — Ámbito de aplicación — Entidades contratantes que ejercen alguna de las actividades mencionadas por la Directiva y celebran un contrato u organizan un concurso para la prosecución de estas actividades: sentencia de 16 de junio de 2005 (*Strabag y Kostnam*, asuntos acumulados C-462/03 y C-463/03) 1 - 5397

- Procedimientos de adjudicación de contratos públicos en los sectores del agua, de la energía, de los transportes y de las telecomunicaciones — Directiva 93/38/CEE — Excepciones a las normas comunes — Requisitos — Interpretación estricta — Carga de la prueba: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Grecia*, C-394/02) 1 - 4713

- Procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos de suministros y de obras — Directiva 89/665/CEE — Cancelación de una licitación — Obligación de los Estados miembros de establecer un procedimiento de recurso — Inexistencia de tal procedimiento en Derecho nacional — Improcedencia — Efecto directo de los artículos 1, apartado 1, y 2, apartado 1, letra b), de la Directiva — Obligaciones de los órganos jurisdiccionales nacionales: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Köpensteiner*, C-15/04) 1 - 4855

- Procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos de suministros y de obras en los sectores del agua, de la energía, de los transportes y de las telecomunicaciones — Directivas 89/665/CEE y 92/13/CEE — Procedimiento que permite a la Comisión intervenir con carácter preventivo en caso de infracción clara y manifiesta de las disposiciones comunitarias en materia de adjudicación de contratos — Procedimiento que no guarda relación con el procedimiento por incumplimiento del artículo 226 CE: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Grecia*, C-394/02) 1 - 4713

- Protección jurídica de las invenciones biotecnológicas — Directiva 98/44/CE — No patentabilidad de determinados procedimientos específicos, como la clonación de seres humanos y las utilizaciones de embriones humanos con fines industriales o comerciales — Normativa nacional que se limita a excluir la patentabilidad de las invenciones contrarias al orden público o a las buenas costumbres — Improcedencia: sentencia de 16 de junio de 2005 (*Comisión/Italia*, C-456/03) 1 - 5335

— Protección jurídica de las invenciones biotecnológicas — Directiva 98/44/CE — Patentabilidad de las invenciones que utilizan materia biológica — Patentabilidad de elementos aislados del cuerpo humano u obtenidos de otro modo mediante un procedimiento técnico — Normativa nacional que se limita a establecer los requisitos de patentabilidad de cualquier invención — Improcedencia a falta de consagración jurisprudencial de la patentabilidad de dichas invenciones o de dichos elementos: sentencia de 16 de junio de 2005 (*Comisión/Italia, C-456/03*) I - 5335

— Seguro de responsabilidad civil del automóvil — Directivas 72/166/CEE, 84/5/CEE y 90/232/CEE — Definición del régimen de responsabilidad civil aplicable a los siniestros que resultan de la circulación de vehículos — Condiciones de la limitación del derecho a una indemnización con cargo al seguro obligatorio por razón de la participación de un ocupante, víctima del accidente, en la producción del daño — Competencias de los Estados miembros — Límites — Incidencia de la calidad de «propietario del vehículo» de dicho ocupante — Inexistencia: sentencia de 30 de junio de 2005 (*Candolin y otros, C-537/03*) I - 5745

Competencia

— Directrices para el cálculo de las multas — Método de cálculo que toma en consideración diversos criterios flexibles, restando importancia al volumen de negocios de la empresa, criterio antes predominante — Conformidad con el artículo 15, apartado 2, del Reglamento n° 17: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P*) I - 5425

— Multas — Importe — Determinación — Criterios — Gravedad de las infracciones — Circunstancias atenuantes — Obligación de la Comisión de atenerse a la práctica seguida en sus decisiones anteriores — Inexistencia: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P*) I - 5425

— Multas — Importe — Determinación — Criterios — Reducción del importe de la multa en contrapartida de la cooperación de la empresa investigada — Requisitos — Facultad de apreciación de la Comisión: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P*) I - 5425

- Multas -- Importe -- Determinación -- Criterios -- Situación económica de la empresa afectada -- Consideración -- Obligación -- Inexistencia: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425
- Multas -- Importe -- Determinación -- Criterios -- Volumen de negocios global de la empresa afectada -- Volumen de negocios obtenido con las mercancías objeto de la infracción -- Consideración de ambos -- Límites: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425
- Multas -- Importe -- Determinación -- Importe máximo -- Cálculo -- Distinción entre el importe final y el importe intermedio de la multa -- Consecuencias: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425
- Normas comunitarias -- Empresa -- Concepto: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425
- Normas comunitarias -- Infracción cometida por una empresa -- Imputación a otra empresa habida cuenta de los vínculos económicos y jurídicos que las unen -- Requisitos -- Insuficiencia de un control único del capital social: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425
- Normas comunitarias -- Infracciones -- Multas -- Determinación -- Criterios -- Elevación del nivel general de las multas -- Procedencia -- Requisitos: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425
- Prácticas colusorias -- Participación de una empresa en una iniciativa contraria a la competencia -- Aprobación tácita de la empresa, sin distanciarse públicamente de dicha iniciativa ni denunciarla a las autoridades competentes, que es suficiente para generar su responsabilidad: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A - B)

Página

- Prácticas colusorias — Perjuicio para la competencia — Criterios de apreciación — Objeto contrario a la competencia — Comprobación suficiente: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425

- Procedimiento administrativo — Respeto del derecho de defensa — Pliego de cargos — Contenido necesario — Indicación de los criterios de cálculo de la multa prevista — Indicación prematura — Inexistencia de una obligación de indicar la posibilidad de un cambio en la política relativa al nivel de las multas: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425

- Cuestiones prejudiciales**

- Competencia del Tribunal de Justicia — Cooperación policial y judicial en materia penal — Decisión marco relativa a la aproximación de las legislaciones — Petición de interpretación que implica el principio de interpretación conforme del Derecho nacional — Competencia para proporcionar dicha interpretación: sentencia de 16 de junio de 2005 (*Pupino*, C-105/03) I - 5285

- Competencia del Tribunal de Justicia — Límites — Competencia del órgano jurisdiccional nacional — Determinación y apreciación de los hechos del litigio — Aplicación de las disposiciones interpretadas por el Tribunal de Justicia: sentencia de 9 de junio de 2005 (*HLH Warenvertrieb y Orthica*, asuntos acumulados C-211/03, C-299/03, C-316/03, C-317/03 y C-318/03) I - 5141

- Competencia del Tribunal de Justicia — Límites — Cuestiones generales o hipotéticas — Comprobación por el Tribunal de Justicia de su propia competencia — Marco jurídico hipotético — Modificación legislativa proyectada pero aún no adoptada: sentencia de 30 de junio de 2005 (*Längst*, C-165/03) I - 5637

- Competencia del Tribunal de Justicia — Límites — Cuestiones que carecen manifiestamente de pertinencia y cuestiones hipotéticas planteadas en un contexto en el que no cabe una respuesta útil: sentencia de 7 de junio de 2005 (*VEAW y otros*, C-17/03) I - 4983

IX

- Sometimientto al Tribunal de Justicia — Órgano jurisdiccional nacional en el sentido del artículo 234 CE — Concepto -- Órgano jurisdiccional alemán que conoce de un procedimiento iniciado por un notario funcionario en cumplimiento de una orden de su superior jerárquico — Inclusión: sentencia de 30 de junio de 2005 (*Längst*, C-165/03) I - 5637

- Sometimientto al Tribunal de Justicia — Órgano jurisdiccional nacional en el sentido del artículo 35 UE — Concepto — Juez de Instrucción — Inclusión: sentencia de 16 de junio de 2005 (*Pupino*, C-105/03) I - 5285

Derecho comunitario

- Principios — Derecho a un recurso efectivo — Violación del Derecho comunitario por las autoridades nacionales de un Estado miembro — Recurso a los órganos jurisdiccionales comunitarios por la Comisión o por un Estado miembro y recurso a los órganos jurisdiccionales nacionales competentes por cualquier persona física o jurídica — Inexistencia de menoscabo del carácter efectivo de la tutela judicial: auto de 3 de junio de 2005 (*Killinger/Alemania y otros*, C-396/03 P) I - 4967

- Principios — Derechos fundamentales — Restricciones — Procedencia — Requisitos — Organización común de mercados — Contingentes arancelarios en materia de importación de plátanos — Derecho de propiedad — Derecho adquirido — Libre ejercicio de las actividades profesionales — Violación — Inexistencia: sentencia de 30 de junio de 2005 (*Alessandrini y otros/Comisión*, C-295/03 P) I - 5673

- Principios — Igualdad de trato — Discriminación por razón de la nacionalidad — Prohibición — Ámbito de aplicación — Derechos de autor y derechos afines — Inclusión: sentencia de 30 de junio de 2005 (*Tod's y Tod's France*, C-28/04) I - 5781

- Principios -- Igualdad de trato — Discriminación por razón de la nacionalidad — Prohibición — Protección del derecho de autor otorgada por la legislación de un Estado miembro supeditada a un criterio de distinción basado en el país de origen de la obra — Improcedencia: sentencia de 30 de junio de 2005 (*Tod's y Tod's France*, C-28/04) I - 5781

- Principios -- Protección de la confianza legítima — Límites — Operador prudente y perspicaz: sentencia de 7 de junio de 2005 (*VEMW y otros*, C-17/03) I - 4983

- Principios — Protección de la confianza legítima — Límites — Represión de las infracciones de las normas sobre la competencia — Determinación del importe de las multas — Método de cálculo de las multas — Facultad de apreciación de las instituciones — Irrelevancia de la Comunicación sobre la cooperación: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425

- Principios — Seguridad jurídica — Concepto — Normativa desfavorable para los particulares — Exigencia de claridad y de precisión — Modificaciones legales — Procedencia — Consideración de situaciones particulares: sentencia de 7 de junio de 2005 (*VEMW y otros*, C-17/03) I - 4983

- Principios generales del Derecho — Irretroactividad de las disposiciones penales — Ámbito de aplicación — Multas impuestas por infracción de las normas sobre la competencia — Inclusión — Violación eventual en caso de aplicación a una infracción anterior a la aprobación de las Directrices para el cálculo de las multas — Previsibilidad de las modificaciones introducidas por las Directrices — Inexistencia de violación: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425

Disposiciones fiscales

- Armonización de las legislaciones — Impuestos indirectos que gravan la concentración de capitales — Impuesto el sentido de la Directiva 69/335/CEE — Concepto — Derechos percibidos por un notario funcionario por una operación comprendida en el ámbito de aplicación de la Directiva y destinados al erario público — Inclusión — Notarios no exclusivamente notarios funcionarios y acreedores ellos mismos de los derechos — Circunstancias carentes de pertinencia: sentencia de 30 de junio de 2005 (*Längst*, C-165/03) I - 5637

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Deducción del impuesto soportado — Bienes de inversión — Regularización de la deducción inicialmente practicada — Requisitos para la aplicabilidad del artículo 20 de la Sexta Directiva — Adquisición de bienes por un organismo de Derecho público en el ejercicio de sus funciones públicas a efectos del artículo 4, apartado 5, párrafo primero, de la Directiva — Venta de dichos bienes por el mismo organismo en condición de sujeto pasivo — Exclusión del derecho a regularización: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Waterschap Zeeuwse Vlaanderen*, C-378/02) I - 4685

Estados miembros

- Obligaciones — Ejecución de las directivas — Incumplimiento — Justificación basado en la fijación de objetivos más ambiciosos que los de la Directiva — Imprudencia: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-282/02*) I - 4653

- Obligaciones — Obligación de cooperación — Decisión por la que se autoriza a la Comisión a negociar un acuerdo multilateral en nombre de la Comunidad — Deberes de acción y de abstención de los Estados miembros — Alcance: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Luxemburgo, C-266/03*) I - 4805

Libre circulación de capitales

- Restricciones — Normativa nacional que limita los derechos de voto correspondientes a las participaciones de determinadas empresas públicas en el capital social de empresas que operan en el sector de la energía — Imprudencia: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Italia, C-174/04*) I - 4933

Libre circulación de mercancías

- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Prohibición de comercializar alimentos o complementos alimenticios comercializados legalmente en otro Estado miembro — Justificación por la falta de necesidad nutricional de la población — Criterios de procedencia — Decisión administrativa en la que se determina la falta de necesidad nutricional — Control jurisdiccional limitado — Procedencia — Requisitos: sentencia de 9 de junio de 2005 (*HLH Warenvertrieb y Orthica, asuntos acumulados C-211/03, C-299/03, C-316/03, C-317/03 y C-318/03*) I - 5141

Libre circulación de personas

- Excepciones — Decisiones en materia de policía de extranjeros — Decisión de expulsión — Garantías jurisdiccionales — Procedimiento de recurso que se circunscribe a la legalidad de la medida y que no tiene efectos suspensivos — Improcedencia si no se instituye una autoridad competente distinta de la facultada para adoptar la decisión: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Dörr y Únal*, C-136/03) I - 4759

- Excepciones — Decisiones en materia de policía de extranjeros — Garantías jurisdiccionales — Ámbito de aplicación personal — Trabajadores turcos y miembros de su familia contemplados en los artículos 6 y 7 de la Decisión nº 1/80 del Consejo de Asociación CEE-Turquía — Inclusión: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Dörr y Únal*, C-136/03) I - 4759

Libre prestación de servicios

- Actividades de radiodifusión televisiva — Directiva 89/552/CEE — Concepto de «radiodifusión televisiva» — Definición autónoma del artículo 1, letra a), de la Directiva 89/552/CEE, independiente del concepto de «servicio de la sociedad de la información» que figura en la Directiva 98/34/CE — Servicios comprendidos en dicho concepto — Criterios de determinación: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Mediakabel*, C-89/04) I - 4891

- Actividades de radiodifusión televisiva — Directiva 89/552/CEE — Concepto de «servicio de radiodifusión televisiva» — Servicio que consiste en la emisión de programas televisados destinados al público y que no se presta a petición individual de un destinatario — Inclusión — Modo de ejecución de la obligación de reservar una proporción mayoritaria del tiempo de difusión a obras europeas — Irrelevancia: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Mediakabel*, C-89/04) I - 4891

Marca comunitaria

- Definición y adquisición de la marca comunitaria — Motivos de denegación absolutos — Falta de carácter distintivo del signo — Marca compuesta por varios elementos — Posibilidad de que la autoridad competente realice un examen de cada uno de los elementos constitutivos de la marca — Necesidad de considerar la percepción global de la combinación por el público pertinente: sentencia de 30 de junio de 2005 (*Euro-cermex/OAMI, C-286/04 P*) 1 - 5797

Medio ambiente

- Conservación de las aves silvestres — Directiva 79/409/CEE — Fechas de apertura y de cierre de la caza — Excepciones — Requisitos — Inexistencia de otra solución satisfactoria — Requisito que no se cumple en caso de coincidencia innecesaria con los períodos de protección particular previstos por la Directiva: sentencia de 9 de junio de 2005 (*Comisión/España, C-135/04*) 1 - 5261
- Contaminación de las aguas — Directiva 76/464/CEE — No señalamiento de un plazo de adaptación del Derecho interno — Consecuencia — Obligación de los Estados miembros de respetar un plazo razonable de ejecución: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-282/02*) 1 - 4653
- Contaminación de las aguas — Directiva 76/464/CEE — Obligación de elaborar programas específicos para reducir la contaminación causada por determinadas sustancias peligrosas — Alcance — Concepto de programa: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-282/02*) 1 - 4653
- Evaluación de las repercusiones de determinados proyectos sobre el medio ambiente — Directiva 85/337/CEE — Sujeción a evaluación de los proyectos pertenecientes a las clases enumeradas en el anexo II — Facultad de apreciación de los Estados miembros — Límites — Disposiciones nacionales de aplicación — Violación — Infracción de la Directiva — Incumplimiento con arreglo al artículo 226 CE: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Italia, C-83/03*) 1 - 4747
- Residuos — Directiva 75/442/CEE — Transporte de residuos con carácter profesional — Concepto: sentencia de 9 de junio de 2005 (*Comisión/Italia, C-270/03*) 1 - 5233

Procedimiento

- Diligencias de prueba — Examen de testigos — Facultad de apreciación del Tribunal de Primera Instancia — Incidencia del principio general del Derecho comunitario del derecho a un proceso justo: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425

- Escrito de interposición del recurso — Requisitos de forma — Exposición sumaria de los motivos invocados — Motivos jurídicos no expuestos en el escrito de interposición del recurso — Remisión a razonamientos que figuran en un anexo — Inadmisibilidad: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425

Recurso de casación

- Competencia del Tribunal de Justicia — Revisión, por razones de equidad, de la apreciación realizada por el Tribunal de Primera Instancia sobre el importe de multas impuestas a las empresas — Exclusión — Control limitado a la comprobación de si el Tribunal de Primera Instancia ha tomado en consideración los factores esenciales para apreciar la gravedad de la infracción y todas las alegaciones formuladas contra la multa impuesta: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425

- Motivos — Fundamentos de una sentencia viciados por una infracción del Derecho comunitario — Fallo justificado en virtud de otros fundamentos de Derecho — Desestimación: auto de 3 de junio de 2005 (*Killinger/Alemania y otros*, C-396/03 P) I - 4967

- Motivos — Mera repetición de los motivos y alegaciones formulados ante el Tribunal de Primera Instancia — No determinación del error de Derecho invocado — Inadmisibilidad: sentencia de 30 de junio de 2005 (*Euro-cermex/OAMI*, C-286/04 P) I - 5797

- Motivos — Motivación insuficiente — Competencia del Tribunal de Justicia — Consideración de los hechos en que se basó el Tribunal de Primera Instancia — Inclusión: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rørindustri y otros/Comisión*, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P) I - 5425

- Motivos — Motivación insuficiente — Recurso dirigido a que se declare la responsabilidad extracontractual de la Comunidad — Ilegalidad del Reglamento (CE) nº 2362/98 supuestamente causante del perjuicio invocado — Sentencia que no examina la ilegalidad que se alega — Recurso de casación fundado: sentencia de 30 de junio de 2005 (*Alessandrini y otros/Comisión, C-295/03 P*) 1 - 5673

- Motivos — Motivo invocado por primera vez en el marco del recurso de casación — Inadmisibilidad: sentencia de 28 de junio de 2005 (*Dansk Rorindustri y otros/Comisión, asuntos acumulados C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/02 P a C-208/02 P y C-213/02 P*) 1 - 5425

Recurso por incumplimiento

- Derecho de la Comisión a recurrir en vía jurisdiccional — Ejercicio que no depende de la existencia de un interés específico en ejercitar la acción: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Grecia, C-394/02*) 1 - 4713

- Examen de su fundamento por el Tribunal de Justicia — Situación que debe considerarse — Situación al expirar el plazo fijado por el dictamen motivado: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Irlanda, C-282/02*) 1 - 4653

- Objeto del litigio — Determinación durante el procedimiento administrativo previo — Modificación posterior en sentido restrictivo — Procedencia: sentencia de 16 de junio de 2005 (*Comisión/Italia, C-456/03*) 1 - 5335

- Procedimiento administrativo previo — Objeto — Dictamen motivado — Contenido: sentencia de 2 de junio de 2005 (*Comisión/Grecia, C-394/02*) 1 - 4713

- Prueba del incumplimiento — Carga que incumbe a la Comisión — Presunciones — Improcedencia — Incumplimiento de la obligación de información impuesta a los Estados miembros por una directiva — Consecuencias: sentencia de 16 de junio de 2005 (*Comisión/Italia, C-456/03*) 1 - 5335

Recurso por omisión

- Requerimiento a la institución — Requerimiento para que actúe — Constitución por el propio recurso — Exclusión: auto de 3 de junio de 2005 (*Killinger/Alemania y otros, C-396/03 P*) I - 4967

Responsabilidad extracontractual

- Requisitos — Ilícitud — Perjuicio — Relación de causalidad: sentencia de 30 de junio de 2005 (*Alessandrini y otros/Comisión, C-295/03 P*) I - 5673

Seguridad social de los trabajadores migrantes

- Normativa comunitaria — Ámbito de aplicación personal — Trabajador en el sentido del Reglamento (CEE) nº 1408/71 — Concepto — Persona asegurada en un régimen de seguridad social — Apreciación por el órgano jurisdiccional nacional: sentencia de 7 de junio de 2005 (*Dodl y Oberhollenzer, C-543/03*) I - 5049
- Prestaciones familiares — Normas comunitarias que prohíben la acumulación — Artículo 10, apartado 1, letra a), del Reglamento (CEE) nº 574/72 — Trabajador que tiene derecho a las prestaciones por un miembro de su familia en el Estado de empleo y en el Estado de residencia — Legislación aplicable — Legislación del Estado miembro de empleo: sentencia de 7 de junio de 2005 (*Dodl y Oberhollenzer, C-543/03*) I - 5049
- Prestaciones familiares — Normas comunitarias que prohíben la acumulación — Artículo 10, apartado 1, letra b), inciso i), del Reglamento (CEE) nº 574/72 — Trabajador que tiene derecho a las prestaciones en el Estado de empleo por un hijo con derecho también a las prestaciones en otro Estado miembro, lugar de su residencia y de empleo de la persona que tiene su custodia — Suspensión del derecho a las prestaciones en el Estado de empleo hasta la cuantía del importe de las prestaciones abonadas por el Estado de residencia: sentencia de 7 de junio de 2005 (*Dodl y Oberhollenzer, C-543/03*) I - 5049

Unión Europea

- Cooperación policial y judicial en materia penal -- Decisiones marco relativas a la aproximación de las legislaciones nacionales -- Ejecución por los Estados miembros -- Obligación de interpretación conforme del Derecho nacional -- Límites -- Respeto de los principios generales del Derecho -- Interpretación *contra legem* del Derecho nacional -- Improcedencia: sentencia de 16 de junio de 2005 (*Pupino*, C-105/03) 1 - 5285

- Cooperación policial y judicial en materia penal -- Estados miembros -- Obligaciones -- Obligación de cooperación leal con las instituciones: sentencia de 16 de junio de 2005 (*Pupino*, C-105/03) 1 - 5285

- Cooperación policial y judicial en materia penal -- Estatuto de la víctima en el proceso penal -- Decisión marco 2001/220/JAI -- Protección de las víctimas especialmente vulnerables -- Modalidades -- Condiciones del testimonio de niños de corta edad -- Declaración fuera de la audiencia pública y antes de la celebración de ésta -- Procedencia -- Límites: sentencia de 16 de junio de 2005 (*Pupino*, C-105/03) 1 - 5285

TRIBUNAL DE JUSTICIA
DE LAS
COMUNIDADES EUROPEAS

RECOPILACION
DE LA
JURISPRUDENCIA
DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA
Y
DEL TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA

PARTE I
TRIBUNAL DE JUSTICIA

2005-7 (A+B)

LUXEMBURGO

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

Página

Actos de las instituciones

- Motivación — Obligación — Alcance — Reglamento por el que se adoptan medidas de salvaguardia respecto a las importaciones procedentes de los países y territorios de Ultramar de productos del sector del azúcar de origen acumulado CE-PTU: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión, C-180/00*) I - 6603
- Motivación — Obligación — Alcance — Reglamento por el que se adoptan medidas de salvaguardia respecto del azúcar y de las mezclas de azúcar y cacao originarios de países y territorios de Ultramar: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión, C-26/00*) I - 6527
- Motivación — Obligación — Alcance — Reglamento por el que se continúan aplicando medidas de salvaguardia respecto a las importaciones procedentes de los países y territorios de Ultramar de productos del sector del azúcar de origen acumulado CE-PTU: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión, C-452/00*) I - 6645

Acuerdos internacionales

- Acuerdo de Asociación CEE-Turquía — Consejo de Asociación constituido en virtud del Acuerdo de Asociación CEE-Turquía — Decisión nº 1/80 — Acceso de los hijos de trabajadores turcos a la enseñanza y a la formación profesional (artículo 9, primera frase) — Requisito de residencia «con los padres» — Concepto — Hijo que tiene su residencia habitual en una ciudad universitaria y sólo una residencia secundaria en el domicilio de sus padres — Inclusión: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Gürol, C-374/03*) I - 6199

III

- Acuerdo de Asociación CEE-Turquía — Consejo de Asociación constituido en virtud del Acuerdo de Asociación CEE-Turquía — Decisión nº 1/80 — Acceso de los hijos de trabajadores turcos a la enseñanza y a la formación profesional y derecho a obtener las ventajas nacionales (artículo 9) — Efecto directo — Obtención de una ayuda para los estudios cursados en el extranjero — Estudios cursados en Turquía — Irrelevancia: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Gürol*, C-374/03) I - 6199

- Acuerdo de Asociación CEE-Turquía — Consejo de Asociación constituido en virtud del Acuerdo de Asociación CEE-Turquía — Decisión nº 1/80 — Libre circulación de personas — Trabajadores — Acceso de los nacionales turcos que forman parte del mercado legal de trabajo de un Estado miembro a una actividad laboral por cuenta ajena de su elección en dicho Estado miembro y derecho de residencia correlativo — Limitación de los derechos basada en una ausencia del mercado de trabajo a raíz de a un internamiento en prisión — Improcedencia: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Dogan*, C-383/03) I - 6237

- Acuerdo de Asociación CEE-Turquía — Consejo de Asociación constituido en virtud del Acuerdo de Asociación CEE-Turquía — Decisión nº 1/80 — Reagrupación familiar — Acceso de los miembros de la familia de un trabajador turco que forma parte del mercado legal de trabajo de un Estado miembro a una actividad laboral por cuenta ajena de su elección en dicho Estado miembro — Limitación de los derechos basada en una ausencia prolongada del mercado de trabajo a raíz de un internamiento en prisión seguido de una terapia de desintoxicación o basada en la falta de vida en común con el trabajador turco — Improcedencia: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Aydinli*, C-373/03) I - 6181

- Acuerdos de los Estados miembros — Acuerdos anteriores al Tratado CE — Artículo 307 CE — Ámbito de aplicación — Posibilidad de invocar derechos derivados de tales acuerdos en las relaciones intracomunitarias — Exclusión: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Comisión/Austria*, C-147/03) I - 5969

- Competencia de la Comunidad — Creación de una competencia externa exclusiva de la Comunidad como consecuencia del ejercicio de su competencia interna — Requisitos — Transporte por vía navegable — Reglamento (CEE) nº 3921/91 — Normativa comunitaria insuficiente para transferir la competencia externa exclusiva a la Comunidad: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Comisión/Alemania*, C-433/03) I - 6985

Agricultura

- FEOGA — Liquidación de cuentas — No asunción de los gastos resultantes de irregularidades en la aplicación de la normativa comunitaria — Corrección financiera — Requisitos — Existencia de una omisión significativa que exponga al FEOGA a un riesgo real de pérdida: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Grecia/Comisión, C-5/03*) I - 5925

- FEOGA — Liquidación de cuentas — No asunción de los gastos resultantes de irregularidades en la aplicación de la normativa comunitaria — Impugnación por el Estado miembro afectado — Carga de la prueba — Reparto entre la Comisión y el Estado miembro: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Grecia/Comisión, C-5/03*) I - 5925

- Legislaciones uniformes — Límites máximos de residuos de medicamentos veterinarios en los alimentos de origen animal — Procedimiento de fijación — Reglamento (CEE) nº 2377/90 — Inactividad temporal de la Comisión respecto a la fijación de límites máximos de residuos para la progesterona — Violación suficientemente caracterizada del Derecho comunitario — Inexistencia: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Comisión/CEVA y Pfizer, C-198/03 P*) I - 6357

- Organización común de mercados — Carne de aves de corral — Normas de comercialización — Normativa sobre las indicaciones relativas al modo de cría — Prohibición de incluir la indicación «cría controlada» en la etiqueta de los productos: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Geb Brüder Stolle, C-203/04*) I - 7239

- Organización común de mercados — Restituciones a la exportación — Restitución diferenciada — Productos reexportados a la Comunidad una vez cumplidas las formalidades aduaneras de despacho a consumo en un país tercero — Derecho a la obtención de una restitución diferenciada a la exportación — Requisito — Transformación o elaboración sustancial del producto — Excepción — Presencia de elementos constitutivos de una práctica abusiva — Comprobación que incumbe al órgano jurisdiccional nacional: sentencia de 21 de julio de 2005 (*Eichsfelder Schlachtbetrieb, C-515/03*) I - 7355

- Política agrícola común — Producción agrícola ecológica e indicación de ésta en los productos agrarios y alimenticios — Reglamento (CEE) nº 2092/91 — Indicaciones relativas a este método de producción — Utilización de estas indicaciones o de sus derivados para productos no obtenidos con arreglo a este método de producción — Utilización de los términos «biológico» y «bio» en España — Procedencia en la versión modificada por el Reglamento (CE) nº 1804/1999: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Comisión/España*, C-135/03) I - 6909
- Política agrícola común — Producción agrícola ecológica e indicación de ésta en los productos agrarios y alimenticios — Reglamento (CEE) nº 2092/91 — Indicaciones relativas a este método de producción — Utilización de estas indicaciones o de sus derivados para productos no obtenidos con arreglo a este método de producción — Utilización de los términos «biológico» y «bio» en España — Procedencia en la versión modificada por el Reglamento (CE) nº 1804/1999 — Improcedencia en la versión modificada por el Reglamento (CE) nº 392/2004: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Comité Andaluz de Agricultura Ecológica*, C-107/04) ... I - 7137

Aproximación de las legislaciones

- Asistencia mutua entre las autoridades de los Estados miembros en el ámbito de los impuestos directos e indirectos — Directiva 77/799/CEE — Ámbitos del impuesto sobre el valor añadido y los impuestos especiales — Aplicabilidad al territorio de Gibraltar — Incumplimiento: sentencia de 21 de julio de 2005 (*Comisión/Reino Unido*, C-349/03) I - 7321
- Complementos alimenticios — Directiva 2002/46/CE — Medidas de armonización — Prohibición de comercializar complementos alimenticios que contengan determinadas vitaminas o determinados minerales — Menoscabo del respeto de la vida privada y familiar del consumidor — Inexistencia: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Alliance for Natural Health y otros*, asuntos acumulados C-154/04 y C-155/04) I - 6451
- Complementos alimenticios — Directiva 2002/46/CE — Medidas de armonización — Prohibición de comercializar complementos alimenticios que contengan determinadas vitaminas o determinados minerales — Violación del principio de igualdad de trato — Inexistencia: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Alliance for Natural Health y otros*, asuntos acumulados C-154/04 y C-155/04) I - 6451

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

Página

- Complementos alimenticios — Directiva 2002/46/CE — Medidas de armonización — Prohibición de comercializar complementos alimenticios que contengan determinadas vitaminas o determinados minerales — Violación del principio de subsidiariedad — Inexistencia: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Alliance for Natural Health y otros*, asuntos acumulados C-154/04 y C-155/04) I - 6451

- Complementos alimenticios — Directiva 2002/46/CE — Prohibición de comercializar complementos alimenticios que contengan determinadas vitaminas o determinados minerales — Medida destinada a mejorar el funcionamiento del mercado interior — Base jurídica — Artículo 95 CE — Necesidad de respetar un nivel de protección elevado de la salud humana: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Alliance for Natural Health y otros*, asuntos acumulados C-154/04 y C-155/04) I - 6451

- Derechos de autor y derechos afines — Derecho de alquiler y préstamo de obras protegidas — Directiva 92/100/CEE — Utilización por una sociedad de radiodifusión que emite desde el territorio de un Estado miembro de un repetidor situado en el territorio de otro Estado miembro — Canon por la utilización de fonogramas — Derecho de la sociedad emisora de deducir de dicho canon el pagado en el Estado del repetidor terrestre — Inexistencia: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Lagardère Active Broadcast*, C-192/04) I - 7199

- Derechos de autor y derechos afines — Directiva 93/83/CEE — Radiodifusión por satélite y retransmisión por cable — Utilización por una sociedad de radiodifusión que emite desde el territorio de un Estado miembro de un repetidor situado en el territorio de otro Estado miembro — Canon por la utilización de fonogramas regulado por la ley de los dos Estados — Procedencia: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Lagardère Active Broadcast*, C-192/04) I - 7199

- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Denegación de registro o nulidad — Falta de carácter distintivo — Carácter distintivo adquirido por el uso — Uso de una marca como parte de una marca registrada o en combinación con ésta: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Nestlé*, C-353/03) I - 6135

- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Marcas de servicios — Concepto de «servicios» — Comercio al por menor de productos — Inclusión — Requisitos para su registro: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Praktiker Bau- und Heimwerkermärkte*, C-418/02) I - 5873

VII

- Marcas -- Directiva 89/104/CEE -- Marcas de servicios -- Concepto de «servicios» -- Concepto comunitario -- Interpretación uniforme: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Praktiker Bau- und Heimwerkermärkte*, C-418/02) I - 5873

Arancel Aduanero Común

- Partidas arancelarias -- «Tarjetas de sonido» para ordenadores -- Tarjetas que no realizan una función propia en el sentido de la nota 5 E del capítulo 84 de la Nomenclatura Combinada -- Inclusión por la Comisión en la partida 85.43 de la Nomenclatura Combinada -- Invalidez de los Reglamentos (CE) n.ºs 2086/97 y 2261/98: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Jacob Meijer y Eagle International Freight*, asuntos acumulados C-304/04 y C-305/04) I - 6251

Asociación de países y territorios de Ultramar

- Medidas de salvaguardia -- Requisitos para su establecimiento -- Facultad de apreciación de las instituciones comunitarias -- Control jurisdiccional -- Límites: sentencias de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión*, C-26/00; *Países Bajos/Comisión*, C-180/00; *Países Bajos/Comisión*, C-452/00; *Rica Foods/Comisión*, C-40/03 P; *Rica Foods/Comisión*, C-41/03 P) I - 6527,
I - 6603,
I - 6645,
I - 6811,
I - 6875
- Medidas de salvaguardia contra las importaciones de productos agrícolas originarios de los países y territorios de Ultramar (PTU) -- Producto originario de los PTU situado en una posición competitiva desfavorable en comparación con el producto comunitario -- Principio de proporcionalidad -- Violación -- Requisitos: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión*, C-26/00) I - 6527

VIII

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

Página

- Medidas de salvaguardia respecto a las importaciones procedentes de los países y territorios de Ultramar — Medidas de salvaguardia que no ponen en tela de juicio el estatuto preferente de los productos originarios de estos países — Carácter excepcional y temporal de dichas medidas: sentencias de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión*, C-180/00; *Países Bajos/Comisión*, 452/00; *Rica Foods/Comisión*, C-40/03 P; *Rica Foods/Comisión*, C-41/03 P) I - 6603,
I - 6645,
I - 6811,
I - 6875

- Medidas de salvaguardia respecto a las importaciones procedentes de los países y territorios de Ultramar — Requisitos para su establecimiento — Dificultades resultantes de la aplicación de la Decisión 91/482/CEE — Situaciones que exigen la acreditación de una relación de causalidad: sentencias de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión*, C-26/00; *Países Bajos/Comisión*, C-180/00; *Países Bajos/Comisión*, C-452/00) I - 6527,
I - 6603,
I - 6645

- Medidas de salvaguardia respecto a las importaciones procedentes de los países y territorios de Ultramar de productos del sector del azúcar de origen acumulado CE-PTU — Imposición de una garantía elevada para la importación en la Comunidad de azúcar de dicho origen — Garantía que no priva a las empresas realmente interesadas de la posibilidad de exportar azúcar a la Comunidad: sentencias de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión*, C-180/00; *Países Bajos/Comisión*, C-452/00) I - 6603,
I - 6645

- Medidas de salvaguardia respecto a las importaciones procedentes de los países y territorios de Ultramar de productos del sector del azúcar de origen acumulado CE-PTU — Principio de proporcionalidad — Control jurisdiccional — Límites: sentencias de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión*, C-180/00; *Países Bajos/Comisión*, C-452/00; *Rica Foods/Comisión*, C-40/03 P; *Rica Foods/Comisión*, C-41/03 P) I - 6603,
I - 6645,
I - 6811,
I - 6875

- Medidas de salvaguardia respecto a las importaciones procedentes de los países y territorios de Ultramar de productos del sector del azúcar de origen acumulado CE-PTU — Requisitos para su establecimiento — Dificultades que pueden provocar una mayor pérdida de renta para los productores comunitarios — Error manifiesto de apreciación de la Comisión — Inexistencia: sentencias de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión*, C-180/00; *Países Bajos/Comisión*, C-452/00) I - 6603,
I - 6645

- Medidas de salvaguardia respecto del azúcar y de las mezclas de azúcar y cacao originarios de los países y territorios de Ultramar — Requisitos para su establecimiento — Riesgo de que se produzcan efectos muy perjudiciales para los agentes económicos comunitarios del sector del azúcar — Error manifiesto de apreciación de la Comisión — Inexistencia: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión, C-26/00*) I - 6527

- Medidas de salvaguardia respecto del azúcar y de las mezclas de azúcar y cacao originarios de los países y territorios de Ultramar (PTU) — Requisitos para su establecimiento — Dificultades que pueden perturbar la organización común del mercado del azúcar — Obligación de la Comisión de demostrar la realidad de las importaciones de azúcar originarias de los PTU a un precio inferior al precio de intervención — Inexistencia: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Países Bajos/Comisión, C-26/00*) I - 6527

Ayudas otorgadas por los Estados

- Proyectos de ayudas — Notificación a la Comisión — Ámbito de aplicación de la obligación — Ayudas a la construcción naval no incluidas en el ámbito de aplicación de la Directiva 90/684/CEE — Inclusión — Falta de notificación — Obligaciones de los órganos jurisdiccionales nacionales: sentencia de 21 de julio de 2005 (*Xunta de Galicia, C-71/04*) I - 7419

CECA

- Prácticas colusorias — Multas — Importe — Determinación — No imposición de una multa o reducción de su importe como contrapartida de la cooperación de la empresa inculpada — Reducción mayor en caso de reconocimiento de la infracción — Vulneración del derecho de defensa de la empresa y, en particular, del derecho a negarse a dar una respuesta que implique reconocer una infracción — Inexistencia: sentencias de 14 de julio de 2005 (*Acerinox/Comisión, C-57/02 P; ThyssenKrupp/Comisión, asuntos acumulados C-65/02 P y C-73/02 P*) I - 6689,
I - 6773

- Prácticas colusorias — Multas — Infracción cometida por una filial — Criterios que deben aplicarse para determinar la persona jurídica a la que procede imponer una multa: sentencia de 14 de julio de 2005 (*ThyssenKrupp/Comisión, asuntos acumulados C-65/02 P y C-73/02 P*) I - 6773

X

	Página
— Prácticas colusorias — Prohibición — Infracción — Procedimiento administrativo — Respeto del derecho de defensa — Pliego de cargos — Contenido necesario: sentencia de 14 de julio de 2005 (<i>ThyssenKrupp/Comisión</i> , asuntos acumulados C-65/02 P y C-73/02 P)	I - 6773
— Prácticas colusorias — Prohibición — Infracción — Procedimiento administrativo — Solicitud de información — Derecho de defensa — Derecho a negarse a dar una respuesta que implique reconocer una infracción: sentencias de 14 de julio de 2005 (<i>Acerinox/Comisión</i> , C-57/02 P; <i>ThyssenKrupp/Comisión</i> , asuntos acumulados C-65/02 P y C-73/02 P)	I - 6689, I - 6773
— Prácticas colusorias — Prohibición — Infracción — Prueba — Carga que incumbe a la Comisión — Excepción — Participación de la empresa inculpada en reuniones con un objeto contrario a la competencia — Inversión de la carga de la prueba: sentencia de 14 de julio de 2005 (<i>Acerinox/Comisión</i> , C-57/02 P)	I - 6689

Ciudadanía de la Unión Europea

— Disposiciones del Tratado — Ámbito de aplicación material — Exclusión de las situaciones puramente internas — Normativa fiscal nacional relativa a la posibilidad de deducir de la base imponible las pensiones alimenticias — Consideración del tratamiento fiscal de las pensiones abonadas a un beneficiario que reside en otro Estado miembro — Inexistencia de situación puramente interna: sentencia de 12 de julio de 2005 (<i>Schempp</i> , C-403/03)	I - 6421
— Igualdad de trato — Discriminación por razón de la nacionalidad — Derecho de libre circulación y de libre residencia en el territorio de los Estados miembros — Normativa nacional que supedita la posibilidad de deducir de la base imponible las pensiones alimenticias abonadas a un beneficiario que reside en otro Estado miembro a que estén sujetas a tributación en dicho Estado — Procedencia: sentencia de 12 de julio de 2005 (<i>Schempp</i> , C-403/03)	I - 6421

Competencia

- Prácticas colusorias — Acuerdos entre empresas — Concepto — Adjudicación de una concesión de servicio público por la autoridad pública — Exclusión: sentencia de 21 de julio de 2005 (*Coname, C-231/03*) I - 7287

Derecho comunitario

- Principios — Derechos fundamentales — Derecho de propiedad — Libre ejercicio de las actividades profesionales — Restricciones — Prohibición, que resulta de una medida comunitaria, de comercializar complementos alimenticios que contengan determinadas vitaminas o determinados minerales — Vulneración del derecho de propiedad — Inexistencia — Menoscabo del libre ejercicio de la actividad profesional de los fabricantes de tales productos — Procedencia — Restricción justificada por el interés general — Violación del principio de proporcionalidad — Inexistencia: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Alliance for Natural Health y otros, asuntos acumulados C-154/04 y C-155/04*) I - 6451

- Principios — Igualdad de trato — Discriminación por razón de la nacionalidad — Acceso a la enseñanza superior — Requisitos diferentes para quienes hayan obtenido el título de enseñanza secundaria en otro Estado miembro — Discriminación indirecta — Improcedencia a falta de justificaciones objetivas: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Comisión/Austria, C-147/03*) I - 5969

- Principios — Protección de la confianza legítima — Protección que se deniega al autor de una infracción manifiesta de la normativa vigente: sentencia de 14 de julio de 2005 (*ThyssenKrupp/Comisión, asuntos acumulados C-65/02 P y C-73/02 P*) I - 6773

Disposiciones fiscales

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Base imponible — Medidas nacionales que establecen excepciones — Normativa que somete al impuesto otras operaciones además de las enunciadas en el artículo 2 de la Sexta Directiva, como el robo de mercancías en un depósito fiscal — Improcedencia: sentencia de 14 de julio de 2005 (*British American Tobacco y Newman Shipping, C-435/03*) I - 7077

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Deducción del impuesto soportado — Bien de inversión utilizado en parte para necesidades de la empresa y en parte con carácter privado — Exclusión por normas nacionales anteriores a la Sexta Directiva de la afectación de la totalidad del bien a la empresa y del derecho a deducir íntegramente el impuesto soportado por su adquisición — Improcedencia: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Charles y Charles-Tijmens, C-434/03*) I - 7037

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Hechos imponible — Entregas de bienes efectuadas a título oneroso — Concepto — Robo de mercancías — Exclusión — Mercancías sujetas a un impuesto especial — Irrelevancia: sentencia de 14 de julio de 2005 (*British American Tobacco y Newman Shipping, C-435/03*) I - 7077

Estados miembros

- Obligaciones — Obligación de cooperación — Decisión por la que se autoriza a la Comisión a negociar un acuerdo multilateral en nombre de la Comunidad — Deberes de los Estados miembros — Deberes de acción y de abstención — Alcance: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Comisión/Alemania, C-433/03*) I - 6985

Funcionarios

- Devolución de cantidades indebidamente pagadas — Requisitos — Irregularidad evidente del pago — Funcionario destinado por interés del servicio en su país de origen — Pago de la indemnización por expatriación y aplicación del coeficiente corrector correspondiente al lugar de destino anterior: auto de 14 de julio de 2005 (*Gouvras/Comisión*, C-420/04 P) I - 7251

Libre circulación de capitales

- Restricciones — Convenio fiscal bilateral para evitar la doble imposición — Derecho a aplicar deducciones personales reservado a los residentes de los Estados miembros parte del convenio — Procedencia: sentencia de 5 de julio de 2005 (*D*, C-376/03) I - 5821

- Restricciones — Legislación tributaria — Impuesto sobre el patrimonio — Normativa nacional que deniega a los contribuyentes no residentes el derecho a las cantidades exentas reconocidas a los contribuyentes residentes — Procedencia — Requisito: sentencia de 5 de julio de 2005 (*D*, C-376/03) I - 5821

Libre circulación de mercancías

- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Prohibición, que resulta de una medida comunitaria, de comercializar complementos alimenticios que contengan determinadas vitaminas o determinados minerales — Improcedencia — Justificación — Protección de la salud pública — Requisitos: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Alliance for Natural Health y otros*, asuntos acumulados C-154/04 y C-155/04) I - 6451

Libre circulación de personas

- Excepciones — Justificación — Necesidad de un examen de la idoneidad y de la proporcionalidad de la medida restrictiva — Carga de la prueba que incumbe al Estado miembro: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Comisión/Austria*, C-147/03) I - 5969

- Libertad de establecimiento — Libre prestación de servicios — Adjudicación directa de una concesión para la gestión del servicio público de distribución de gas — Improcedencia si no existe una transparencia adecuada: sentencia de 21 de julio de 2005 (*Coname*, C-231/03) I - 7287

- Libertad de establecimiento — Trabajadores — Reconocimiento de diplomas — Directiva 92/51/CEE — Acceso a una profesión regulada o su ejercicio en las mismas condiciones que los nacionales (artículo 3) — Efecto directo sin homologación de los títulos del interesado por las autoridades nacionales competentes — Imposición de medidas de compensación — Límites: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Aslanidou*, C-142/04) I - 7181

- Libertad de establecimiento — Trabajadores — Reconocimiento de los títulos de enseñanza superior que sancionan formaciones profesionales de una duración mínima de tres años — Directiva 89/48/CEE — Acceso a una profesión regulada o su ejercicio en las mismas condiciones que los nacionales (artículo 3) — Efecto directo sin homologación de los títulos del interesado por las autoridades nacionales competentes — Imposición de medidas de compensación — Límites: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Peros*, C-141/04) I - 7163

Medio ambiente

- Contaminación atmosférica — Instalaciones industriales — Directiva 84/360/CEE — Concepto de contaminación atmosférica — Obligación de los Estados miembros de reducir las emisiones de determinadas sustancias que no depende de la situación medioambiental general de la zona: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Comisión/Greca*, C-364/03) I - 6159

- Contaminación atmosférica — Instalaciones industriales — Directiva 84/360/CEE — Obligación de los Estados miembros de adoptar medidas de adaptación de dichas instalaciones a la mejor tecnología disponible — Inexistencia de políticas y de estrategias — Incumplimiento: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Comisión/Grecia, C-364/03*) I - 6159

Pesca

- Conservación de los recursos marinos — Medidas de control — Obligaciones de control y de sanción de los Estados miembros — Alcance: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Comisión/Francia, C-304/02*) I - 6263

Política comercial común

- Regulación por las instituciones comunitarias — Reglamento (CE) nº 3285/94 — Finalidad — Liberalización de las importaciones de productos procedentes de Estados terceros — Incidencia en los requisitos para la comercialización de dichos productos — Inexistencia — Consecuencia: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Alliance for Natural Health y otros, asuntos acumulados C-154/04 y C-155/04*) I - 6451

Política social

- Protección de la seguridad y de la salud de los trabajadores — Directiva 89/391/CEE, relativa a la aplicación de medidas para promover la mejora de la seguridad y de la salud de los trabajadores en el trabajo — Directiva 93/104/CE, relativa a determinados aspectos de la ordenación del tiempo de trabajo — Ámbito de aplicación — Fuerzas de intervención de un servicio público de bomberos — Inclusión — Aplicación de la norma que establece la duración máxima del tiempo de trabajo semanal — Excepción en caso de circunstancias extraordinarias: auto de 14 de julio de 2005 (*Personatrat der Feuerwehr Hamburg, C-52/04*) I - 7111

— Trabajadores y trabajadoras — Acceso al empleo y condiciones de trabajo
 — Directiva 76/207/CEE — Igualdad de trato en materia de seguridad social — Directiva 79/7/CEE — Disposición nacional que otorga a edades distintas a los hombres y a las mujeres una ventaja fiscal al cese de la relación laboral — Discriminación directa por razón de sexo — Improcedencia: sentencia de 21 de julio de 2005 (*Vergani, C-207/04*) 1 - 7453

— Trabajadores y trabajadoras — Acceso al empleo y condiciones de trabajo
 — Igualdad de trato — Directiva 76/207/CEE — Despido — Concepto — Régimen de cese voluntario — Inclusión: sentencia de 21 de julio de 2005 (*Vergani, C-207/04*) 1 - 7453

— Trabajadores y trabajadoras — Igualdad de retribución — Retribución — Concepto — Desgravación fiscal — Exclusión: sentencia de 21 de julio de 2005 (*Vergani, C-207/04*) 1 - 7453

Procedimiento

— Escrito de interposición del recurso — Objeto del litigio — Delimitación — Modificación en el curso del proceso — Prohibición: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Comisión/Alemania, C-433/03*) 1 - 6985

Recurso de anulación

— Actos recurribles — Concepto — Actos que producen efectos jurídicos obligatorios — Declaración del Presidente del Parlamento Europeo por la que toma nota de que ha quedado vacante un escaño como consecuencia de la aplicación de disposiciones nacionales por las autoridades nacionales — Exclusión: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Le Pen/Parlamento, C-208/03 P*) 1 - 6051

Recurso de casación

- Motivos — Admisibilidad — Requisitos: auto de 14 de julio de 2005 (*Gouvras/Comisión, C-420/04 P*) I - 7251
- Motivos — Apreciación errónea de los hechos — Inadmisibilidad — Control por el Tribunal de Justicia de la apreciación de las pruebas — Exclusión salvo en caso de desnaturalización: auto de 14 de julio de 2005 (*Gouvras/Comisión, C-420/04 P*) I - 7251
- Motivos — Apreciación errónea de pruebas debidamente presentadas — Inadmisibilidad salvo en caso de desnaturalización — Obligación del Tribunal de Primera Instancia de motivar su apreciación de las pruebas — Alcance: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Comisión/CEVA y Pfizer, C-198/03 P*) I - 6357
- Motivos — Mera repetición de los motivos y alegaciones formulados ante el Tribunal de Primera Instancia — Inadmisibilidad — Impugnación de la interpretación o de la aplicación del Derecho comunitario efectuada por el Tribunal de Primera Instancia — Admisibilidad: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Le Pen/Parlamento, C-208/03 P*) I - 6051

Recurso por incumplimiento

- Examen de su fundamento por el Tribunal de Justicia — Situación que debe considerarse — Situación al expirar el plazo fijado por el dictamen motivado: sentencias de 14 de julio de 2005 (*Comisión/España, C-135/03; Comisión/Alemania, C-433/03*) I - 6909,
I - 6985
- Objeto del litigio — Determinación durante el procedimiento administrativo previo: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Comisión/Austria, C-147/03*) I - 5969
- Objeto del litigio — Determinación durante el procedimiento administrativo previo — Modificación posterior en sentido restrictivo — Procedencia: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Comisión/Alemania, C-433/03*) . I - 6985

- Prueba del incumplimiento — Carga que incumbe a la Comisión — Presunciones — Improcedencia: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Comisión/España, C-135/03*) I - 6909

- Sentencia del Tribunal de Justicia por la que se declara un incumplimiento — Incumplimiento de la obligación de ejecutar la sentencia — Sanciones pecuniarias — Facultad de apreciación del Tribunal de Justicia — Imposición de una sanción con independencia de las propuestas de la Comisión — Procedencia: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Comisión/Francia, C-304/02*) I - 6263

- Sentencia del Tribunal de Justicia por la que se declara un incumplimiento — Incumplimiento de la obligación de ejecutar la sentencia — Sanciones pecuniarias — Métodos de cálculo — Facultad de apreciación del Tribunal de Justicia — Irrelevancia de las directrices adoptadas por la Comisión: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Comisión/Francia, C-304/02*). I - 6263

- Sentencia del Tribunal de Justicia por la que se declara un incumplimiento — Incumplimiento de la obligación de ejecutar la sentencia — Sanciones pecuniarias — Multa coercitiva — Determinación del importe — Criterios: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Comisión/Francia, C-304/02*) I - 6263

- Sentencia del Tribunal de Justicia por la que se declara un incumplimiento — Incumplimiento de la obligación de ejecutar la sentencia — Sanciones pecuniarias — Multa coercitiva — Suma a tanto alzado — Acumulación de ambas sanciones — Procedencia — Requisitos — Vulneración de los principios *non bis in idem* y de igualdad de trato — Inexistencia: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Comisión/Francia, C-304/02*) I - 6263

Responsabilidad extracontractual

- Requisitos — Violación suficientemente caracterizada del Derecho comunitario — Margen de apreciación de la institución al adoptar el acto — Necesidad de tomar en consideración este margen en el examen de la responsabilidad: sentencia de 12 de julio de 2005 (*Comisión/CEVA y Pfizer, C-198/03 P*) I - 6357

Seguridad social de los trabajadores migrantes

- Afiliación a un régimen de seguridad social — Persona que ha dejado de ejercer toda actividad profesional en el territorio de un Estado miembro y que ha trasladado su residencia a otro Estado miembro — Legislación del primer Estado miembro que supedita al requisito de residencia la afiliación obligatoria a determinadas ramas de dicho régimen — Condiciones de la afiliación voluntaria más desfavorables que las de la afiliación obligatoria — Improcedencia: sentencia de 7 de julio de 2005 (*van Pommeren-Bourgondiën, C-227/03*) I - 6101

- Competencia de los Estados miembros para organizar sus sistemas de seguridad social — Límites — Respeto del Derecho comunitario — Normas del Tratado relativas a la libre circulación de los trabajadores: sentencia de 7 de julio de 2005 (*van Pommeren-Bourgondiën, C-227/03*) I - 6101

- Legislación aplicable — Persona que ha dejado de ejercer toda actividad profesional en el territorio de un Estado miembro y que ha trasladado su residencia a otro Estado miembro — Legislación del primer Estado miembro que permite la afiliación voluntaria a determinadas ramas del régimen de dicho Estado — Violación del principio de unicidad — Inexistencia: sentencia de 7 de julio de 2005 (*van Pommeren-Bourgondiën, C-227/03*) I - 6101

- Prestaciones familiares — Normas comunitarias que prohíben la acumulación — Artículo 10, apartado 1, letra b), inciso i), del Reglamento (CEE) nº 574/72 — Trabajador con derecho a prestaciones en el Estado de empleo por un hijo que también da derecho a prestaciones en otro Estado miembro, lugar de su residencia y de empleo de su cónyuge — Suspensión del derecho a las prestaciones en el Estado de empleo hasta la cuantía de las prestaciones abonadas por el Estado de residencia: sentencia de 7 de julio de 2005 (*Weide, C-153/03*) I - 6017

- Seguro de vejez y muerte — Cálculo de las prestaciones — Determinación de la cuantía teórica — Consideración de un complemento destinado a alcanzar la pensión mínima prevista por la legislación de un Estado miembro — Inexistencia — Requisitos: sentencia de 21 de julio de 2005 (*Koschitzki, C-30/04*) I - 7389

XX

Transportes

- Transportes aéreos — Acceso al mercado de asistencia en tierra en los aeropuertos de la Comunidad — Facultad de los Estados miembros de garantizar un nivel adecuado de protección social para el personal de las empresas que prestan servicios de asistencia en tierra — Límites — Normativa nacional que permite a la entidad gestora de un aeropuerto exigir a un nuevo prestador de servicios que contrate a los trabajadores del anterior prestador — Medida que puede menoscabar la apertura del mercado — Incompatibilidad: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Comisión/Alemania, C-386/03*) I - 6947

- Transportes aéreos — Acceso al mercado de asistencia en tierra en los aeropuertos de la Comunidad — Percepción de un canon de utilización de las instalaciones aeroportuarias — Requisitos — Normativa nacional que prevé la facultad de la entidad gestora de un aeropuerto de compensar mediante una remuneración los gastos relacionados con la falta de contratación de los trabajadores del anterior prestador de servicios por parte del nuevo prestador — Carga financiera no relacionada con los costes derivados de la puesta a disposición de sus instalaciones por parte de la entidad gestora — Ventaja financiera para dicha entidad — Improcedencia: sentencia de 14 de julio de 2005 (*Comisión/Alemania, C-386/03*) I - 6947

TRIBUNAL DE JUSTICIA
DE LAS
COMUNIDADES EUROPEAS

RECOPIACION
DE LA
JURISPRUDENCIA
DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA
Y
DEL TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA

PARTE I
TRIBUNAL DE JUSTICIA

2005-8/9 (A+B)

LUXEMBURGO

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

Página

Aproximación de las legislaciones

- Limitación de la comercialización y el uso de sustancias y preparados peligrosos — Directiva 76/769/CEE — Carácter exhaustivo de las disposiciones — Imposibilidad de que un Estado miembro establezca otros requisitos — Posibles excepciones en caso de aplicación de disposiciones comunitarias específicas: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Cindu Chemicals y otros*, asuntos acumulados C-281/03 y C-282/03) I - 8069

- Máquinas — Directiva 98/37/CE — Facultad de los Estados miembros de sancionar penalmente las infracciones a la normativa comunitaria — Alcance: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Yonemoto*, C-40/04) I - 7755

- Máquinas — Directiva 98/37/CE — Obligaciones que incumben al importador de una máquina fabricada en otro Estado miembro — Límites — Verificación del marcado de la máquina — Elaboración de traducciones — Obligación de colaboración con las autoridades nacionales — Procedencia — Requisitos: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Yonemoto*, C-40/04) I - 7755

- Máquinas — Directiva 98/37/CE — Obligaciones que incumben al importador de una máquina fabricada en otro Estado miembro, provista del marcado «CE» y acompañada de una declaración «CE» de conformidad — Límites — Disposiciones nacionales que imponen al importador la obligación de velar por la conformidad de dicha máquina con los requisitos esenciales de seguridad y de salud establecidos en la Directiva — Improcedencia: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Yonemoto*, C-40/04) I - 7755

- Procedimiento de información en materia de normas y reglamentaciones técnicas y de las reglas relativas a los servicios de la sociedad de la información — Directiva 98/34/CE — Obligación de los Estados miembros de notificar a la Comisión todo proyecto de reglamento técnico — Alcance — Incumplimiento de la obligación — Obligación de los órganos jurisdiccionales nacionales de no aplicar la disposición controvertida: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Lidl Italia*, C-303/04) I - 7865

III

--- Procedimiento de información en materia de normas y reglamentaciones técnicas y de las reglas relativas a los servicios de la sociedad de la información — Directiva 98/34/CE — Reglamento técnico — Concepto — Disposición nacional que prohíbe comercializar bastoncillos no fabricados con materiales biodegradables — Inclusión: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Lidl Italia*, C-303/04) I - 7865

--- Procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos de suministros y de obras — Directiva 89/665/CEE — Obligación de los Estados miembros de establecer un procedimiento de recurso — Acceso a los procedimientos de recurso — Normativa nacional que prohíbe a los miembros de una unión temporal de empresas carente de personalidad jurídica interponer recurso a título individual — Procedencia: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Espace Trianon y Sofibail*, C-129/04) I - 7805

Arancel Aduanero Común

— Clasificación de las mercancías — Información arancelaria vinculante — Alcance — Invocabilidad por un tercero en un litigio pendiente ante un órgano jurisdiccional de otro Estado miembro — Exclusión: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Intermodal Transports*, C-495/03) I - 8151

— Partidas arancelarias — Vehículos diseñados para el desplazamiento de semirremolques sobre terrenos y en edificios industriales — Clasificación en la partida 8709 de la Nomenclatura Combinada, relativa a las carretillas automóvil utilizadas para el transporte de mercancías y a las carretillas tractor del tipo de las utilizadas en las estaciones ferroviarias — Exclusión: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Intermodal Transports*, C-495/03) I - 8151

IV

Cohesión económica y social

- Intervenciones de carácter estructural — Financiación comunitaria de acciones nacionales — Decisión de la Comisión por la que se reduce una ayuda debido a irregularidades — Irregularidades toleradas en el ejercicio anterior por razones de equidad — Violación de los principios de seguridad jurídica y de protección de la confianza legítima — Inexistencia: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Irlanda/Comisión*, C-199/03) I - 8027

- Intervenciones de carácter estructural — Financiación comunitaria de acciones nacionales — Principios — Decisión de suspender, reducir o suprimir por irregularidades una ayuda inicialmente concedida — Irregularidades sin un impacto financiero preciso — Procedencia: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Irlanda/Comisión*, C-199/03) I - 8027

Competencia

- Empresas públicas y empresas a las que los Estados miembros conceden derechos especiales o exclusivos — Sector de las telecomunicaciones — Directiva 90/388/CEE — Prohibición de restricciones en lo que atañe a la infraestructura — Concepto de restricción — Impuesto sobre las infraestructuras de comunicaciones móviles — Exclusión — Requisitos: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Mobistar y Belgacom Mobile*, asuntos acumulados C-544/03 y C-545/03) I - 7723

Cuestiones prejudiciales

- Sometimiento al Tribunal de Justicia — Obligación de remisión — Órgano jurisdiccional nacional que conoce de un litigio relativo a la clasificación arancelaria de una mercancía y que considera errónea una información arancelaria vinculante facilitada a un tercero y presentada ante él — Inexistencia de obligación de remisión — Requisitos: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Intermodal Transports*, C-495/03) I - 8151

Disposiciones fiscales

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Entregas de bienes — Determinación del lugar de conexión a efectos fiscales — «Escala fuera de la Comunidad» a efectos de la Sexta Directiva — Concepto — Paradas efectuadas en puertos de terceros países que permiten desembarcar a los viajeros — Inclusión: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Köhler*, C-58/04) I - 8219

Libre circulación de capitales

- Restricciones — Impuesto sobre los rendimientos procedentes de ahorros e inversiones — Normativa nacional que reserva las bonificaciones tributarias por seguros sociales a los contribuyentes residentes afiliados al régimen nacional de seguridad social — Procedencia: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Blanckaert*, C-512/03) I - 7685

Libre circulación de personas

- Trabajadores — Disposiciones del Tratado — Ámbito de aplicación — Normativa referente a las condiciones de ejercicio de una actividad — Inclusión: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Comisión/Dinamarca*, C-464/02) I - 7929
- Trabajadores — Igualdad de trato — Subsidios de espera a favor de jóvenes en busca de su primer empleo — Concesión subordinada a la terminación de los estudios secundarios en un centro de enseñanza del Estado miembro de que se trate — Improcedencia — Justificación — Inexistencia: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Ioannidis*, C-258/04) I - 8275

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

Página

- Trabajadores — Restricciones — Trabajadores que residen en el territorio nacional y ocupan un empleo en otro Estado miembro — Prohibición de utilizar un vehículo puesto a disposición por el empresario y matriculado en el Estado miembro de establecimiento de éste — Improcedencia — Autorización para utilizar tal vehículo supeditada al carácter principal de dicho empleo y al pago de un impuesto — Improcedencia: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Comisión/Dinamarca, C-464/02*) I - 7929

Libre prestación de servicios

- Disposiciones del Tratado — Ámbito de aplicación — Medidas fiscales — Inclusión — Límites: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Mobistar y Belgacom Mobile, asuntos acumulados C-544/03 y C-545/03*) I - 7723
- Restricciones — Sector de las telecomunicaciones — Impuesto sobre las infraestructuras de comunicaciones móviles y personales — Procedencia — Requisitos: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Mobistar y Belgacom Mobile, asuntos acumulados C-544/03 y C-545/03*) I - 7723

Marca comunitaria

- Definición y adquisición de la marca comunitaria — Motivos de denegación absolutos — Examen por separado de los distintos motivos de denegación — Interpretación de los motivos de denegación a la luz del interés general que subyace a cada uno de ellos — Utilización de un criterio pertinente a efectos del artículo 7, apartado 1, letra c), del Reglamento (CE) nº 40/94 en la interpretación de la letra b) de dicha disposición — Improcedencia: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*BioID/OAMI, C-37/03 P*) I - 7975
- Definición y adquisición de la marca comunitaria — Motivos de denegación absolutos — Marcas carentes de carácter distintivo — Marca compleja — Consideración de la percepción global de la marca por el público pertinente: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*BioID/OAMI, C-37/03 P*) I - 7975

VII

- Definición y adquisición de la marca comunitaria — Motivos de denegación absolutos — Marcas carentes de carácter distintivo — Marca compleja que contiene el acrónimo BioID: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*BioID/OAMI, C-37/03 P*) I - 7975

- Resoluciones de la Oficina — Legalidad — Examen por el juez comunitario — Criterios: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*BioID/OAMI, C-37/03 P*) I - 7975

Medio ambiente

- Evaluación de las repercusiones de determinados proyectos sobre el medio ambiente — Directiva 85/337/CEE — Proyecto autorizado antes de la fecha de expiración del plazo de adaptación del Derecho interno — Sujeción a las obligaciones de evaluación medioambiental — Requisitos: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Comisión/España, C-416/02*) I - 7487

- Evaluación de las repercusiones de determinados proyectos sobre el medio ambiente — Directiva 85/337/CEE — Sujeción a evaluación de los proyectos pertenecientes a las clases enumeradas en el anexo II — Facultad de apreciación de los Estados miembros — Alcance y límites: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*Comisión/España, C-121/03*) I - 7569

- Protección — Competencia de la Comunidad — Sanciones penales — Decisión marco 2003/80/JAI, relativa a la protección del medio ambiente a través del Derecho penal — Base jurídica adecuada — Artículo 175 CE — Decisión que se basa en el título VI del Tratado de la Unión Europea — Infracción del artículo 47 UF: sentencia de 13 de septiembre de 2005 (*Comisión/Consejo, C-176/03*) I - 7879

- Protección de las aguas contra la contaminación producida por nitratos utilizados en la agricultura — Directiva 91/676/CEE — Ámbito de aplicación — Estiércol — Inclusión — Uso de estiércol como fertilizante agrícola — Exclusión del régimen de protección de las aguas subterráneas establecido en la Directiva 80/68/CEE: sentencias de 8 de septiembre de 2005 (*Comisión/España, C-416/02; Comisión/España, C-121/03*) I - 7487, I - 7569

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

Página

- Protección de las aguas contra la contaminación producida por nitratos utilizados en la agricultura — Directiva 91/676/CEE — Identificación de las aguas afectadas por la contaminación — Designación de las zonas vulnerables — Obligaciones de los Estados miembros — Alcance: sentencia de 22 de septiembre de 2005 (*Comisión/Bélgica, C-221/03*) I - 8307

- Protección de las aguas contra la contaminación producida por nitratos utilizados en la agricultura — Directiva 91/676/CEE — Nuevo examen de la lista de zonas vulnerables designadas — Alcance: sentencia de 22 de septiembre de 2005 (*Comisión/Bélgica, C-221/03*) I - 8307

- Residuos — Directiva 75/442/CEE — Concepto — Sustancia de la que se desprende su poseedor — Estiércol — Exclusión — Requisitos — Cadáveres de animales de cría que han muerto en la explotación — Inclusión: sentencias de 8 de septiembre de 2005 (*Comisión/España, C-416/02; Comisión/España, C-121/03*) I - 7487,
I - 7569

- Residuos — Directiva 75/442/CEE — «Otra legislación» en el sentido del artículo 2, apartado 1, letra b) — Legislación comunitaria o nacional — Requisitos: sentencias de 8 de septiembre de 2005 (*Comisión/España, C-416/02; Comisión/España, C-121/03*) I - 7487,
I - 7569

Política social

- Trabajadores y trabajadoras — Igualdad de retribución — Artículo 141 CE y Directiva 75/117/CEE — Ámbito de aplicación — Régimen de baja por enfermedad que trata de manera idéntica a las trabajadoras que padecen una enfermedad ligada al embarazo y a los trabajadores que padecen una enfermedad ajena al embarazo — Inclusión: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*McKenna, C-191/03*) I - 7631

- Trabajadores y trabajadoras — Igualdad de retribución — Enfermedad que aparece con anterioridad al permiso de maternidad — Enfermedad ligada al embarazo — Ausencia que supera una determinada duración — Reducción de la retribución — Imputación de las ausencias al número total máximo de días de baja por enfermedad retribuidos a lo largo de un período determinado — Discriminación por razón del sexo — Inexistencia: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*McKenna, C-191/03*) . . . I - 7631

IX

Privilegios e inmunidades de las Comunidades Europeas

- Funcionarios y agentes de las Comunidades — Decisión de una institución comunitaria por la que se define el régimen estatutario de un agente y se determina su régimen laboral — Carácter vinculante para las autoridades nacionales: sentencia de 8 de septiembre de 2005 (*AB, C-288/04*) . . . I - 7837

Procedimiento

- Escrito de interposición del recurso — Requisitos de forma — Determinación del objeto del litigio — Exposición sumaria de los motivos invocados: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Irlanda/Comisión, C-199/03*) . . . I - 8027

Recurso de casación

- Motivos — Apreciación errónea de los hechos — Inadmisibilidad — Control por el Tribunal de Justicia de la apreciación de los elementos de hecho presentados por el Tribunal de Primera Instancia — Exclusión salvo en caso de desnaturalización: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*BioID/OAMI, C-37/03 P*) I - 7975

Recurso por incumplimiento

- Examen de su fundamento por el Tribunal de Justicia — Situación que debe considerarse — Situación al expirar el plazo fijado por el dictamen motivado — Medidas de adaptación del ordenamiento jurídico interno adoptadas con posterioridad — Efecto retroactivo — Influencia en la determinación de la existencia de un incumplimiento — Inexistencia: sentencia de 22 de septiembre de 2005 (*Comisión/Bélgica, C-221/03*) I - 8307

X

- Objeto del litigio — Determinación durante el procedimiento administrativo previo — Adaptación meramente formal de las imputaciones con posterioridad al dictamen motivado; a causa de una modificación de la legislación nacional — Normativa que subsana parcialmente las imputaciones formuladas en el dictamen motivado — Procedencia — Imputaciones nuevas contra dicha normativa nacional modificada — Inadmisibilidad: sentencia de 22 de septiembre de 2005 (*Comisión/Bélgica, C-221/03*) I - 8307

Transportes

- Transportes por carretera — Permiso de conducción — Directiva 91/439/CEE — Condiciones para la expedición — Edad mínima — Conducción de motocicletas pesadas de la categoría A — Facultad de los Estados miembros para fijar una edad mínima más elevada — Alcance: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Comisión/Alemania, C-372/03*) I - 8109
- Transportes por carretera — Permiso de conducción — Reglamento (CEE) nº 3820/85 y Directiva 91/439/CEE — Condiciones para la expedición — Edad mínima — Conducción de vehículos de las categorías C 1 y C 1 + E — Facultad de los Estados miembros para fijar una edad mínima menos elevada — Inexistencia: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*Comisión/Alemania, C-372/03*) I - 8109

Unión aduanera

- Nacimiento de una deuda aduanera de importación como consecuencia de la sustracción a la vigilancia aduanera de una mercancía sujeta a derechos de importación — Concepto de deudor — Persona que debe cumplir las obligaciones derivadas de la permanencia en depósito temporal de la mercancía — Poseedor de la mercancía después de su descarga: sentencia de 15 de septiembre de 2005 (*United Antwerp Maritime Agencies y Seaport Terminals, C-140/04*) I - 8245

TRIBUNAL DE JUSTICIA
DE LAS
COMUNIDADES EUROPEAS

RECOPIACION
DE LA
JURISPRUDENCIA
DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA
Y
DEL TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA

PARTE I
TRIBUNAL DE JUSTICIA

2005-10 (A+B)

LUXEMBURGO

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

Página

Actos de las instituciones

- Motivación — Obligación — Alcance — Reglamento por el que se inscribe la denominación «feta» en el registro de denominaciones de origen protegidas: sentencia de 25 de octubre de 2005 (*Alemania y Dinamarca/Comisión*, asuntos acumulados C-465/02 y C-466/02) I - 9115

Agricultura

- Aproximación de las legislaciones en materia de policía sanitaria — Controles veterinarios aplicables en los intercambios intracomunitarios — Directiva 89/662/CEE — Normativa nacional que mantiene en vigor un sistema de notificación previa obligatoria para las importaciones de determinados productos de origen animal — Improcedencia: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Comisión/Suecia*, C-111/03) I - 8789
- Aproximación de las legislaciones en materia de policía sanitaria — Controles veterinarios y zootécnicos en los intercambios intracomunitarios de animales vivos y de productos de origen animal — Medidas de protección contra la encefalopatía espongiforme bovina — Decisión 94/381/CE — Sistema para distinguir las proteínas de rumiantes de las de especies no rumiantes — Solicitud de autorización de un Estado miembro para permitir la alimentación de rumiantes con proteínas derivadas de especies no rumiantes — Obligación de la Comisión de someter una propuesta al Consejo — Inexistencia — Requisitos: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Ten Kate Holding Musselkanaal y otros*, C-511/03) I - 8979
- Legislaciones uniformes — Protección de las indicaciones geográficas y de las denominaciones de origen de los productos agrícolas y alimenticios — Reglamento (CEE) n° 2081/92 — Denominaciones que han pasado a ser genéricas — Criterios de apreciación — Consideración de la comercialización de un producto con una denominación en algunos Estados miembros — Procedencia: sentencia de 25 de octubre de 2005 (*Alemania y Dinamarca/Comisión*, asuntos acumulados C-465/02 y C-466/02) I - 9115

III

- Legislaciones uniformes — Protección de las indicaciones geográficas y de las denominaciones de origen de los productos agrícolas y alimenticios — Reglamento (CEE) nº 2081/92 — Protección de una denominación tradicional no geográfica como denominación de origen — Necesidad de una relación entre las características de un producto y su origen geográfico — Lugar o región de origen — Definición en virtud de factores naturales que los delimiten respecto de las zonas limítrofes: sentencia de 25 de octubre de 2005 (*Alemania y Dinamarca/Comisión*, asuntos acumulados C-465/02 y C-466/02) I - 9115

- Organización común de mercados — Vino — Designación y presentación de los vinos — Reglamento (CE) nº 753/2002 — Utilización de menciones facultativas en el etiquetado — Concursos en los que se conceden dichas menciones — Condiciones de organización de estos concursos — Exclusión del ámbito de aplicación de dicho Reglamento: sentencia de 13 de octubre de 2005 (*Richard Dahms*, C-379/04) I - 8723

Aproximación de las legislaciones

- Limitación de la comercialización y el uso de determinadas sustancias y preparados peligrosos — Directiva 91/338/CEE — Prohibición de comercialización de productos con un contenido de cadmio superior a un máximo autorizado — Aplicación a los juguetes comprendidos en el ámbito de aplicación de la Directiva 83/378/CEE — Procedencia: sentencia de 6 de octubre de 2005 (*Geharo*, C-9/04) I - 8525

- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Derecho del titular de una marca registrada a oponerse a la utilización ilícita de la marca — Signo utilizado para productos idénticos o similares — Riesgo de confusión — Criterios de apreciación — Yuxtaposición de la denominación de la empresa del tercero y de la marca registrada: sentencia de 6 de octubre de 2005 (*Medion*, C-120/04) I - 8551

- Medidas destinadas al establecimiento de un mercado competitivo en el sector de las telecomunicaciones — Directiva 90/388/CEE — Prohibición para los Estados miembros de discriminar entre suministradores de redes públicas de telecomunicaciones por lo que se refiere a la concesión de servidumbres de paso para el suministro de dichas redes — Diferencias carentes de pertinencia para apreciar la existencia de una discriminación: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Comisión/Portugal*, C-334/03) I - 8911

ÍNDICE DE CONCEPTOS (A + B)

	Página
— Procedimientos de adjudicación de contratos públicos de servicios — Directiva 92/50/CEE — Ámbito de aplicación — Concesión de servicios públicos para la gestión de un aparcamiento público de pago — Exclusión: sentencia de 13 de octubre de 2005 (<i>Parking Brixen, C-458/03</i>)	I - 8585
— Protección de los consumidores — Artículo 95 CE, apartado 3 — Disposición que no puede invocarse como fundamento directo de las obligaciones que vinculan a un Estado miembro: sentencia de 25 de octubre de 2005 (<i>Schulte, C-350/03</i>)	I - 9215
— Protección de los consumidores en el caso de contratos negociados fuera de los establecimientos comerciales — Directiva 85/577/CEE — Ámbito de aplicación — Contratos de compraventa de bienes inmuebles que forman parte de una inversión financiada a crédito — Exclusión: sentencia de 25 de octubre de 2005 (<i>Schulte, C-350/03</i>)	I - 9215
— Protección de los consumidores en el caso de contratos negociados fuera de los establecimientos comerciales — Directiva 85/577/CEE — Contrato de préstamo destinado a financiar la adquisición de un bien inmueble — Revocación — Efectos — Obligación de devolución inmediata del préstamo más los intereses — Procedencia: sentencias de 25 de octubre de 2005 (<i>Schulte, C-350/03; Crailsheimer Volksbank, C-229/04</i>)	I - 9215, I - 9273
— Protección de los consumidores en el caso de contratos negociados fuera de los establecimientos comerciales — Directiva 85/577/CEE — Requisitos para su aplicación — Contrato celebrado en una operación de venta a domicilio — Intervención de un tercero en nombre o por cuenta de un comerciante — Conocimiento por el comerciante de la celebración del contrato en tal operación — Requisito adicional — Improcedencia: sentencia de 25 de octubre de 2005 (<i>Crailsheimer Volksbank, C-229/04</i>)	I - 9273
— Sector de las telecomunicaciones — Directiva 90/388/CEE — Discriminación entre suministradores por lo que se refiere a la concesión de servidumbres de paso — Justificación — Inexistencia: sentencia de 20 de octubre de 2005 (<i>Comisión/Portugal, C-334/03</i>)	I - 8911

V

- Sector de las telecomunicaciones — Marco común en materia de autorizaciones generales y licencias individuales — Directiva 97/13/CE — Cánones y gravámenes aplicables a las empresas titulares de licencias individuales — Utilización óptima de recursos escasos — Imposición a los nuevos operadores de un gravamen por la atribución de números de telefonía — Improcedencia: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*ISIS Multimedia y Firma 02*, asuntos acumulados C-327/03 y C-328/03) I - 8877

Arancel Aduanero Común

- Valor en aduana — Valor de transacción — Determinación — Comisión de compra incluida en el valor declarado en aduana y que no se diferencia del precio de venta de las mercancías en la declaración de importación — Inclusión: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Overland Footwear*, C-468/03) I - 8937

Ayudas otorgadas por los Estados

- Concepto — Medidas financiadas mediante un tributo supuestamente ilegal — Inexistencia de un vínculo de destino obligatorio entre el tributo y las medidas — Exclusión — Caso de autos: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Casino France y otros*, asuntos acumulados C-266/04 a C-270/04, C-276/04 y C-321/04 a C-325/04) I - 9481
- Disposiciones del Tratado — Ámbito de aplicación — Tributos — Exclusión a excepción de los tributos que financien una ayuda — Tributo provisto de exenciones que supuestamente constituyen una ayuda — Inexistencia de un vínculo de destino obligatorio entre el tributo y el beneficio de la exención del mismo — Exclusión: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Casino France y otros*, asuntos acumulados C-266/04 a C-270/04, C-276/04 y C-321/04 a C-325/04) I - 9481
- Proyectos de ayudas — Prohibición de ejecución antes de la decisión final de la Comisión — Alcance — Obligaciones de los órganos jurisdiccionales nacionales: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Casino France y otros*, asuntos acumulados C-266/04 a C-270/04, C-276/04 y C-321/04 a C-325/04) I - 9481

- Recuperación de una ayuda ilegal — Prescripción decenal del artículo 15 del Reglamento (CE) nº 659/1999 — Interrupción del plazo de prescripción — Necesidad de informar al beneficiario de la ayuda de una medida que interrumpe la prescripción — Inexistencia: sentencia de 6 de octubre de 2005 (*Scott/Comisión, C-276/03 P*) I - 8437

Convenio relativo a la competencia judicial y a la ejecución de resoluciones judiciales

- Competencias exclusivas — Litigios «en materia de contratos de arrendamiento de bienes inmuebles» — Concepto — Derecho de uso de un bien inmueble en régimen de tiempo compartido en virtud de un contrato de adhesión a un club — Exclusión: sentencia de 13 de octubre de 2005 (*Klein, C-73/04*) I - 8667

- Reconocimiento y ejecución — Motivos de denegación — No entrega o notificación al demandado en rebeldía de la cédula de emplazamiento de forma regular y con tiempo suficiente — Concepto de entrega o notificación de forma regular — Apreciación con arreglo a las disposiciones de un convenio internacional aplicable entre el Estado de origen y el Estado requerido: sentencia de 13 de octubre de 2005 (*Scania Finance France, C-522/03*) I - 8639

Cuestiones prejudiciales

- Competencia del Tribunal de Justicia — Límites — Cuestión planteada en el marco de un litigio sobre la aplicación de una norma nacional no comprendida en el ámbito de aplicación del Derecho comunitario — Exclusión: auto de 6 de octubre de 2005 (*Vajnai, C-328/04*) I - 8577

- Interpretación — Efectos en el tiempo de las sentencias interpretativas — Efecto retroactivo — Limitación por el Tribunal de Justicia: sentencia de 6 de octubre de 2005 (*MyTravel, C-291/03*) I - 8477

Derecho comunitario

- Efecto directo — Tributos nacionales incompatibles con el Derecho comunitario — Devolución — Modalidades — Aplicación del Derecho nacional — Límites — Respeto de los principios de equivalencia y de efectividad del Derecho comunitario: sentencia de 6 de octubre de 2005 (*MyTravel, C-291/03*) 1 - 8477

- Principios — Igualdad de trato — Discriminación por razón de la nacionalidad — Libertad de establecimiento — Libre prestación de servicios — Disposiciones del Tratado — Ámbito de aplicación — Contratos de concesión de servicios públicos — Inclusión — Límites — Caso de autos: sentencia de 13 de octubre de 2005 (*Parking Brixen, C-458/03*) 1 - 8585

- Recurso de anulación o por omisión — Obligación de un Estado miembro de interponer un recurso de este tipo en beneficio de uno de sus ciudadanos — Inexistencia — Existencia de tal obligación y responsabilidad del Estado en virtud del Derecho nacional — Procedencia — Límites: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Ten Kate Holding Mussekanaal y otros, C-511/03*) 1 - 8979

Disposiciones fiscales

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Deducción del impuesto soportado — Limitaciones del derecho a deducción — Legislación nacional que limita el carácter deducible del impuesto soportado por la compra de bienes de equipo financiados mediante subvenciones — Imprudencia: sentencia de 6 de octubre de 2005 (*Comisión/Francia, C-243/03*) 1 - 8411

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Deducción del impuesto soportado — Limitaciones del derecho a deducción — Subvenciones — Normativa nacional que prevé una prorrata de deducción del impuesto soportado por los sujetos pasivos que efectúan únicamente operaciones gravadas y limita el derecho a la deducción del impuesto correspondiente a la compra de bienes y servicios financiados mediante subvenciones — Imprudencia: sentencia de 6 de octubre de 2005 (*Comisión/España, C-204/03*) 1 - 8389

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Prestaciones de servicios — Concepto — Suministro de un software estándar incorporado en un soporte y posterior adaptación de dicho software a las necesidades específicas del consumidor — Inclusión — Requisitos: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Levob Verzekeringen y OV Bank, C-41/04*) I - 9433

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Prestaciones de servicios — Determinación del lugar de conexión a efectos fiscales — Prestaciones de los consejeros, ingenieros, gabinetes de estudios, abogados, expertos contables y otras prestaciones similares — Concepto — Adaptación de un software a las necesidades específicas de un consumidor — Inclusión: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Levob Verzekeringen y OV Bank, C-41/04*) I - 9433

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Prestaciones de servicios — Operaciones compuestas por varios elementos — Operación que debe considerarse prestación única — Criterios — Suministro de un software estándar incorporado en un soporte y posterior adaptación de dicho software a las necesidades específicas del consumidor: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Levob Verzekeringen y OV Bank, C-41/04*) I - 9433

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Régimen especial de las agencias de viajes — Ámbito de aplicación — Operadores económicos distintos de las agencias de viajes que ofrecen servicios consistentes en la organización de viajes lingüísticos y de estudios en el extranjero — Inclusión: sentencia de 13 de octubre de 2005 (*iSt, C-200/04*) I - 8691

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Régimen especial de las agencias de viajes — Nuevo cálculo de la cuota del impuesto sobre el valor añadido con arreglo al método que el Tribunal de Justicia considera conforme con el Derecho comunitario — Procedencia — Requisitos: sentencia de 6 de octubre de 2005 (*MyTravel, C-291/03*) .. I - 8477

- Armonización de las legislaciones — Impuestos sobre el volumen de negocios — Sistema común del impuesto sobre el valor añadido — Régimen especial de las agencias de viajes — Viajes combinados integrados en parte por prestaciones propias y en parte por prestaciones adquiridas a terceros — Cálculo del impuesto — Aplicación del criterio del valor de mercado a las prestaciones propias — Requisitos — Determinación del valor de mercado de los viajes en avión por el juez nacional: sentencia de 6 de octubre de 2005 (*MyTravel*, C-291/03) I - 8477

Libre circulación de capitales

- Liberalización de los movimientos de capitales — Operaciones que disfrutan de autorizaciones generales para la celebración o el cumplimiento de las transacciones, así como para las transferencias entre los residentes de los Estados miembros, en virtud del artículo 2 de la Directiva de 11 de mayo de 1960 — Adquisición de obligaciones negociadas y cotizadas en Bolsa — Inclusión — Modo de financiación de la adquisición — Irrelevancia: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Trapeza tis Ellados*, C-329/03) I - 9341

Libre circulación de personas

- Libertad de establecimiento — Libre prestación de servicios — Odontólogos — Reconocimiento de diplomas y títulos — Directiva 78/686/CEE — Coordinación de las disposiciones nacionales — Directiva 78/687/CEE — Medidas transitorias relativas a Austria — Autorización otorgada a los «Dentisten» para utilizar el título de «Zahnarzt» e invocar la excepción prevista en la Directiva 78/686/CEE sin cumplir los requisitos exigidos por la Directiva 78/687/CEE — Improcedencia: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Comisión/Austria*, C-437/03) I - 9373
- Libertad de establecimiento — Libre prestación de servicios — Odontólogos — Reconocimiento de diplomas y títulos — Directiva 78/686/CEE — Coordinación de las disposiciones nacionales — Directiva 78/687/CEE — Medidas transitorias relativas a Austria — Autorización otorgada a los médicos especialistas en odontología para utilizar el título de «Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde» — Procedencia: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Comisión/Austria*, C-437/03) I - 9373

X

Libre prestación de servicios

- Procedimientos de adjudicación de contratos públicos de servicios — Adjudicación de los contratos — Criterios — Requisitos para su procedencia — Caso de autos: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Contse y otros*, C-234/03) I - 9315

- Procedimientos de adjudicación de contratos públicos de servicios — Contratos excluidos del ámbito de aplicación de la Directiva 92/50/CEE — Obligación de respetar las normas fundamentales del Tratado: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Comisión/Francia*, C-264/03) I - 8831

- Procedimientos de adjudicación de contratos públicos de servicios — Directiva 92/50/CEE — Normativa nacional que autoriza al titular de la obra a delegar algunas de sus atribuciones — Función de mandatario reservada a personas jurídicas nacionales enumeradas taxativamente — Improcedencia: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Comisión/Francia*, C-264/03) I - 8831

Marca comunitaria

- Aproximación de las legislaciones — Marcas — Interpretación del Reglamento (CE) n° 40/94 y de la Directiva 89/104/CEE — Derechos conferidos por la marca — Derecho a prohibir el ofrecimiento o la comercialización de los productos de la marca — Conceptos de «ofrecimiento» y «comercialización» — Requisitos — Productos originales de la marca que tienen el estatuto aduanero de mercancías no comunitarias y que están incluidos en el régimen de tránsito externo o en el de depósito aduanero: sentencia de 18 de octubre de 2005 (*Class International*, C-405/03) I - 8735

- Aproximación de las legislaciones — Marcas — Interpretación del Reglamento (CE) n° 40/94 y de la Directiva 89/104/CEE — Derechos conferidos por la marca — Derecho a prohibir la importación, la exportación, el ofrecimiento o la comercialización de los productos de la marca — Carga de la prueba: sentencia de 18 de octubre de 2005 (*Class International*, C-405/03) I - 8735

- Aproximación de las legislaciones — Marcas — Interpretación del Reglamento (CE) nº 40/94 y de la Directiva 89/104/CEE — Derechos conferidos por la marca — Derecho a prohibir la importación o la exportación de los productos de la marca — Concepto de «importación» — Entrada en la Comunidad, bajo el régimen aduanero de tránsito externo o de depósito aduanero, de productos originales de la marca que no hayan sido previamente comercializados en la Comunidad por el titular o con su consentimiento — Derecho de prohibición del titular — Exclusión — Derecho del titular a condicionar la inclusión en esos regímenes aduaneros a la existencia de un destino final ya conocido en un tercer país — Exclusión: sentencia de 18 de octubre de 2005 (*Class International, C-405/03*) I - 8735

Medio ambiente

- Conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres — Directiva 92/43/CEE — Adaptación del Derecho interno sin actividad normativa — Límites — Gestión de un patrimonio común — Necesidad de una adaptación exacta del Derecho interno por los Estados miembros: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Comisión/Reino Unido, C-6/04*) I - 9017

- Conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres — Directiva 92/43/CEE — Protección de las especies — Excepciones — Interpretación estricta — Excepciones incompatibles con la Directiva — Infracción tanto de las medidas de protección de las especies previstas en los artículos 12 y 13 de ésta como de las excepciones establecidas en su artículo 16: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Comisión/Reino Unido, C-6/04*) I - 9017

- Conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres — Directiva 92/43/CEE — Zonas especiales de conservación — Obligación de evitar el deterioro de los hábitats naturales y de los hábitats de especies — Alcance: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Comisión/Reino Unido, C-6/04*) I - 9017

- Conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres — Directiva 92/43/CEE — Zonas especiales de conservación — Obligaciones de los Estados miembros — Evaluación de las repercusiones de un proyecto sobre un lugar — Origen de la obligación de realizar una evaluación: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Comisión/Reino Unido, C-6/04*) I - 9017

Recurso por incumplimiento

- Fin del incumplimiento antes de la expiración del plazo fijado por el dictamen motivado — Inadmisibilidad: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Comisión/Italia, C-525/03*) I - 9405
- Procedimiento administrativo previo — Requerimiento — Requisito — Incumplimiento previo de alguna obligación que incumbe a un Estado miembro — Observaciones de este Estado — Carácter de requisito sustancial — Requerimiento que versa sobre la no adaptación del Derecho interno a una directiva antes de la expiración del plazo de ejecución — Improcedencia: sentencia de 27 de octubre de 2005 (*Comisión/Luxemburgo, C-23/05*) I - 9535

Recursos propios de las Comunidades Europeas

- Devolución o condonación de derechos de importación o de exportación — Importe legalmente debido — Concepto — Importe que no ha sido debidamente comunicado al deudor — Inclusión: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Transport Maatschappij Traffic, C-247/04*) I - 9089

Unión aduanera

- Declaraciones aduaneras — Control *a posteriori* — Solicitud de revisión — Obligaciones de las autoridades aduaneras — Inclusión errónea de una comisión de compra en el valor declarado en aduana — Devolución de los derechos de importación aplicados a la comisión: sentencia de 20 de octubre de 2005 (*Overland Footwear, C-468/03*) I - 8937

REVISTA DE LAS CORTES GENERALES

64

Primer cuatrimestre de 2005

ÍNDICE

Páginas

I. ESTUDIOS

El laicismo de la Teoría de la ley de Marsilio de Padua
BERNARDO BAYONA AZNAR 7

*La práctica política en la Restauración: la actuación de los
diputados del distrito de Manresa (1875-1923)*
GEMMA RUBÍ I CASALS 63

II. NOTAS

*El Pleno de las Cámaras: Notas, funcionamiento y compe-
tencias*
PIEDAD GARCÍA-ESCUADERO MÁRQUEZ 91

*Análisis de la violencia de Género en España. La Ley Orgá-
nica 1/2004, de medidas de protección integral contra la
violencia de Género*
BLANCA ODDO BEAS 111

III. INFORMES Y DICTÁMENES

*Informe sobre la propuesta de reforma de Estatuto de Autono-
mía de Cataluña*
JOSÉ LUIS PEÑARANDA RAMOS 147

IV. DERECHO COMPARADO

Constitución de Túnez promulgada el 1 de junio de 1959 339

Constitución de la República Islámica de Mauritania
MARIANO DARANAS PELÁEZ 379

V. DOCUMENTACIÓN

*La base de datos "Bibliografía de Diputados" de la Biblioteca
del Congreso de los Diputados*
ALICIA MARTÍN GONZÁLEZ
MERCEDES HERRERO DE PADURA 425

VI. RECENSIONES

José Manuel de Vera Santos: Las Constituciones de Francia
ESTHER GONZÁLEZ HERNÁNDEZ 457

*Ignacio Torres Muro: La autonomía universitaria. Aspectos
constitucionales*
ROSA MARÍA FERNÁNDEZ RIVEIRA 465

Revista española de Derecho Administrativo

134

Abril-Junio 2007

ÍNDICE

ESTUDIOS

- JESÚS GONZÁLEZ PÉREZ: *Los atentados al modelo de justicia de la Constitución de 1978* 229
- MATILDE CARLÓN RUIZ: *Los servicios de difusión como plataforma de las libertades de expresión e información en la encrucijada entre servicio público y mercado* 251
- CONCEPCIÓN HORGUÉ BAENA: *Régimen de prestación de los servicios portuarios en los puertos de interés general. En especial, de los servicios portuarios básicos* 285
- LUCÍA CASADO CASADO: *Las administraciones públicas ante la contaminación lumínica. Análisis del modelo de prevención y control instaurado en Cataluña* 321

JURISPRUDENCIA

- LUIS BERMEJO LATRE: *Potestad reglamentaria vs. autorregulación en el ámbito de las industrias agroalimentarias. Comentario a las Sentencias del Tribunal Supremo de 18 de mayo de 2004 y de 9 de marzo de 2005* 361
- RAÚL C. GANCIO FERNÁNDEZ: *La necesaria confirmación jurisprudencial del mecanismo del Leading Case en el ordenamiento contencioso-administrativo: la STS de 4 de diciembre de 2006* 369

BIBLIOGRAFÍA

- DAVID BLANQUER: *Curso de Derecho Administrativo*, por Daniel Sarmiento 383
- A. EMBID IRUJO: *El derecho al agua*, por Isabel Caro-Patón Carmona 389
- JOSÉ LUIS MEILÁN GIL: *Progreso Tecnológico y Servicios Públicos*, por Iñigo del Guayo Castiella 396
- JOSÉ ANTONIO MORENO MOLINA: *Los principios generales de la contratación de las Administraciones Públicas*, por Miguel Ángel Bernal Blay .. 400
- LUIS ORTEGA ÁLVAREZ: *Reforma Constitucional y Reforma Estatutaria*, por Isabel Gallego Córcoles 405

ÍNDICE

FABIO PASCUA MATEO: *Fuerzas Armadas y Derechos Políticos*, por José
Ignacio Sarmiento Larrauri 408

Revista española de Derecho Financiero

133

Enero-Marzo 2007

ÍNDICE

ESTUDIOS

- MARÍA GARCÍA CARACUEL: *La influencia del Convenio Europeo de Derechos Humanos en el Derecho tributario* 5
- EMILIO CENCERRADO MILLÁN: *Los efectos del ajuste secundario en el nuevo régimen de operaciones vinculadas* 43
- MANUELA FERNÁNDEZ JUNQUERA: *La interpretación de los cánones en los Convenios para evitar la doble imposición internacional* 83
- ANA MARÍA PITA GRANDAL y ROBERTO IGNACIO FERNÁNDEZ LÓPEZ: *El procedimiento de ejecución del gasto público ante situaciones de emergencia* 101

JURISPRUDENCIA

- ALEJANDRO MENÉNDEZ MORENO, SUSANA ANÍBARRO PÉREZ y ÁNGELES GARCÍA FRÍAS: *Jurisprudencia Constitucional Financiera* 129
- ALEJANDRO MENÉNDEZ MORENO y MARTA VILLARÍN LAGOS: *Comentario General de Jurisprudencia* 139
- RAFAEL NAVAS VÁZQUEZ y ALEJANDRO TERÉ PÉREZ: *Comentario General sobre la Jurisprudencia Contable* 193
- ADOLFO J. MARTÍN JIMÉNEZ y FRANCISCO M. CARRASCO GONZÁLEZ: *Jurisprudencia del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas* ... 213

BIBLIOGRAFÍA

- F. PÉREZ ROYO: *Manual de Derecho Financiero*. Thomson-Civitas. Cizur Menor. 2006. 16ª ed. Por Gaspar de la Peña Velasco, Universidad de Murcia 267
- J. MARTÍN LÓPEZ: *Competencia fiscal perjudicial y ayudas de Estado en la Unión Europea*. Tirant lo Blanch, Valencia, 2006, ISBN 84-8456-527-0, 437 pgs. Por Francisco M. Carrasco González. Universidad de Sevilla. 274

Revista Española de Estudios Agrosociales y Pesqueros

212
4/2006

Tercera etapa de la Revista de Estudios Agrosociales

ÍNDICE

ESTUDIOS

- Enfoque dual de descuento para tangibles e intangibles:
una propuesta metodológica aplicada a la Restauración de Cuencas,
por **Carmen Almansa Sáez** y **Javier Calatrava Requena** 11
- Medición de impactos económicos a partir de una matriz de contabilidad
social: el sector pesquero en Galicia, por **Javier Fernández Macho**,
Carmen Gallastegui Zulaica y **Pilar González Casimiro** 41
- Perspectivas de historia de la seguridad alimentaria. Entre la ley y
la práctica social de la inspección 1855-1923,
por **Gloria Sanz Lafuente** 81
- Preferencias expresadas sobre la Directiva Marco del Agua a través
de técnicas de participación, por **Begoña Álvarez-Farizo** y
Ramón Barberán Ortí 119
- Eficiencia técnica de la producción de vacuno de carne en la dehesa,
por **Manuela Castillo Quero** 139
- Análisis de las empresas con participación de capital extranjero en la
industria alimentaria española, por **José M.^a Castán Farrero**,
Laura Guitart Tarrés, **Paloma Miravittles Matamoros** y
Ana Núñez Carballosa 155

NOTA

- Relación de la concentración económica y el tamaño físico
en las explotaciones con empresario persona física,
por **Luis Ruiz-Maya** 187

EDITA



CRÍTICA DE LIBROS

Trashumancia. Paisajes, vivencias y sensaciones,
por Antonio Maya Frades 201



Revista Española de Estudios Agrosociales y Pesqueros, n.º 212, 2006

Revista Española de Salud Pública

VOLUMEN 81

NÚMERO 3

MAYO-JUNIO 2007

EDITORIAL

El nuevo reglamento sanitario Internacional. RSI (2005). **M Mínguez Gonzalo. 239**

ORIGINALES

Estudio bibliométrico de los artículos originales de la Revista Española de Salud Pública (1991-2000).

Parte tercera: análisis de las referencias bibliográficas.

F Villar Álvarez, JM Estrada Lorenzo, C Pérez Andrés y MJ Rebollo Rodríguez. 247

Estimación de la mortalidad atribuible a enfermedades laborales en España, 2004.

RM García García, R Gadea Merino y V López Martínez. 261

Incidencia de la hipertransaminemia marcada en un Departamento de Salud de la Comunidad Valenciana (período 2002-2003).

E Castillo-Gómez, J Colomina Rodríguez, F Gimeno-Villarasa, MJ Moll Naonarro y A Guerrero Espejo. 271

Tendencia en la utilización de antiagregantes en la Comunidad Valenciana (2000-2005).

B Román Uamosí, R Broseta Solaz, J Quilés Izquierdo y A Úbeda Pascual. 279

Comprensión de un documento que informa a los ciudadanos sobre los beneficios y los riesgos del cribado para el cáncer de próstata.

Estudio mediante entrevistas semiestructuradas.

MJ Fernández de Sanmamed Santos, M Ballester Torrens, F Ariza González, J Casajvana Brunet y Grupo Investigador DECIDIU-PSA. 289

Relación del nivel de actividad física, presión arterial y adiposidad corporal en adolescentes madrileños.

CA Cordente Martínez, P García Soldán, M Sillero Quintana y J Domínguez Romero. 307

Tendencia y variaciones estacionales de las gastroenteritis por *Campylobacter* en Valladolid. Serie de cinco años (2000-2004).

FJ Luquero Alcalde, E Sánchez Padilla, JM Eiros Bouza, M Domínguez-Gil González, C Gobernado Serrano, A Bachiller Luque, JJ Castrodeza Sanz y R Ortiz de Lejarazu. 319

RECENSIÓN BIBLIOGRÁFICA

Salud laboral: conceptos y técnicas para la prevención de riesgos laborales. **JL Cabanillas. 327**

NORMAS DE PUBLICACIÓN

329

Indizado en: IBECs | JME | CUIDEN | SIIC Data Bases | MEDLINE / Index Medicus | EMBASE / Excerpta Médica
Directorio Ulrich | Social Science Citation Index

N.º 15 JUNIO 2007

ESTUDIOS

I. MONOGRÁFICO: La Ley 8/2007, de 28 de mayo, de Suelo

- Las valoraciones del suelo. (RI §400528) - *José M.ª Baño León*
- La nueva Ley 8/2007, de 28 de mayo, de Suelo: Valoración general. (RI §400466) - *Tomás-Ramón Fernández*
- Las situaciones básicas de suelo. (RI §400467) - *Ángel Menéndez Rexach*
- El nuevo marco general que para la ordenación territorial y urbanística define la Ley 8/2007 de Suelo. (RI §400468) - *Luciano Parejo Alfonso*
- Constitución, Ley de Suelo y ordenamiento territorial y urbanístico. (RI §400469) - *Marcos Vaquer Caballería*

II. OTROS ESTUDIOS GENERALES

- Administración electrónica: ¿Existe un derecho fundamental a la protección de los datos personales?. (RI §400470) - *Pablo Acosta Gallo*
- Derecho a la autonomía del paciente.- Instrucciones previas y su registro. (RI §400502) - *Margarita Pérez Roldán*

CRÓNICA DE JURISPRUDENCIA

Tribunal Europeo de Derechos Humanos

- Tribunal Europeo de Derechos Humanos: Planeamiento y moratorias urbanísticas.- Prohibición de discriminación.- Derecho a un proceso equitativo.- Libertad religiosa.- Libertad de expresión.- Jurisprudencia ambiental. (RI §400512) - *Omar Bouazza Ariño*

Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas

- Jurisprudencia comunitaria. Tribunales de Justicia (Marzo-Mayo 2007): Recurso por incumplimiento.- Cuestión prejudicial.- Recurso de anulación.- Recurso de casación. (RI §400513) - *Maribel Rivas Castillo*

Tribunal Supremo

- Procedimiento administrativo: Derecho de acceso a la documentación de un procedimiento administrativo.- Carácter esencial del trámite de subsanación de las solicitudes.- Instrucción del procedimiento y omisión de trámites.- Inadmisión del trámite de prueba.- Notificaciones defectuosas y plazo de recurso.- Silencio negativo y plazos de recurso.- Caducidad del procedimiento administrativo.- Dies a quo para la interposición de un recurso.- El procedimiento de elaboración de reglamentos.- El procedimiento administrativo de autorización de oficinas de farmacia.- El procedimiento administrativo de retasación expropiatoria.- Protección del secreto comercial e industrial en el procedimiento administrativo y en el proceso contencioso. (RI §400514) - *Rafael Caballero Sánchez*
- Comentario a la jurisprudencia del Tribunal Supremo en materia de contratación administrativa: Preparación y adjudicación del contrato.- Efectos y extinción del contrato. (RI §400515) - *Alejandro Huergo Lora*
- Sanciones administrativas: Reserva de ley y colaboración reglamentaria.- Non bis in idem: sanción penal y sanción administrativa por lo mismo.- Límites a la aplicación de la norma sancionadora más favorable. (RI

§400516) - *Tomás Cano Campos*

- Crónica de Jurisprudencia Contencioso Administrativo. Segundo trimestre de 2007: Jurisdicción Contencioso Administrativa: Competencia.- Recurso Contencioso Administrativo: Terminación.- Medidas cautelares. Suspensión.- Recurso de casación: Naturaleza. Motivos.- Recurso extraordinario de casación en interés de ley: En general.- Ejecución de sentencias: Inejecución.- Extensión de efectos de la sentencia. (RI §400529) -

Juan Francisco Mestre Delgado

- Agricultura: Cuota láctea.- Concesión de ayudas para la renovación del parque nacional de tractores.- Subvenciones del Fondo de Orientación y Garantía Agraria.- Derechos de replantación de viñedos.- Norma de

calidad para el yogur. (RI §400517) - *Fernando González Botija*

- Denominaciones de origen: Denegación de la marca denominativa "Toro Toro". (RI §400518) - *Fernando*

González Botija

- Derecho de la construcción: Contrato de obras: Intereses de demora.- Contrato de proyecto: Resolución del contrato de redacción de proyecto de un edificio. (RI §400519) - *Manuel de la Peña Garrido*

- Energía: Tarifa eléctrica. (RI §400520) - *Javier Guillén Caramés*

- Crónica económico-administrativa: Actual doctrina del TS en las materias de reserva de ley, compensación, prescripción y requisitos cuantitativos para acceder al recurso extraordinario de casación. (RI §400521) -

Ricardo Mendoza Yebra

Extranjera

- Alemania: Crónica de jurisprudencia alemana: Protección del medio ambiente.- Derecho de reunión y manifestación.- Extranjería. Pérdida del derecho a la nacionalidad alemana. (RI §400522) - *Javier García*

Luengo

- Italia: Selección de decisiones del Consejo de Estado italiano en función jurisdiccional. Febrero a mayo de 2007: Acceso a los documentos administrativos.- Recurso extraordinario ante el Jefe del Estado.- Contratos públicos.- Empleo público.- Servicios públicos locales. (RI §400523) - *Luis Míguez Macho*

COMENTARIOS Y NOTAS DE LEGISLACIÓN

- Normativa sobre lucha contra el cambio climático. (RI §400524) - *Teresa Molina Schmid*
- El nuevo Consejo de Derechos del Hombre de las Naciones Unidas y su repercusión en la Comisión Nacional Consultiva de Derechos del Hombre en Francia. (RI §400525) - *Eva María Menéndez Sebastián*

RESOLUCIONES DE LAS AGENCIAS REGULADORAS

- La resolución de la Comisión Nacional de Energía de 25 de abril de 2007 por la que se establecen y hacen públicas las relaciones de operadores principales y dominantes en los sectores energéticos. (RI §400526) -

M.ª Matilde Sánchez Gutiérrez

BIBLIOGRAFÍA

Recensiones

- Álvarez Conde, E., Reforma constitucional y reformas estatutarias, Madrid, Ed. Iustel, 2007. (RI §400527) - *José F. Merino Merchán*

SUMARIOS DE REVISTAS ESPAÑOLAS DE DERECHO PÚBLICO

- CONTENIDO DE ESTA SECCIÓN. (RI §406277)
- Administración de Andalucía. Revista Andaluza de Administración Pública: Sumarios núm. 1 (Enero-Abril 1990) a 62 (Abril-Junio 2006). (RI §406278)
- Cuadernos de Derecho Público: Sumarios núm. 1 (Mayo-Agosto 1997) a 26 (Septiembre-Diciembre 2005). (RI §406279)

- Documentación Administrativa: Sumarios núm. 208 (Abril-Diciembre 1986) a 271-272 (Enero-Agosto 2005). (RI §406280) 
- Justicia Administrativa: Sumarios núm. 1 (Octubre 1999) a 34 (Enero 2007). (RI §406281) 
- Revista Aragonesa de Administración Pública: Sumarios núm. 1 (Diciembre 1992) a 29 (Diciembre 2006). (RI §406282) 
- Revista Catalana de Dret Públic: Sumarios núm. 1 (Junio 1985) a 33 (Noviembre 2006). (RI §406283) 
- Revista de Administración Pública: Sumarios núm. 1 (Enero-Abril 1950) a 50 (Mayo-Agosto 1966). (RI §406284) 
- Revista de Administración Pública: Sumarios núm. 51 (1966) a 100-102 (Enero-Diciembre 1983). (RI §406285) 
- Revista de Administración Pública: Sumarios núm. 103 (Enero-Abril 1984) a 149 (Mayo-Agosto 1999). (RI §406286) 
- Revista de Administración Pública: Sumarios núm. 150 (Septiembre-Diciembre 1999) a 172 (Enero-Abril 2007). (RI §406287) 
- Revista de Derecho Político: Sumarios núm. 1 (Otoño 1978) a 68 (2007). (RI §406288) 
- Revista de Derecho Urbanístico y Medio Ambiente: Sumarios núm. 1 (Enero-Febrero 1967) a 232 (Marzo 2007). (RI §406289) 
- Revista de Estudios de Administración Local y Autonómica: Sumarios núm. 200 (Octubre-Diciembre 1978) a 302 (Septiembre-Diciembre 2006). (RI §406290) 
- Revista de Estudios Políticos: Sumarios núm. 1 (Enero 1941) a 54 (Noviembre-Diciembre 1950). (RI §406291) 
- Revista de Estudios Políticos: Sumarios núm. 55 (Enero-Febrero 1951) a 109 (Enero-Febrero 1960). (RI §406292) 
- Revista de Estudios Políticos: Sumarios núm. 110 (Marzo-Abril 1960) a 164 (Marzo-Abril 1969). (RI §406293) 
- Revista de Estudios Políticos: Sumarios núm. 165-166 (Mayo-Agosto 1969) a 216 (Noviembre-Diciembre 1977). (RI §406294) 
- Revista de Estudios Políticos: Sumarios núm. 1 (nueva época) (Enero-Febrero 1978) a 59 (nueva época) (Enero-Marzo 1988). (RI §406295) 
- Revista de Estudios Políticos: Sumarios núm. 60-61 (nueva época) (Abril-Septiembre 1988) a 135 (nueva época) (Enero-Marzo 2007). (RI §406296) 
- Revista Española de Derecho Administrativo: Sumarios núm. 1 (Abril-Junio 1974) a 60 (Octubre-Diciembre 1988). (RI §406297) 
- Revista Española de Derecho Administrativo: Sumarios núm. 61 (Enero-Marzo 1989) a 133 (Enero-Marzo 2007). (RI §406298) 
- Revista Española de Derecho Constitucional: Sumarios núm. 1 (Enero-Abril 1981) a 78 (Septiembre-Diciembre 2006). (RI §406299) 
- Revista Galega de Administración Pública: Sumarios núm. 0 (1992) a 39 (2005). (RI §406300) 
- Revista Vasca de Administración Pública: Sumarios núm. 1 (Septiembre-Diciembre 1981) a 76 (Septiembre-Diciembre 2006). (RI §406301) 

REVISTA JURÍDICA DE ASTURIAS

2006

Núm. 30

SUMARIO

	<u>Págs.</u>
JUAN FRANCISCO DELGADO DE MIGUEL: <i>In Memoriam</i>	5
 DOCTRINA	
FERNANDO GÓMEZ DE LIAÑO: <i>Administración y Estado de Derecho en el Principado de Asturias</i>	11
JOSÉ ANTONIO TOMÁS ORTIZ DE LA TORRE: <i>Emplazamiento y síntesis del Derecho Internacional Privado Concursal Español</i>	29
BEATRIZ ORDIZ BARREIRO: <i>Sistemas de ejecución en la legislación urbanística asturiana</i>	69
ALEJANDRO ABASCAL JUNQUERA: <i>El deber de información al paciente en la práctica médica. Alcance en la Ley 41/2002</i>	89
ENRIQUE VALDÉS JOGLAR: <i>Arrendamientos rústicos: reforma y contrarreforma</i>	121
IGNACIO ARIAS DÍAZ: <i>Compilación del Derecho Consuetudinario Asturiano</i>	145
 DOCUMENTOS	
MARTA FRIERA: <i>El Procurador General del Principado de Asturias. Antecedentes históricos</i>	245
 JURISPRUDENCIA	
Jurisprudencia constitucional sobre libertades públicas: casos y reglas	283



ACADEMIA ASTURIANA DE JURISPRUDENCIA

CRÓNICAS

JOSÉ TUÑÓN BÁRZANA: <i>Actividad legislativa de la Junta General del Principado de Asturias en el año 2006</i>	371
IGNACIO ARIAS DÍAZ: <i>Actividad normativa del Consejo de Gobierno del Principado de Asturias en el año 2006</i>	401

CRÍTICA DE LIBROS

IGNACIO ARIAS DÍAZ: "Asturianos en la política española. Pensamiento y acción", de Joaquín Varela Suances	419
ANA I. LLANEZA VIOQUE: "El Procurador General del Principado de Asturias. Comentarios a su ley reguladora", de Ignacio Arias Díaz	425

Tierras

de Castilla y León

AGRICULTURA

nº 136 (año 2007)



Tierras
de Castilla y León

EDITA:

Gestora de Comunicaciones de
Castilla y León

Paseo del Arco de Ladrillo, 64
Edificio 2, Portal 2, 3º derecha
47008 - Valladolid

Teléfono: 983 47 72 01

Fax: 983 47 63 04

Correo electrónico:

redaccion@tierras-digital.com

DIRECTOR:

Fernando de Paz Cabello

REDACCIÓN:

Jairo Herrera, Silvia de la Fuente
Franca Velasco, Alejandro de Vega,
Victor Manuel Molano
Guillermo Caramazana de Paz,
Fernando de Paz

**PUBLICIDAD, SUSCRIPCIONES y
ADMINISTRACIÓN:**

Javier Miranda (Publicidad)

María del Mar Arranz (Administración)

Pablo Gómez (Suscripciones)

Paseo del Arco de Ladrillo, 64
Edificio 2, Portal 2, 3º derecha
47008 - Valladolid

Centralita: 983 47 72 01

Fax: 983 47 63 04

Correo electrónico:

suscripciones@tierras-digital.com

publicidad@tierras-digital.com

EDICIÓN:

Paulino de Paz Cabello

FOTOMECÁNICA e IMPRESIÓN:

CELARAYN, SA

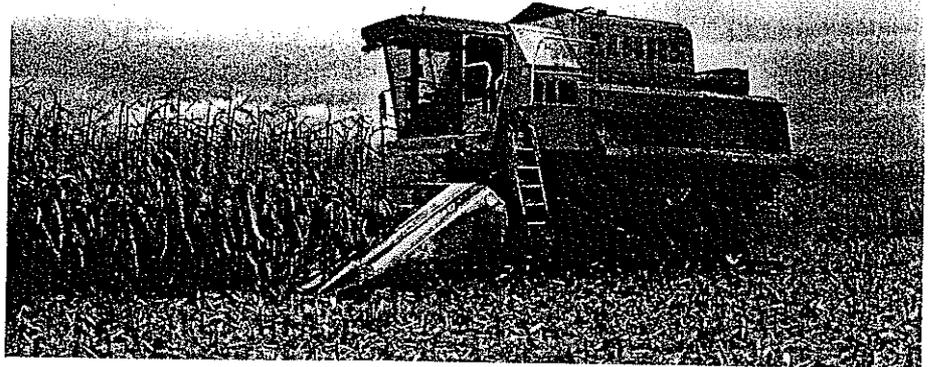
Pol. Indust. de León, P. M83, León

DEPÓSITO LEGAL:

LE-675-1995

Fotografías: Archivo Tierras

Esta publicación no se hace responsable del contenido
de los artículos firmados por cada autor



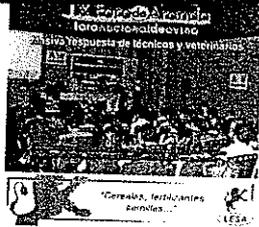
- 8) PATATA: Las lluvias han recortado las expectativas de cosecha, que se espera sea ligeramente más alta que la del pasado año
- 14) Influencia de las técnicas de cultivo de la patata "Hermes" sobre la producción y la calidad para frito
- 20) LA RESURRECCIÓN DE LOS CEREALES
- 24) Las claves de la producción cerealista en Castilla y León
- 46) Los topillos deslucen el 'cosechón'
- 52) Los tratamientos han permitido eliminar la amenaza de la nefasia que ahora avanza hacia algunas comarcas del sur de la comunidad
- 60) ESTRATEGIAS VITÍCOLAS FRENTE A LOS PREVISIBLES CAMBIOS CLIMÁTICOS
En muchos casos es predecible un deterioro del equilibrio entre variedad, localización y suelo del viñedo, prácticas de cultivo y clima, dependiendo de la localización geográfica...
- 64) La Comisión asegura que la reforma del vino prevé 5 años de reconversión para asegurar la expansión del sector a partir de 2014
- 72) Seguimiento del ciclo biológico de *Xylotrechus arvicola* OL. por serrado de cepas
- 78) Efectos del retraso del abonado nitrogenado de cobertera en la remolacha azucarera
- 84) LAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN COMO APOYO A LA TOMA DE DECISIONES EN PROTECCIÓN DE CULTIVOS
- 91) Las plagas del almendro en Arribes del Duero
- 98) El servicio de asesoramiento a los regadíos de Castilla y León: Situación actual y perspectivas
- 106) El Congreso pide al gobierno prioridad para la materia prima nacional en cultivos energéticos

Tierras

de Castilla y León

GANADERÍA

nº 136 (año 2007)



Tierras

EDITA:

Gestora de Comunicaciones de
Castilla y León
Paseo del Arco de Ladrillo, 64
Edificio 2, Portal 2, 3º derecha
47008 - Valladolid
Teléfono: 983 47 72 01
Fax: 983 47 63 04
Correo electrónico:
redaccion@tierras-digital.com

DIRECTOR:

Fernando de Paz Cabello

REDACCIÓN:

Jairo Herrera, Silvia de la Fuente,
Franca Velasco, Alejandro de Vega,
Victor Manuel Molano,
Guillermo Caramazana de Paz,
Fernando de Paz

PUBLICIDAD, SUSCRIPCIONES y ADMINISTRACIÓN:

Javier Miranda (Publicidad)
María del Mar Arranz (Administración)
Pablo Gómez (Suscripciones)
Paseo del Arco de Ladrillo, 64
Edificio 2, Portal 2, 3º derecha
47008 - Valladolid
Centralita: 983 47 72 01
Fax: 983 47 63 04
Correo electrónico:
suscripciones@tierras-digital.com
publicidad@tierras-digital.com

EDICIÓN:

Paulino de Paz Cabello

FOTOMECÁNICA e IMPRESIÓN:

CELARAYN, SA
Pol. Indust. de León, P. M83, León

DEPÓSITO LEGAL:
LE-675-1995

Fotografías: Archivo Tierras

Esta publicación no se hace responsable del contenido
de los artículos firmados por cada autor

X Foro de Aranda

nacional ovino

- 6) Nuevas técnicas de control y prevención de la mastitis: conductividad, ecografía del pezón...
- 15) Enfermedad de la Frontera ('Border')
- 24) Verdades, mitos y mentiras en inmunología ovina: fallos vacunales
- 36) Gestión integral en las explotaciones modernas: la producción integrada en ganaderías de ovino. Experiencia andaluza
- 42) Lactancia artificial: rentabilidad y ventajas sanitarias
- 48) Nuevas estrategias en el control reproductivo: inducción y sincronización de celos
- 58) Energía y alimentos: nuevo equilibrio inestable. El uso de los DDGs en ovino
- 74) Frecuencia de ordeños en ganado ovino: Posibilidad de un solo ordeño
- 84) Perspectivas de futuro en el mercado de la carne de ovino en España y en la UE
- 94) Assaf y Lacaune: experiencia de cría conjunta en la granja Cerromonte
- 96) Explotación de la raza Assaf en España
- 99) Evolución del grupo ovino COVAP y caracterización económica de la explotación tipo
- 106) Fecundación in vitro como tratamiento de infertilidad en ganado vacuno: un caso práctico
- 112) Influencia de las condiciones ambientales en la cría del cerdo Ibérico

CRÓNICA DE ACTUALIDAD

- «EL MES DE MAYO EN BRUSELAS» 3
Crónica elaborada por «GARRIGUES»

ESTUDIOS Y COMENTARIOS

- «Enriquecimiento injusto y Derecho privado europeo: sugerencias de cara a una posible unificación» 5
Por D. Antonio José Quesada Sánchez
- «La "curiosa" versión española de la Declaración de Berlín» 15
Por D. J. Bengoetxea Caballero
- La reglamentación de las ayudas de minimis: novedades del reglamento 1998/2006 17
Colaboración del Euro Info Centre del Instituto de Desarrollo Económico del Principado de Asturias. D.ª Cristina Fanjul Alonso

ACTUALIDAD COMUNITARIA

ÁREA CIVIL

DERECHO PRIVADO COMUNITARIO

Aprobación del Reglamento llamado Roma II con el que se armonizan las reglas relativas a ley aplicable a las obligaciones extracontractuales 21

POLÍTICA COMÚN DE PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR
Novedades de legislación 21
Jurisprudencia 21

ÁREA MERCANTIL

DEFENSA DE LA COMPETENCIA

Novedades de legislación 22
Jurisprudencia 22

DERECHO DE EMPRESA

Jurisprudencia 22

ÁREA PENAL

COOPERACIÓN POLICIAL Y JUDICIAL EN MATERIA PENAL

Novedades de legislación 23

ÁREA CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVA

CUESTIONES INSTITUCIONALES

Jurisprudencia 23

DERECHO DE ESTABLECIMIENTO Y LIBRE PRESTACIÓN DE SERVICIOS

Jurisprudencia 24

LIBRE CIRCULACIÓN DE MERCANCIAS

Jurisprudencia 24

MERCADO INTERIOR

El uso del espectro en la Comunidad 24

La Comisión abre el debate sobre la futura política de la UE sobre los servicios financieros al por menor 25

El Parlamento Europeo aprueba por mayoría la propuesta de Reglamento para reducir las tarifas de utilización de teléfonos móviles en el extranjero 25

Nueva Directiva sobre la televisión sin fronteras 26

Otras novedades de legislación 27

Jurisprudencia 27

POLÍTICA AGRÍCOLA COMÚN

Novedades de legislación 28

Jurisprudencia 29

POLÍTICA COMÚN DE INDUSTRIA

La Comisión informa sobre la aplicación de las normas sobre ayudas estatales a la minería del carbón en la UE 29

Otras novedades de legislación 30

POLÍTICA COMÚN DE MEDIO AMBIENTE

Novedades de legislación 30

Jurisprudencia 30

POLÍTICA COMÚN DE TRANSPORTES

Novedades de legislación 31

Jurisprudencia 31

POLÍTICA ECONÓMICA Y MONETARIA Y LIBRE CIRCULACIÓN DE CAPITALES

Novedades de legislación 31

POLÍTICA EXTERIOR Y SEGURIDAD COMÚN

Novedades de legislación 31

POLÍTICA FISCAL COMUNITARIA

Jurisprudencia 32

POLÍTICA REGIONAL COMÚN

Novedades de legislación 32

Jurisprudencia 33

RELACIONES EXTERIORES Y POLÍTICA COMERCIAL COMÚN

Novedades de legislación 33

Jurisprudencia 33

ÁREA SOCIAL

CULTURA

Grupo de expertos en materia de digitalización y conservación digital 33

POLÍTICA COMÚN DE EDUCACIÓN, FORMACIÓN PROFESIONAL Y JUVENTUD

Novedades de legislación 34

POLÍTICA SOCIAL

Novedades de legislación 34

FICHAS TEMÁTICAS

- El programa comunitario de aprendizaje permanente 35
Por D.ª Esther Cordeiro Zárrega

JURISPRUDENCIA

- Sentencias del Tribunal de Justicia y del Tribunal de Primera Instancia de las Comunidades Europeas 39
Marginales 2007/61 a 2007/94

AGENDA

- Convocatorias de programas y acciones comunitarios 71

BIBLIOGRAFÍA E ÍNDICES

- Bibliografía 73
Índice alfabético de conceptos 75
Índice alfabético de conceptos/Jurisprudencia 77

UNIÓN EUROPEA ARANZADI no se identifica necesariamente con las opiniones expresadas por sus colaboradores

CRÓNICA DE ACTUALIDAD

- «EL MES DE JUNIO EN BRUSELAS» 3
Crónica elaborada por «GARRIGUES»

ESTUDIOS Y COMENTARIOS

- «Hacia un nuevo Derecho de la Unión Europea» 5
Por D. Francisco Javier Enériz Olaechea
«El mecenazgo de la cultura en Europa, entendiéndola como I+D+» 9
Por D.ª Cristina Giménez Elorriaga
«Propuestas sobre la libre circulación de mercancías y del mercado interior del siglo XXI (y II)» 15
Por D.ª Arantza Llorente Pérez

ACTUALIDAD COMUNITARIA

ASUNTOS GENERALES	
Consejo Europeo de Bruselas de 21 y 22 de junio de 2007	21
Presidencia portuguesa del Consejo de la Unión Europea	22
ÁREA CIVIL	
DERECHO PRIVADO COMUNITARIO	
Novedades de legislación	22
Jurisprudencia	22
POLÍTICA COMÚN DE PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR	
Novedades de legislación	22
ÁREA MERCANTIL	
DEFENSA DE LA COMPETENCIA	
Novedades de legislación	23
Jurisprudencia	23
DERECHO DE EMPRESA	
Novedades de legislación	23
Jurisprudencia	23
ÁREA PENAL	
COOPERACIÓN POLICIAL Y JUDICIAL EN MATERIA PENAL	
Novedades de legislación	23
Jurisprudencia	24
ÁREA CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVA	
CUESTIONES INSTITUCIONALES	
Novedades de legislación	24
Jurisprudencia	24
DERECHO DE ESTABLECIMIENTO Y LIBRE PRESTACIÓN DE SERVICIOS	
Novedades de legislación	24
Jurisprudencia	25
LIBRE CIRCULACIÓN DE MERCANCÍAS	
Jurisprudencia	25
LIBRE CIRCULACIÓN DE PERSONAS	
Fondo Europeo para los Refugiados para el período 2008-2013	25
Fondo para las Fronteras Exteriores para el período 2007-2013	26
Fondo Europeo para el Retorno para el período 2008-2013	26
Fondo Europeo para la Integración de Nacionales de Terceros Países para el período 2007-2013	27
MERCADO INTERIOR	
Reglamento sobre la itinerancia en las redes públicas de telefonía móvil en la UE	28
Otras novedades de legislación	28
POLÍTICA AGRÍCOLA COMÚN	
Novedades de legislación	29
Jurisprudencia	31
POLÍTICA COMÚN DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO	
Novedades de legislación	31
POLÍTICA COMÚN DE ENERGÍA	
Novedades de legislación	31
POLÍTICA COMÚN DE INDUSTRIA	
Grupo de alto nivel en el campo de la competitividad de la industria química de la UE	31
Otras novedades de legislación	32
POLÍTICA COMÚN DE MEDIO AMBIENTE	
Un instrumento financiero para el medio ambiente (LIFE+)	32

Otras novedades de legislación	32
Jurisprudencia	33
POLÍTICA COMÚN DE REDES TRANSEUROPEAS	
Ayudas financieras comunitarias en el ámbito de las redes transeuropeas de transporte y energía	33
POLÍTICA COMÚN DE TRANSPORTES	
Protocolo de transferencia de mensajes de vuelo	34
Otras novedades de legislación	34
POLÍTICA ECONÓMICA Y MONETARIA Y LIBRE CIRCULACIÓN DE CAPITALS	
Novedades de legislación	35
Jurisprudencia	35
POLÍTICA EXTERIOR Y SEGURIDAD COMÚN	
El mecanismo Athena	35
Otras novedades de legislación	36
POLÍTICA FISCAL COMUNITARIA	
Novedades de legislación	36
Jurisprudencia	36
RELACIONES EXTERIORES Y POLÍTICA COMERCIAL COMÚN	
Programa Aduana 2013	37
Otras novedades de legislación	37
ÁREA SOCIAL	
POLÍTICA COMUNITARIA DE EDUCACIÓN, FORMACIÓN PROFESIONAL Y JUVENTUD	
Novedades de legislación	38
POLÍTICA SOCIAL	
Grupo de expertos sobre cuestiones demográficas	38
Otras novedades de legislación	38
Jurisprudencia	39

FICHAS TEMÁTICAS

- Programa de prioridades para la Presidencia portuguesa 41
Por D.ª Esther Cordero Zárraga

JURISPRUDENCIA

- Sentencias del Tribunal de Justicia y del Tribunal de Primera Instancia de las Comunidades Europeas 43
Marginales 2007/95 a 2007/125

AGENDA

- Convocatorias de programas y acciones comunitarias 73

BIBLIOGRAFÍA E ÍNDICES

- Bibliografía 75
Índice alfabético de conceptos 77
Índice alfabético de conceptos/Jurisprudencia 79

UNIÓN EUROPEA ARANZADI no se identifica necesariamente con las opiniones expresadas por sus colaboradores